

La Nación

Santiago de Chile, Jueves 12 de Febrero de 1987 — Año LXXI — N° 22.882 — 2^a Edición — Pamela — \$ 60 — Regiones I, II \$ 70 y XI y XII \$ 80

Afirmó el Cardenal Fresno

'Caso Fernández Larios compete a la justicia'

■ Descartó relación de este asunto con la venida del Papa a Chile

Al ser consultado sobre las declaraciones formuladas en Washington por Armando Fernández Larios, Monseñor Fresno manifestó que ese caso no tiene nada que ver en las relaciones Iglesia-Gobierno, ni menos con la venida del Santo Padre a Chile, puesto que son cosas que competen a la justicia. "Ese es un asunto que tendrá que juzgarse conforme a las leyes, es asunto de tribunales", dijo, y añadió que a él no le corresponde calificar la actitud del ex oficial.

■■■4

Sostiene Carlos Cruz-Coke

'Agentes de la CIA quebraron a ex oficial'

■ El abogado opina que las declaraciones que Fernández formula ahora en EE.UU. están viciadas al ser consecuencia de una recompensa procesal

"No tengo ninguna duda de que lo que declaró en 1979 reflejó lo que verdaderamente ocurrió", afirmó categóricamente el que fuera el abogado defensor de Armando Fernández Larios por el proceso en el cual falló la Corte Suprema, en primera y segunda instancias, negando la solicitud de extradición elevada por las

autoridades norteamericanas. Carlos Cruz-Coke, abogado "ajeno a conceder entrevistas y emitir declaraciones sin meditar", indica también que el caso Letelier está "técnicamente muerto, no procede revivirlo, pues es cosa juzgada".

■■■7

Generaron US\$ 132 millones adicionales

En un 77% aumentaron exportaciones menores

■ Embarques totales crecieron en un 10,6 por ciento en el año pasado

El Ministro de Economía subrogante, coronel Jorge Valenzuela, informó que el reintegro de 10 por ciento a las exportaciones menores ascendió a US\$ 24,5 millones en el período abril-diciembre de 1986, fecha en que entró en vigencia el mecanismo.

Asimismo, señaló que las exportaciones totales crecieron en 10,6% el año pasado, en tanto que las menores lo hicieron en 77%, lo que representa la generación de US\$ 132 millones adicionales en exportaciones.

El coronel Valenzuela indicó que el reintegro del 10% a exportaciones menores se ha transformado en un mecanismo muy importante en la labor de fomento de esta actividad. Agregó que el reintegro de 10% a las exportaciones comenzó a operar en abril



Coronel Jorge Valenzuela, Ministro de Economía subrogante.

■■■14



Luego de una destacada actuación, el grupo argentino Soda Stereo recibió la Antorcha de Plata que el público brinda a los artistas más populares. Los animadores Pamela Hodar y Antonio Vodanovic demostraron una vez más su calidad y prestancia, mientras que Florcita Motuda fue recibido con grandes muestras de cariño.

Brillante comienzo del Festival de Viña

Soda Stereo arrasó en la Quinta Vergara

■ Los asistentes cumplieron un papel protagónico en la apertura del certamen al formar las banderas de los doce países participantes, en sincronizada actuación

La primera Antorcha de Plata del vigésimo octavo Festival de la Canción de Viña del Mar se la llevó anoche el grupo argentino "Soda Stereo" tras una brillante actuación en la cual provocaron el entusiasmo del público que llenó totalmente las aposentadurias de la Quinta Vergara.

El conjunto rock interpretó 13 canciones de sus tres elepes en cuatro salidas al escenario donde permaneció por más de una hora respondiendo a las expectativas de sus admiradores, quienes bailaron, gritaron y levantaron pancartas con el nombre de sus ídolos.

Desde hace mucho tiempo no se veía en este internacionalmente famoso escenario el delirio de niños y adolescentes que aguardaron por horas el ingreso de Gustavo Cerati, Charly Alberti y Zeta al programa de apertura del certamen.

Incluso centenares de fanáticos, que al no conseguir entradas quedaron fuera de la Quinta, se conformaron con escuchar a lo lejos el sonido de sus favoritos.

Una verdadera explosión de gritos se produjo cuando el trío entonó el conocido tema "Nada

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Bruno Rychlowski
Gonzalo Rojas
Felipe Vigaux

Exija

señorías **M** **VIÑA'87**

EL CRUCE DE LOS ANDES lo pasó a comandar el argentino Rubén Pegorin, quien hoy llevará la malla de líder. La etapa de ayer la ganó el chileno Manuel Aravena.

(Pág. 23)

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
Inches
cm

Genocidio en Ucrania

Robert Conquest, en su libro "La cosecha del dolor" (*The harvest of sorrow*), señala que más de seis millones de rusos murieron en el proceso iniciado por Stalin en 1932: el hambre contra Ucrania.

El 27 de diciembre de 1929, Stalin declaró su propósito de "acabar con los kulaks como clase social", aun cuando la clase de los kulaks, en el sentido que le atribuía el líder soviético (es decir, aquellos que generalmente contrataban a sus trabajadores por un salario o eran dueños de dos o tres vacas) incluía a la mayoría de los campesinos del país. Durante los siguientes siete años de exilio forzado, confiscación de bienes y asesinatos, señala Robert Conquest en su libro *The Harvest of Sorrow* (Ed. Hutchinson), más de seis millones de rusos murieron en el proceso de "deskulakización". Fue una catástrofe comparable con la "solución final" de Hitler y constituye uno de los mayores desastres que asoló a todo un pueblo durante este siglo.

La masacre de los kulaks y la confiscación de sus propiedades para transformarlas

en enormes granjas colectivas se hizo nominalmente para crear una agricultura socialista productiva. Pero ni siquiera estos actos monstruosos perpetrados en nombre del socialismo fueron suficientes para derrotar a los campesinos rusos. Por el año 1934, los granjeros de Ucrania habían sacrificado casi la mitad de su ganado y las tres cuartas partes de sus ovejas: una especie de suicidio para oponer resistencia. En marzo de 1930, viéndose acorralado, el Partido Comunista abandonó su política de colectivización absoluta y obligatoria. Pero fue sólo una tregua. En julio de 1932, Stalin apuntó contra Ucrania el arma más temible de todas: el hambre.

Ucrania es el granero de Rusia. A menudo exportaba un tercio de su cosecha al resto del país. En el productivo año de 1930, se exportaron 7.700 millones de toneladas

de granos. En 1932, Stalin nuevamente ordenó que Ucrania exportara la misma cantidad, aun cuando los estragos causados por el proceso de colectivización habían reducido a un tercio el nivel de producción alcanzado en 1930. El libro de Conquest ilustra con una serie de fotografías de la época las horribles consecuencias de la política staliniana. El pueblo de Yareski, ubicado en el Valle del río Vorskla, sirvió de escenario para muchas películas soviéticas que exhiben los triunfos de la colectivización. La población de Yareski fue reducida a la mitad a comienzos de la década del 30. Un sobreviviente del pueblo de Feduvka da su testimonio: "Elizabeth Lukashenko fue muerta en la pradera, sus restos quedaron a merced de las aves de rapiña". Mientras la hambruna se propagaba, los funcionarios del partido se

alimentaban bien. Según un informe citado por Yuri Semenko, "las madres mataban a sus propios hijos para comérselos". En total, entre los años 1930 y 1937, murieron 5 millones de personas en Ucrania y 3 millones perecieron en otros lugares.

SABIAN QUE ESTABAN MURIENDO

¿Fue intencional la orden de genocidio dada por Stalin? Conquest afirma que sí lo fue. Envío tropas para confiscar el grano y cerró todos los accesos a Ucrania para impedir que les llegara alimento de otros lugares. Sabía perfectamente lo que estaba sucediendo. Más tarde, Khrushchev señalaría, "sabíamos que estaba muriendo una gran cantidad de gente".

Conquest trabaja en la Institución Hoover de la Universi-

sidad de Stanford y sus explicaciones acerca de este genocidio han sido presentadas en algunos de sus otros 13 libros sobre Rusia, principalmente en *The Great Terror*. Para este autor, las víctimas de la hambruna pueden ser consideradas como peones de ajedrez en una lucha por el poder en el seno del mismo Partido Comunista y la hambruna, intencionalmente provocada, constituye el último de los muchos ataques en contra de los campesinos rusos y, especialmente, en contra de Ucrania (que declaró su independencia en el año 1918). Es probable que estas explicaciones no resulten lo bastante convincentes, pero si es la conclusión de Conquest: Stalin dejó morir de hambre a más de 14 millones de personas en su afán por imponer el comunismo en el campo.

The Economist

Actualidad de Confucio

Por segunda vez quiero comentar, por actuales, sabias y útiles, unas palabras de Confucio, el gran maestro que fundó hace más de veinte y cuatro siglos, una doctrina moral que ha resistido las tremendas sacudidas del tiempo y la humanidad. No tengo esta vez, como no tuve antes, la pretensión de que mis palabras reciban atención y análisis que fructifiquen en utilidad. Consciente de mis modestas aptitudes, mis palabras no expresan consejo sino mis opiniones que incluyen el desahogo, ante los males que la desintegración moral del mundo crea a los que damos a los principios una categoría superior en las ideas que anteceden a los hechos.

Entremos en materia. Alguien preguntó a Confucio: ¿Cuál sería su primera regla si fuera situado en el gobierno del pueblo? El filósofo contestó con presteza: dispondría que las cosas se llamaran por su verdadero nombre. Esto ayudaría al conocimiento de la verdad y el entendimiento entre las personas sería más fácil y firme.

En estos tiempos estas palabras han adquirido fuerza y utilidad, porque ha aparecido desde hace varias décadas una raza desfigurada que emplea la mentira, el cinismo, la burla, la falsedad y cuanta inmoralidad favorezca sus ambiciones antihumanas, que desnaturalizan los diccionarios para lograr su objetivo de dominar el mundo y destruir la civilización. Esos son los comunistas. La cabeza del pulpo monstruoso

está en Moscú y los tentáculos malignos están diseminados por el mundo. Aquella se hace llamar Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas. Incluye quince colonias (repúblicas) y las palabras república o democracia se incluyen en la nominación de las naciones que les regalaron en Yalta y las que añadieron después con contumacia, chantaje y la complicidad de otros.

República es un sistema de gobierno en que el pueblo elige sus mandatarios. En ninguno de los países incluidos en el bloque comunista los pueblos eligen. La designación surge de la cabeza del monstruo que escoge a los secuaces a su ventaja y los cambia cuando le conviene.

La necesidad explicativa extendió el preámbulo, pero llegamos al objetivo de estas líneas. Periodistas, oficiales de gobiernos, organizaciones privadas y públicas llaman sandinista o sandino-comunista al régimen de Managua, que en todos los aspectos es comunista. Llamarlo sandinista en un sobrenombrado que ofende a Sandino, patriota nicaragüense que peleó y murió por defender la nación contra la ocupación temporal de fuerzas extranjeras. Ahora es distinto. Los comandantes comunistas sirvieron de pantalla al empeño de Castro, Carter, Portillo, Torrijos, Carazo y Carlos Pérez que utilizaron con malicia a la Organización de los Estados Americanos para derrotar a Somoza, un dictador con el cual el pueblo po-

día vivir en Nicaragua, con menores de sus derechos políticos. Siendo presidente Luis Somoza visitó a los brigadistas cubanos que el gobierno de EE.UU. arrojó luego en Bahía de Cochinos para ser destruidos. Somoza ofreció sus aviones de guerra para sustituir a los que brillaban al sol a bordo del portaaviones Essex, a vista de la costa. Seguro que hubiera brindado soldados para reemplazar a las "compañías de marines" que esperaron tres días en la base de Quantico V a la orden de marchar en apoyo de los valientes traicionados.

Llamar sandinistas a "los comandantes" es honrarlos como nicaragüenses, sin serlo porque los comunistas no tienen patria, son súbditos de Moscú y sus edecanes.

Tengo resuelto para mí que a los comunistas no se les puede llamar por los nombres y adjetivos que ellos se adjudican, sino por los sinónimos reales y legítimos de lo que son: "maestros del engaño", cinicos, mentirosos, tiranos y los que califiquen como victimarios de más de 100 millones de seres humanos que han asesinado para afirmar sus dominios con inhumana crueldad que confirma la frase del inolvidable Pépin Rivero: "¡Libertad!" Lo malo no son los crímenes que se cometen en su nombre, sino los que se cometen para suprimirla".

José R. Andreu
Diario "Las Américas"
Miami



Doce de Febrero

El 5 de febrero de 1821, el Libertador O'Higgins, con acuerdo del Senado, dictaba un reglamento para solemnizar el Aniversario de la Declaración de la Independencia ocurrida en 1818, en la conmemoración de la batalla de Chacabuco que, a juicio del historiador Sergio Fernández Larraín, fue la "pila bautismal de nuestra definitiva independencia".

Sobre Chacabuco mucho se ha escrito. Para Francisco Antonio Encina: "Es el hecho de armas más trascendental en la azorosa lucha de las distintas secciones de la América del Sur por la independencia". El argentino Bartolomé Mitre indicó: "Chacabuco fue la primera batalla americana con largas proyecciones históricas".

La norma citada declaraba feriados los días 11 a 13 de febrero y determinaba que: "Han de permanecer cerrados los Tribunales y todas las oficinas del Estado". Eso días fue obligatorio que los hombres: "Llevaran signos alusivos a la libertad e independencia del país, poniendo los hombres precisamente en el sombrero la escarapela tricolor nacional". En las casas debía izarse el pabellón patrio y las calles se adornaban con arcos triunfales.

Las festividades se iniciaban el día 11, a las cinco y media de la mañana, con salvas de artillería y repiques de campanas. A las nueve, se realizaba un acto cívico en el Palacio Directorial y se renovaban las salvas de artillería y los repiques. A las cuatro de la tarde, se cantaba un Te Deum y concluían las festividades de ese día con fuegos artificiales en la noche.

El 12 de febrero, con la aurora, los regimientos de la capital se reunían en la Alameda. Luego desfilaban hasta la Plaza de Armas donde se enarbolaba la bandera al despuntar el sol. En ese acto, las autoridades se colocaban en torno al pabellón patrio y



un coro, formado por: "Doce señoras y doce hombres: aquéllas con guirnaldas de flores y éstos con gorras encarnadas", entonaban himnos patrióticos. A las diez de la mañana, en la Iglesia Catedral, se realizaba una misa donde el diácono, luego del Evangelio, leía el Acta de la Independencia.

Finalizaban estas primigenias fiestas patrias, el día 13. En la mañana, se reunían el Director Supremo y el Senado para otorgar distinciones a ciudadanos ilustres.

En el citado reglamento, se determinó que en todos los pueblos y villas de la nación se celebrara dicha conmemoración: "Sin perder de vista, que cualquier sacrificio... no será otra cosa que un justo tributo de nuestra gratitud".

El 8 de febrero de 1837 el Ministro Diego Portales dispuso que la citada festividad se celebrara sólo el día 12 de febrero. Ese día, los actos consistieron en una salva de 21 cañonazos en los pueblos donde hubiere regimiento de artillería y repique de campanas al mediodía. En los edificios y residencias, debía izarse la bandera patria y las calles tenían que iluminarse de noche.

Juan Guillermo PRADO

Editorial

La Amenaza Marxista

Constituye un imperativo fundamental, consecuente con los principios y realizaciones del actual Gobierno, proyectar la institucionalidad más allá de 1989. De acuerdo con la necesidad de plasmar los albores del siglo XXI con los propósitos modernizadores de la actual administración, hay que, también, tener en cuenta la amenaza que para su supervivencia representa el marxismo, que por cierto supera en mucho los exclusivos marcos políticos.

Existe una determinación incombustible que involucra a las FF. AA., a las autoridades y a la ciudadanía, en orden a preservar la institucionalidad vigente y afirmar su modelo de sociedad libre en el futuro. Tal decisión debe ser acompañada por una adecuada comprensión del peligro marxista, que de minusvalorarlo conducirá, sencillamente, a eludir el más fundamental de los problemas políticos del Chile contemporáneo, cual es la capacidad subversiva del comunismo.

La perturbación sistemática ejercida por el marxismo —dentro y fuera de la legalidad— llevó a la crisis del país en 1973 y al absoluto desquiciamiento de la unidad nacional, lo que prueba sobradamente la validez del juicio que sobre el marxismo se ha hecho.

Por todo lo anterior, la continua denuncia del peligro que representa el marxismo no corresponde a un acto obsesivo ni

enajenante; es, por el contrario, un acto de lucidez ante las consecuencias previsibles que su acción desencadena.

La propia Constitución proscribe el marxismo en sus artículos 8º y 9º y entrega al Tribunal Constitucional las facultades necesarias para concluir con éxito su misión. El comunismo tiene notas incompatibles con una sociedad sana, que van del aspecto puramente filosófico hasta el de su praxis. Su conducta, por lo demás, es plenamente consecuente con sus postulados, teniendo propósitos revolucionarios fundamentales. El Partido Comunista "chileno" tiene el triste privilegio de ser uno de los más serviles a Moscú del mundo, mostrando su identidad, ajena al alma nacional y a la naturaleza humana.

La exaltación metódica de la violencia y la manipulación de la legalidad constituyen unas de las muchas tácticas desenvueltas para la conquista del poder total, entendido como hecho político irreversible y apegado a la ortodoxia marxista-leninista. Precisamente la violencia ha encontrado desde antaño el más ardoroso defensor en el Partido Comunista, cuyo ideal es la "dictadura del proletariado". El país no puede dejar de reconocer la relación teórico-práctica de las actuaciones del PC, que han tenido espectaculares manifestaciones en la internación de armas en el norte del país para constituir una

guerrilla y en el frustrado magnicidio contra la persona del Jefe del Estado.

Es que sin su carácter escriturístico, mesiánico y totalitario, el marxismo quedaría despojado de su esencia y de su identidad. Porque su pretensión de crear un "hombre nuevo", una "nueva sociedad", tiene su raíz en la repetición literal de las tesis marxistas leninistas. Su activismo, en su ideologismo revolucionario, y su carácter totalitario, en su condición de "pensamiento global", de cosmovisión exhaustiva que no admite otra palabra ni otra fuente de poder que no sea la propia y a la que se sujetan con ferrea disciplina.

Hoy, cuando hasta el Papa Juan Pablo II ha denunciado en Dominum et Vivificantem la existencia de esta anticultura o "cultura de la muerte" engendrada por Marx y Engels, el llamado a perseverar en la defensa de la institucionalidad vigente constituye un sereno acto de afirmación en los valores eternos de la persona humana. Y tal como decía el escritor Ramiro de Maeztu, asesinado por los marxistas en 1936, en España, "ser es defenderte": definirse por algo es también tomar partido decidido contra quienes se autopronuncian por propia iniciativa enemigos de la libertad, de la trascendencia de la persona humana y de la propiedad, para nombrar algunos principios fundamentales...

Nombramiento



Dudas Opositoras

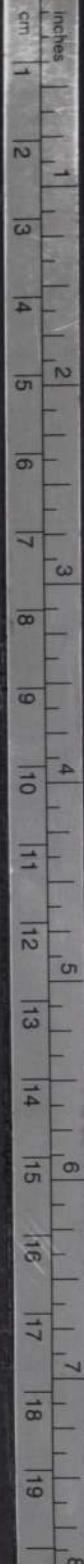
Profundas dudas y largos conciliábulos de camarillas políticas han sido la tónica de los partidos y grupos opositores durante este caluroso verano. Fundamentalmente, por la encrucijada en la que se ven envueltos, ¿ser o no ser legalmente un partido?. Las excusas y explicaciones que han entregado a la opinión pública para aclarar su actual indefinición, no es otra cosa que voladuras de luces, puesto que el actual gran problema de la oposición no es si inscribirse o no como partido legal, sino una tremenda duda existencial, la que se traduce en no saber a ciencia cierta su real capacidad de acción y de fuerza electoral. Es la única manera de entender por qué la democracia cristiana trata en estos momentos de aliarse con el MAPU y la Izquierda Cristiana -grupos que originalmente nacieron del tronco democristiano- ya que por sí sola, no parece verse lo suficientemente fuerte como para

enfrentar una vida política que al parecer se dará en grandes bloques. Por su parte, la izquierda representada por los socialistas y MDP buscan afanosamente limar sus discrepancias hegemónicas para conformar un solo gran conglomerado político.

Este panorama sólo viene a confirmar una vez más que, si bien es cierto toda la ciudadanía comprende la importancia que puedan tener los partidos políticos, los intereses nacionales están por encima de ellos y la adhesión que pueda brindárseles a estos grupos estará siempre condicionada a la verdadera labor patriótica que pueda desarrollar un partido. Las antiguas formas de hacer política en Chile están para siempre desterradas de la vida de los chilenos, quienes han vivido durante los últimos años una vida alejada de la demagogia y acostumbrados a ver obras y hechos concretos.

De ahí que los partidos opositores se estén planteando seriamente su futuro dentro de la institucionalidad delineada por todos los chilenos. Sus expresiones si la ley de partidos es adecuada o no, si los registros electorales son lentos o rápidos, son meras excusas para darse el tiempo de planear una estrategia que pueda distraer los verdaderos intereses nacionales. Quedándose sólo un camino: o se adecuan a los requerimientos de una vida política moderna y realista o tendrán que desaparecer del espectro político, tal como muchos ya lo están haciendo. El nuevo Chile no soportará nuevamente la demagogia y el egoísmo de personas que a través de sus partidos pretendan gobernar y dirigir los destinos del país para su beneficio o los de una idea que nada tiene que ver con lo que los chilenos verdaderamente desean.

J. M. CLAVIER



En Maitencillo

Playa y sol para niños de Quinta Normal

Sesenta alumnos seleccionados en 20 establecimientos educacionales traspasados a la Municipalidad de Quinta Normal, se encuentran disfrutando de un periodo gratuito de vacaciones en el balneario de Maitencillo. El plan que abarca en su totalidad a 120 niños de ambos sexos, fue organizado y dirigido por el gerente general de la Corporación Comunal de Desarrollo de esta jurisdicción, Luis Marín Olmo.

La iniciativa, que cuenta con el entusiasta apoyo del alcalde de la comuna, coronel de Ejército, Juan Deichler Guzmán, tiene por finalidad premiar a los menores que se distinguieron durante el transcurso del año pasado, por su asistencia a clases, buena conducta y excelente rendimiento escolar. Muchos de ellos provienen de familias de escasos recursos que en su gran mayoría no conocían el mar.

Los jóvenes se encuentran alojados en las amplias y cómodas dependencias que posee la Junta de Beneficencia Escolar "Roxanne", en las playas de Maitencillo. En este lugar disfrutan de una esmerada atención de parte de un

grupo de damas pertenecientes a la educación parvularia, que actúan bajo control y dirección de la asistente social, Yolanda Díez de Ramírez.

Paralelamente a estas actividades, la comuna de Quinta Normal se encuentra desarrollando en diversas escuelas municipalizadas, estadios y piscinas, los programas deportivos y recreativos, denominados "Vacaciones en la Escuela" y "Plan de Fomento a la Natación", con la concurrencia de 3.500 alumnos. Los participantes en estos eventos, son apoyados en su gran mayoría con raciones de almuerzo, de acuerdo con programas establecidos por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas. Coordinador general de estos programas para la comuna de Quinta Normal es el profesor de Educación Física, Mauricio Carrere Ibar, quien es asesorado en estas funciones por un equipo de 30 monitores que ejercen en las especialidades de fútbol, básquetbol, vóleibol, natación y babyfútbol. Su centro de operaciones se encuentra ubicado en calle Nueva Imperial 4497.



El sueño del verano es una realidad para 60 niños de Quinta Normal que se aprestan para ir a Maitencillo.

'Caso Fernández...

(Viene de la 1^a. Pág.)

quienes están haciendo preparativos para la visita pontificia.

El prelado conversó con la prensa tras presidir una Eucaristía en la Gruta de Lourdes, con ocasión de conmemorarse el Día de "Nuestra Señora de Lourdes", cuya aparición se produjo hace 129 años en Francia.

Centenares de fieles concurrieron a la ceremonia religiosa, oportunidad en que el cardenal les pidió que mantengan su fe en la Virgen.

En cuanto a los grupos paralelos que han surgido en relación a la visita papal, el prelado recordó a los católicos que solamente lo que se realiza a través de la Comisión Nacional es lo verdaderamente oficial. Destacó que la visita del Papa "es algo que nos interesa a todos, al país entero, a todas las comunidades, a todos los fieles y no nos dejemos llevar por criterios personalistas o de grupos, sino que mantengámonos dentro de las normas establecidas por la Comisión, que ha estudiado suficientemente todo el programa y ha establecido la ma-

nera de que todos puedan participar".

Requerido sobre el regreso del padre Guido Peters, párroco de la población La Legua, a su patria, Bélgica, el Cardenal, dijo que el sacerdote determinó ese viaje porque consideraba que ya no debía continuar aquí. Señaló que dio oportuno aviso a la autoridad eclesiástica.

El Cardenal Fresno regresó al país el martes último desde Colombia, donde participó en una reunión ordinaria del Consejo Episcopal Latinoamericano, CELAM.

Soda Stereo...

(Viene de la 1^a. Pág.)

Personal", después de haber interpretado "Persiana Americana", "Prófugos", "Juegos de Seducción" y "Telarañas", entre otros que fueron coreados por todos los asistentes.

Más de 50 jovencitos debieron ser atendidos por la Cruz Roja al presentar desmayos y ataques de histeria.

De esta forma, Soda Stereo demostró la gran popularidad que tiene entre la juventud chilena al constituirse en el número de mayor atracción de la noche inaugural.

La alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido, entregó la primera Antorcha de Plata del Festival al grupo trasandino, la cual no mereció reparos por la fuerza y calidad interpretativas del trío.

Solamente la experiencia del animador oficial Antonio Vodanovic permitió llevar la calma a los presentes para enseñar a pasar a la presentación del jurado internacional y después dar inicio a la competencia con la salida del chileno Raúl Alarcón, Florcita Motuda, quien interpretó su particular creación "Quienes deben hacer todo sin consideraciones... las máquinas", consiguiendo calurosos aplausos.

Continuó la presentación de los temas de Estados Unidos, Israel, Brasil, Japón y Argentina, países que forman el primer bloque de canciones en competencia.

SORPRESAS

La apertura del Festival correspondió al Ballet Huganzas que dirige Hugo Urrutia con un cuadro coreográfico que recordó temas que forman parte de la historia del evento como "Mister

Music Man" y "Let me train again", este último interpretado por José Luis Arce.

Una sincronizada participación del público ubicado en la galería llamó la atención de los millones de televidentes que a través de Televisión Nacional apreciaban el desarrollo del Festival.

A medida que Antonio Vodanovic llamaba a los representantes de los diez países extranjeros y a los tres chilenos que compiten por la Gaviota de Plata al escenario, el público formó la bandera de cada nación, logrando un colorido espectáculo visual que se constituyó en una sorpresa televisiva.

OVACION PARA PAMELA HODAR

Cuando Antonio Vodanovic presentó a su compañera de animación, Pamela Hodar, quien lució una vez más su elegante belleza, el público le brindó una calurosa bienvenida, elevando numerosos carteles que le brindaban su apoyo en esta segunda experiencia en Viña del Mar.

Igualmente bien recibido fue el intérprete nacional Luis Jara, segundo lugar en el mismo certamen el año pasado, quien se adjudicó la apreciada Antorcha de Plata que entrega el público a los más populares.

Su show consistió en una muestra de sus éxitos y varias imitaciones de artistas famosos como Olga Guillot, José Alfredo Fuentes y Raphael.

El Ballet Folclórico Nacional demostró una vez más su ya tradicional calidad al ofrecer bellas coreografías del norte, centro e Isla de Pascua.



El Hombre, Partípate de la Vida Divina (XI)

Bruno RYCHLowski P.

La Defensa de la Fe

1. Defendemos toda clase de valores

La experiencia diaria nos pone en evidencia que toda nuestra vida gira en torno a los valores.

Cuando preferimos un libro en vez de otro, emitimos un juicio valorativo. Cuando admiramos una acción heroica, captamos en ella un valor. Cuando nuestro entusiasmo llega al cenit por un ideal, es porque hemos descubierto y asimilado un valor.

La vida humana no sólo está penetrada por los valores, sino también regida por ellos. De hecho, ¿por qué un joven en la flor de la edad, cuando todo le sonríe y tiene todo a su alcance: riquezas, amigos, amor humano, etc., lo deja todo inclusive rompe los lazos que lo unen a su familia y va a trabajar a un asilo de leprosos?

Porque, simplemente encuentra más valiosa la entrega total a Dios, mediante el servicio al prójimo, que la entrega al placer que le podrían proporcionar las personas y las cosas que están a su alcance.

También la experiencia nos enseña que a cada momento debemos defender los valores. Y, a medida que el valor sube en la jerarquía, su defensa es mayor. Ciertamente que defendemos con mayor empeño y arrojo la libertad de la patria que los intereses económicos de ella.

Ahora bien, la fe sobrenatural es el valor supremo en nuestra vida cristiana. Su defensa, por ende, debe realizarse a todo precio.

2. Origen de la pérdida de la Fe

Analicemos ahora someramente las posibles causas de la pérdida de la Fe.

Estas pueden ser internas y externas.

La causa interna. Muchas veces una pasión no reprimida suele ahogar la fe. Una desilusión grande también puede hacer perder la fe.

Las causas externas de la pérdida de la fe son múltiples.

Hoy, muchas personas pierden la fe por la crisis que pasa la Iglesia.

Ello ¿justifica este alejamiento? No cabe la menor duda que dicha situación es lamentable. Pero ella no justifica el abandono de Cristo.

La fidelidad a Cristo debe ser total y a toda prueba.

La Iglesia abarca dos elementos: la presencia real del Espíritu Santo y el elemento humano, vale decir, las personas que la componen.

Mientras más falla el elemento humano, con mayor sacrificio y fidelidad debemos cerrar filas en defensa de los auténticos intereses de Cristo.

No seremos juzgados por lo que otros han hecho. Seremos juzgados por nuestra actitud frente a Cristo.

Es inconcebible abandonar a la madre porque ella está enferma. A la madre jamás se le abandona.

Y, la Iglesia es nuestra madre.

CAUSAS CIRCUNSTANCIALES

Siempre ha existido el combate de la Iglesia contra los secuaces del demonio. Hoy, esta lucha cobra un matiz especial.

La Historia nos señala a cientos de miles de mártires en los primeros siglos de la Iglesia. El ataque provenía del exterior de la Iglesia.

Hoy, el enemigo de Cristo, procura infiltrarse en el interior de la Iglesia para atacarla desde esta posición.

El peligro es mortal, pues, bajo el pretexto de defender la parte predilecta de la Iglesia, que son los desamparados, inyectan en sus almas el veneno del marxismo ateo. En nombre de la "liberación" encadenan las almas al alejarlas de la Iglesia jerárquica.

El marxismo ateo evita producir mártires. Lo hace sólo si el otro medio no resulta. Ejemplo de nuestro días: el Mártir de Varsovia, padre Popieluszko. Hoy los enemigos de la Iglesia buscan producir apóstoles con el ropaje de "libertadores".

Al arreciar la lucha debemos tener presente, más que nunca, las palabras de Cristo: "El que no está conmigo, está contra mí".

Se hizo ayer en el Ministerio del Interior

Nueva evaluación de medidas a tomar durante visita del Papa

El costo de la visita de S.S. Juan Pablo II y su recorrido por ocho regiones del país, serán determinados por el Ministerio de Hacienda. Dicha Secretaría de Estado examinará la forma en la que deberán atenderse las necesidades del caso, de acuerdo a los pre-

supuestos presentados por las instituciones involucradas.

La información fue proporcionada ayer por el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, cerca del mediodía, luego de reunirse desde las nueve de la mañana con los intendentes res-

pectivos y los organismos de seguridad, con el objeto de evaluar los preparativos de la visita del Santo Padre a Chile.

Actualmente, señaló el Ministro García, "los presupuestos de cada uno de los responsables de las instituciones relacionadas con el evento, están siendo presentados al Ministerio de Hacienda, que es el que debe producir la suma total y examinar la forma en que deberán atenderse las necesidades de recursos".

DETALLES COMPLEJOS

El titular del Interior insistió en que los preparativos para la recepción del Papa es un asunto complejo, porque hay muchos detalles envueltos. Son cientos de miles de personas que deben reunirse. No hay que preocuparse sólo del desplazamiento del Papa, sino también de la multitud que se concentra en un lugar determinado".

El hecho, agregó el Secretario de Estado, "exige velar por detalles, a veces, muy pequeños, pero que son importantes para que una reunión de esta especie no tenga ningún tipo de dificultades; en eso estamos".

Seguidamente, el Ministro Ricardo García explicó algunos aspectos de lo referido, como es el caso de que a la comisión interministerial se agregaron las Secretarías de Transporte y Salud, con el objeto de atender en forma oportuna las necesidades de los concurrentes. Por ejemplo, dijo el Ministro, hay que planear un sistema de tránsito expedito entre la multitud para evitar problemas médicos o de congestión.

Las conclusiones de la reunión de evaluación, desarrollada en el Salón José Joaquín Prieto del Palacio de La Moneda e iniciada el día martes, serán dadas a conocer hoy por el Ministro del Interior. Al encuentro, que finalizó ayer aproximadamente a las 19 horas, asistieron cerca de 50 personas.

En todo el país

Continúan reintegros de docentes

■ En sólo tres días, más de 200 profesores se han reincorporado a sus puestos de trabajo en las V, VIII y IX regiones

Con gran celeridad continúan trabajando en todo el país las comisiones especiales encargadas de revisar las solicitudes de apelaciones presentadas por los profesores exonerados. Hasta la fecha, 227 docentes han sido reincorporados a sus labores.

Las comisiones, constituidas en las trece regiones del país por disposición del Presidente de la República, estudian concientemente cada una de las apelaciones enviadas por los docentes despedidos a las respectivas secretarías regionales del Ministerio de Educación.

En el Área Metropolitana los 1.192 casos están siendo estudiados con gran interés por la comisión especial que integran el Secretario Regional Ministerial del Trabajo, Eduardo Ramírez; el Secretario Ministerial de Educación Subrogante, Fernando



Todos los detalles relacionados con la visita del Papa fueron tratados en la reunión que presidió ayer el Ministro Ricardo García.

170º aniversario de la gesta

Ejército conmemora Batalla de Chacabuco

Con una solemne ceremonia, presidida por el comandante de la Guarnición del Ejército de Santiago, brigadier general Manuel Espinoza Guzmán, el Ejército conmemorará hoy el 170º aniversario de la Batalla de Chacabuco, hecho histórico que condujo a Chile a su independencia.

El acto castrense tendrá lugar a las 11 horas, frente al monumento "A la Victoria de Chacabuco" (Carretera General San Martín), y contará con la asistencia de autoridades civiles y militares, representantes de la embajada de Argentina, delegaciones de las demás ramas de las Fuerzas Armadas y miembros de institutos de conmemoración históricos.

Tras el izamiento de los pabellones nacionales de Chile y de Argentina, el brigadier Patricio Varela Saldías pronunciará una alocución patriótica a nombre

del Ejército de Chile, haciendo posteriormente lo propio un representante del Ejército del vecino país.

La ceremonia finalizará con la colocación de ofrendas florales a los pies del monumento, en honor de quienes entregaron sus vidas el 12 de febrero de 1817, en aras de la libertad.

La Batalla de Chacabuco se libró en los terrenos de la hacienda de ese mismo nombre, entre el Ejército Libertador que comandaba el general José de San Martín y las tropas realistas.

El triunfo de los patriotas significó el fin del dominio realista y, por lo tanto, del período denominado "Reconquista". El Ejército Libertador entró a Santiago y se estableció el Gobierno patriota, asumiendo pocos días más tarde como Director Supremo el General Bernardo O'Higgins Riquelme.

Favorecerá a extensos sectores rurales

S.E. inaugura hoy posta en Bucalemu

■ Reemplaza al centro asistencial que resultó destruido por terremoto de 1985

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, entregará hoy en la mañana a los habitantes de las zonas agrícolas de Bucalemu, en la V Región, la Posta Rural de esa localidad, centro asistencial que resultó destruido a raíz del terremoto que afectó a gran parte de la región central del país, el 3 de marzo de 1985.

La información fue proporcionada ayer por la Secretaría de Prensa de la Presidencia. Agregó que la iniciativa obedece a la intención de la esposa del Primer Mandatario, señora Lucía Hiriart de Pinochet, de ir en ayuda de los lugareños afectados.

Las nuevas instalaciones beneficiarán en forma directa a los residentes de Bucalemu, San Enrique, Bucalemito, San Guillermo y Los Portales, entre otros pueblos. El acto inaugural se desarrollará al mediodía, oportunidad en que hará uso de la palabra la alcaldesa de Santo Domingo, Jenny Harris.

Por otra parte, trascendió que el Presidente Pinochet viajaría la próxima semana a la X Región, en una gira de 5 días, para constatar los avances de las obras que se realizan en la zona de Los Lagos y en otras localidades, especialmente de la Carretera Austral.

Presidente de la Democracia Radical

Cuestiona no aceptación de las leyes políticas

El presidente de la democracia radical, Jaime Tormo, cuestionó la no aceptación de las leyes políticas que se están despachando, dentro del marco de la nueva institucionalidad. Manifestó que "quien rechace las leyes políticas está en contra de la democracia, por cuanto las sociedades civilizadas se rigen por normas jurídicas".

Recalcó que "la ley de partidos políticos, próxima a ser promulgada como cualquier otra, ha conocido previamente el análisis de decanos universitarios, científicos políticos y gente de nivel académico, pasando posteriormente al

Tribunal Constitucional que determina su constitucionalidad antes de su promulgación".

Insistió en que "nadie puede sostener que estas iniciativas no han sido ni son elaboradas a la luz de la técnica legislativa y revisadas luego de una instancia superior, en la que forman parte conocidas personalidades del nivel jurídico. Los integrantes del tribunal no merecen el agravio de suponer que en su dictamen final no hayan considerado todos los aspectos que permiten declarar constitucional un cuerpo legal".

Servicio de Seguro Social

Pagan indemnizaciones por accidentes laborales

El Servicio de Seguro Social otorgó indemnizaciones por un monto equivalente a un millón 450 mil 126 pesos durante el pasado mes de enero, de acuerdo a los beneficios conferidos por la Ley de Accidentes del Trabajo.

Esta disposición legal favorece a los asegurados que hayan sufrido accidentes del trabajo o enfermedades profesionales, otorgando, de acuerdo a cada caso, aten-

ción médica, pago de subsidios, indemnización, pensión de invalidez, viudez y orfandad.

Si el trabajador sufre una enfermedad de carácter permanente, se le tramita su pensión conforme al grado de incapacidad que lo afecte.

En caso de muerte del asegurado, la viuda y los hijos menores tienen derecho a percibir una pensión de viudez y orfandad.

Puga, y un representante de la Intendencia de Santiago.

De acuerdo con un informe del Ministro de Educación Subrogante, René Salamé, los resultados de las apelaciones se darán a conocer por intermedio de los intendentes regionales, y una vez finalizado el proceso de revisión, la cartera educativa estará facultada para entregar un completo informe a nivel nacional.

RECUENTO NACIONAL

Durante los últimos tres días más de 200 maestros han recibido por correo la notificación de sus reintegros, donde se les comunica que sus solicitudes han sido aceptadas favorablemente.

En la VIII Región, 155 docentes se han reintegrado a sus puestos de trabajo, 130 en Concepción y otros 25 en la comuna de

San Carlos, en Chillán, lo que equivale a más de un 25 por ciento del total de los casos sometidos a estudio en la zona.

En tanto, en la comuna de Valparaíso, de un total de 235 que presentaron sus apelaciones, 43 profesores serán reintegrados, lo que significa la aceptación del 18,2 por ciento de las solicitudes que llegaron a la comisión regional.

Así lo señaló el jefe de gabinete de la Intendencia Regional y presidente de la comisión regional, capitán de navío Guillermo Toledo.

Por otra parte en la ciudad de Temuco, IX Región, fueron reincorporados 40 docentes en la primera revisión de solicitudes.

En los próximos días se espera conocer nuevas cifras a través de las intendencias y secretarías ministeriales de cada región.

En la Región Metropolitana

Ministro Giaconi sigue inspección hospitalaria

El Ministro de Salud, doctor Juan Giaconi, siguió sus visitas inspectivas a los hospitales de la Región Metropolitana, con el objetivo de conocer su funcionamiento y verificar los programas que se implementarán en el curso del presente año.

Hasta el momento el titular de la cartera ha recorrido los hospitales Félix Bulnes, San José y Caupolicán Pardo Correa. El programa contempla visitas a quince planteles asistenciales.

Consultado luego de una de sus visitas, el Secretario de Estado manifestó que el nivel de Salud en Chile es "bastante ade-

cuado a la realidad de un país latinoamericano como el nuestro". Destacó el Ministro Giaconi que los indicadores en esta área se asemejan a los de las naciones más desarrolladas.

INGRESOS

El Secretario de Estado dio especial énfasis al incremento otorgado a los ingresos de los hospitales, mediante un sistema complejo de facturación por prestaciones, a la vez que el alza de 31 a 41 por ciento más en estos valores, a contar de enero del presente año.

Con diversos actos programados para hoy

Los periodistas celebran su Día

El Círculo de Periodistas de Santiago "Juan Emilio Pacull" conmemora hoy el Día de la Prensa, con varios actos en homenaje a los fundadores del periodismo en Chile.

Las actividades se iniciarán a las 11 horas en el Cementerio General, con la colocación de una ofrenda floral en la tumba de Ca-

milo Henríquez. Posteriormente se hará una visita en romería al Mausoleo Social del Círculo de Periodistas, encabezada por el presidente de la institución, Enrique Munita Whittaker.

HOMENAJE

En horas de la tarde será



Gonzalo ROJAS SÁNCHEZ

Las recientes revueltas protagonizadas por estudiantes secundarios y alumnos universitarios, en España y Francia respectivamente, dejan una interesante lección.

Estimulados por diversas organizaciones marxistas y anarquistas, los jóvenes han luchado por ciertas formas de admisión a la universidad y contra los cupos fijos de vacantes en ellas.

La lección que nos dejan sus posturas es evidente: sea un gobierno liberal —conservador o socialista— democrático el que esté en el poder en el país, a los sectores más radicalizados del marxismo europeo lo único que les interesa es una universidad masificada y cogobernada. En ella podrán encontrar ese "proletariado" con mucho tiempo libre para la revolución y con muy poco que perder; esa es la fuerza que les resulta indispensable para promover la inestabilidad social.

Por eso mismo, la presión por una admisión generalizada e indiscriminada a la universidad —reditando los tiempos de la triste "universidad para todos"— bien podría hacerse presente en Chile.

Esto hace del máximo interés seguir el rumbo que van tomando esas agitaciones estudiantiles y también pensar sobre nuestros actuales sistemas de admisión. En este último sentido, me parece muy interesante el aporte hecho por Alvaro Bardón en El Mercurio del 5 del presente. Yo soy especialista en evaluación escolar y, por lo tanto, no sé si la

PAA y sus pruebas anexas, son o no un buen instrumento, adecuado para medir las capacidades de los postulantes a la Universidad. Pero a muchos de quienes ejercemos la docencia en los primeros años de las universidades chilenas, no nos cabe duda que esas pruebas deben ser complementadas con otros mecanismos. Sean esas pruebas buenas o malas, no parece conveniente que sean las únicas.

El sentido común indica que las universidades no pueden permanecer inertes en este proceso, contentándose sólo con ser receptoras de lo que un mecanismo casi totalmente extrauniversitario les entregue. Impuestos Internos no tiene por función buscar a "los mejores contribuyentes" (aunque sí fiscalizar el rendimiento de los más importantes), pero a las universidades sí que les corresponde salir a buscar a "los mejores postulantes".

Me parece muy bien que las distintas corporaciones editen folletos y afiches, y que hagan promociones ante los alumnos de cuartos medios. Así los muchachos podrán elegir con libertad. Pero también las propias universidades deben ejercer su libertad correspondiente de admitir a unos u otros, según méritos debidamente acreditados.

Además, esto ya no es ninguna novedad, puesto que desde hace años se viene aplicando un conjunto de pruebas internas a ciertos postulantes, según sus preferencias. Carreras como psicología,



Ministro de Salud, Juan Giaconi.

Crónica

Carta de Confederación de Sindicatos del ramo

Piden mejorar sueldos en área de construcción

La Confederación Nacional de Sindicatos de la Construcción y ramos afines hizo llegar una serie de proposiciones a la Cámara Chilena de Construcción relativas a mejorar las condiciones salariales de sus asociados.

La entidad pidió a ese organismo que se establezca un pago de mil 200 pesos diarios para un excavador y maestro de mantenimiento de primera; mil pesos para los maestros de segunda y 800 pesos para los ayudantes y jornaleros.

Informaron que llegaron a estos valores luego de analizar una serie de precios de artículos de primera necesidad y que dicha petición será estudiada la próxima semana por los máximos ejecutivos de la Cámara Chilena de la Construcción.

Asimismo, solicitan que sean cancelados como feriados los trabajos ejecutados a trato los do-

mingos y festivos con el recargo correspondiente; un aguinaldo para las fiestas y navidad y la asignación de un bono para los hijos de los trabajadores que estén en edad escolar. Para la enseñanza media piden 3 mil 425 pesos, para la básica 2 mil 281 pesos y para la enseñanza técnica y universitaria 4 mil 565 pesos por cada educando.

También proponen que las empresas constructoras respeten el horario de 48 horas legales y se aseguren condiciones óptimas de higiene y seguridad durante la realización de la jornadas laborales.

Concluyen expresando a la Cámara Chilena de la Construcción la necesidad de mantener una cuota de herramientas, zapatos de seguridad, vestimenta adecuada y una cobertura de salud garantizada para los trabajadores que sufren accidentes laborales.

En favor de turismo de V Región

Agradecen la labor de Ministro de O.O.P.P.

La Cámara Regional de Turismo de la V Región, entregó su reconocimiento al Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, por la conclusión de obras que redundan en el mejoramiento de la infraestructura turística de la zona.

En carta enviada al Secretario de Estado, el presidente de la mencionada Cámara, Arturo Castillo, le expresó el "reconocimiento por su preocupación en orden a dotar a esta Región de obras que, en definitiva, apuntan al desarrollo del turismo regional".

Agregó que para la entidad que preside, es grato reconocer cómo en el curso de los últimos meses, se han traducido en reali-

dad, muchas de las aspiraciones en orden a ir mejorando paulatinamente la infraestructura turística de la V Región.

"Grato ha sido, por ejemplo -dice la nota- comprobar la culminación de los trabajos de ampliación de la pista del Aeropuerto Mataveri, en la Isla de Pascua, que hace factible el aterrizaje no sólo de naves espaciales, sino también de grandes aviones comerciales".

También hace mención a los trabajos de terminación de la ruta internacional Los Andes-Mendoza, así como la conclusión de obras de mejoramiento en el Complejo Aduanero Los Libertadores.

DIRECTOR
Orlando Poblete Iturrate

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL
Alejandro Darío Molina

JEFE DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR DE DEPORTES
Héctor Vega Onésime

POLITICA: Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** María Cecilia Alamos; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordeiro, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domík, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vigaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misle, Viviana Rojas, Leticia Soto, María Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** Hugo Vergara Letelier; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes, David Abuahad; **REGIONES:** Jaime Larraín, Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellón, Marcos Solís; **DEPORTES:** Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provens, Guillermo Vilches, Hugo Fernando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénero, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujon, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Manilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zegarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota O'cosas; **DOCUMENTACION:** Angela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

GERENTE GENERAL Y
REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Droguet

EDITORES:
Empresa Periodística "La Nación" S.A.
Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago
Fono 6982222 Teléx ELANA 240609

En opinión de destacado académico

Confesiones de Fernández carecen de mérito para la justicia chilena

■ Se le considere como inculpado o como testigo, las declaraciones del ex oficial están absolutamente viciadas

Un análisis de las recientes actuaciones del ex capitán Armando Fernández Larios formuló a LA NACION un destacado académico de las Universidades Católica de Chile y Gabriela Mistral, el cual guardó reserva de su nombre, insistiendo en que las declaraciones que formularía y que a continuación entregamos, se refieren a aspectos esenciales y básicos establecidos por la ley chilena y que por tanto deben ser necesariamente considerados.

PRUEBA TESTIFICAL

Señaló en primer lugar nuestra fuente que "el testigo y el testimonio para tener validez judicial deben estar unidos a las ideas de desinterés, de objetividad y de imparcialidad. Es esencial que el testigo no sea parte, es decir, que no haya intervenido en los hechos que se investigan, en calidad de autor, cómplice o encubridor. Si el testigo no reúne estas características su testimonio no puede ser considerado como elemento probatorio".

"En esta materia, nuestro Código de Procedimiento Penal es riguroso y explícito. Su artículo 460 señala una serie de causales de inhabilidad, mientras el artículo 203 exige que el testigo jure decir la verdad y conozca las penas con que la ley castiga el delito de falso testimonio en causa criminal". A su vez, el artículo 213 prohíbe hacer al testigo preguntas capciosas o sugestivas, así como también emplear coacción, promesa, engaño o artificio de cualquier tipo para obligarlo o inducirlo a declarar en determinado sentido.

"Otro aspecto que se debe tener en cuenta, a juicio de nuestro entrevistado, es lo dispuesto por el artículo 199 del Código de Procedimiento Penal, acerca del testigo que se encuentra en el extranjero. Dice esa disposición: "Si el testigo se encontrare en el extranjero, se dirigirá por la vía diplomática una carta rogatoria al tribunal del lugar en que aquél residiere o se hallare actualmente, a fin de que le tome su declaración. Dicha carta contendrá los antecedentes necesarios e indicará las preguntas que deban hacerse al testigo, sin perjuicio de que dicho juez las amplíe según le sugieran su discreción y prudencia".

"La carta contendrá la promesa de reciprocidad, y será examinada por la Corte Suprema antes que este tribunal la remita al Ministerio de Relaciones Exteriores para hacerla llegar al tribunal a quien va dirigida".

Sin embargo, señala el académico consultado por LA NACION, "debe insistirse en que si ese testigo aparece involucrado en un convenio ilícito para la ley chilena, como lo es el que contempla una promesa para declarar en determinado sentido, el testimonio estará viciado y carece de sentido entonces la realización de exhortos o cartas rogatorias".

DECLARACION DEL INCLUPADO

Indicó también nuestro entrevistado que "particular relevancia tienen para el proceso penal

las declaraciones del inculpado. Ello es coherente con el principio de que nadie puede ser condenado sin ser oido y que en el proceso debe asegurarse al inculpado su derecho a declarar y su derecho a probar".

"Ahora bien, la declaración del inculpado para que tenga validez debe estar inspirada en su interés personal en decir la verdad, y ese interés personal debe ser natural, espontáneo, directo y aparecer claramente de sus declaraciones ante la justicia. Si la declaración no reúne tales características no es útil para la averiguación de los hechos, porque entonces su objetivo no es contribuir a la aclaración del delito sino lograr una rebaja de la pena que corresponde legalmente, asegurar la impunidad, materializar un propósito de venganza por motivos personales contra personas determinadas, obtener un premio o una promesa remuneratoria o cualquier otro fin".

"Por ello, precisa nuestra fuente, el Código de Procedimiento Penal reglamenta detalladamente cómo debe producirse la declaración del inculpado y cuál es su sentido. En cuanto al primer punto, lo más importante es el artículo 323: "Es absolutamente prohibido no sólo el empleo de promesas, coacción o amenazas para obtener que el inculpado declare la verdad, sino también toda pregunta capciosa o sugestiva, como sería la que tienda a suponer reconocido un hecho que el inculpado no hubiere verdaderamente reconocido". Queda clara, de la lectura de esta norma, la idea que una declaración que es un fruto de presiones o que trae aparejados beneficios procesales o de otro orden carece de validez como tal. La ley la "prohibe absolutamente".

En cuanto al segundo punto, esto es el mérito que tiene para el proceso la declaración del inculpado, debe tenerse en consideración el artículo 110 del Código citado, en cuanto establece la improcedencia de la confesión para determinar el cuerpo del delito, es decir para fijar los elementos de hecho de la figura penal que se investiga. La declaración del inculpado, que puede considerarse una confesión en cuanto se refiere a su actuación en el delito de que se trata, no sirve como medio de prueba para acreditar ese delito, porque de lo contrario se estará privilegiando la intervención del inculpado al estimarlo como determinante para saber si hay o no delito. Este debe acreditarse, según la ley, por cualquier otro medio, pero no por la confesión".

FERNANDEZ INCULPADO O TESTIGO?

Concluyó la fuente consultada por LA NACION que "si se analizan las actuaciones del Sr. Fernández Larios a la luz de lo antes señalado, resulta que sus declaraciones carecen de mérito para la justicia chilena. Si se le considerara un testigo del asesinato de Orlando Letelier, en cuanto habría oido o conocería su planificación, su testimonio está viciado porque es fruto de una negociación reconocida por la justicia norteamericana y que es

pública y notoria, a la cual se agregan a lo menos promesas de beneficios procesales, las que explican el cambio de sus reiteradas declaraciones judiciales y extrajudiciales después de ocho años".

"Por otro lado, si se le considera como parte, como inculpado, ya que se ha hablado de confe-

sión, su declaración también debe ser impugnada por la simple razón de ser consecuencia del empleo de promesas y coacción". La "confesión" no resulta ser tal, en definitiva, porque está viciada al ser prestada después de un acuerdo concreto y conocido que favorece la posición del "confesante". Debe reiterar aquí lo señalado anteriormente".

INCONGRUENCIA Y CONFUSION

"Por último, debe tenerse en cuenta que existen en Chile numerosas diligencias y actuaciones procesales que conforman un complejo y extenso proceso. Múltiples y reiteradas actitudes, declaraciones y pruebas, resolu-

ciones de primera y de segunda instancia, de tribunales unipersonales y colegiados, y hasta un pronunciamiento de la Exma. Corte Suprema, que confirman la no participación de Fernández en el "caso Letelier". Se trata de procesos que están a la vista de todos, que han sido reconocidos por todos, incluido el gobierno americano y que no pueden ser olvidados, desestimados o desvirtuados por una declaración, por verosímil que ésta parezca, que refleja un insólito cambio de actitud y que aparece unida a un convenio de tratamiento especial con los tribunales americanos y más una huida del territorio nacional que importa claras infracciones de diversa especie, a la legislación chilena".

Agentes de la CIA...

(Viene de la 1^a. Pág.)

Townley a la justicia norteamericana después de celebrar con ella un convenio procesal.

Ud. tiene que pensar que esas declaraciones de Fernández están registradas en el proceso de extradición y son coherentes con otras pruebas y también con declaraciones extrajudiciales sobre el asunto.

Por ello, me ha llamado profundamente la atención la actitud actual de Fernández. No es admisible lo que ha hecho con la justicia norteamericana, usando el mismo procedimiento que usó

Townley, es decir, haciendo una declaración comprometida tras determinados fines que no son comprensibles desde ningún punto de vista lógico. Ahora, no sé qué estado siquero o animoso personal pueda haber sentido o qué otro fin pudo haberlo motivado.

"Me ha llamado profundamente la atención lo que ha ocurrido. Durante el año y medio que se defendió al entonces capitán Fernández Larios siempre sostuvo su inocencia, todo el tiempo, no obstante las presiones que recibió de los Estados Unidos, que fueron tremendas.

"Como abogado uno conoce al cliente. Lo interroga, le solicita que precise los hechos, que aclare, que explique. Sus declaraciones eran sólidas, serias, coherentes con otros hechos que aparecían en el proceso. No dudo que ellas reflejaban lo que verdaderamente había ocurrido".

— ¿Por qué entonces ahora se compromete con otra versión?

"Yo creo, en realidad, que a este hombre lo quebró la CIA y sus agentes. Hasta hace un mes que lo vi era un hombre completamente normal al que jamás se le habría pasado por la cabeza hacer una cosa así. La CIA quebró a la gente, la destruye, poco a poco y esto creo que es lo que hicieron con él".

— ¿Qué valor asigna Ud. a esa nueva declaración?

— Debo aclarar, como abogado que fui del actualmente ex mayor Fernández Larios, que durante todo el proceso de extradición, él siempre negó haber tenido participación alguna en el asesinato de Letelier. Eso lo declaró, enfáticamente, en innumerables oportunidades en 1979 cuando yo tomé el caso. Asimismo, declaró ante el presidente de la Corte Suprema, don Israel Bórquez, que conoció en primera instancia el proceso, que jamás había recibido instrucciones de asesinar a Letelier, ni del coronel Espinoza ni del general Contreras, desvirtuando al mismo tiempo las declaraciones hechas por

— Mientras no lo dé de baja el Ejército, sigue siendo militar. Lo grave es que presentó el 21 de enero la solicitud de baja, cuya copia me dejó en mi oficina, pero lo entregó con fecha 5 de febrero y por medio de un hermano, cuando ya estaba en Brasil. Se ve claramente que este hombre fue azuzado, coaccionado por la CIA y los agentes norteamericanos. Para mí no hay otra explicación.

Usted se refirió al caso con las siguientes palabras: "Está oleado y sacramentado". Es decir, ¿ni la Corte Marcial ni la Corte Suprema podrán ver el caso Letelier?

— Es distinto. La Corte Suprema al entrar a conocer el caso Letelier tiene que rechazar las extradiciones, por lo que he señalado. Podría materialmente verlo en el sentido de resolver sobre una nueva petición de extradición a la Corte Suprema, pero en definitiva deberá rechazarse ese pedido.

"En la Corte Marcial hay otro proceso que es un problema de una falsificación de pasaportes que fue sobreseído temporalmente y más tarde, definitivamente, resolución que fue apelada y que está pendiente para su vista".

— Ahí podría pretenderse la reapertura del caso, pero lo que la fundaría serían las declaraciones de Fernández las cuales, como he dicho, carecen de valor por estar viciadas y por tanto, en definitiva no pueden ser consideradas para inculpar o procesar".

— Y del fallo de la Corte Marcial podría recurrirse a la Corte Suprema?

— Claro, en el momento en que la Corte Marcial resuelva el sobreseimiento definitivo o la eventual petición de investigar de nuevo, se podría intentar una queja ante la Corte Suprema. Entonces, la Corte Suprema vería si el caso se sobresee definitivamente o se reabre.

— Según lo que Ud. dice, entonces, ¿revivir el Caso Letelier es tratar de revivir a un muerto?

— Así es; revivir un muerto.

— Se dijo que se pediría que Fernández Larios declare por exhorto para iniciar otro proceso.

— Pero no tendría validez el testimonio que prestare ahora porque estaría condicionado a un arreglo con Estados Unidos. Lo mismo que determinó la Corte Suprema en cuanto a Townley en el sentido de rechazar una justicia en base a compensaciones de diversa naturaleza. En este momento la declaración es el único elemento para esa eventual petición, pero es un elemento carente en absoluto de mérito probatorio.

EXCLUSIVO: contradicciones de testigos en "caso quemados"

Carmen Quintana lo vio "rubio de ojos azules"; Fernández Dittus es moreno y de ojos negros

Un informe médico legal para establecer que el teniente de Ejército Pedro Fernández Dittus es zurdo, y no diestro como se desprende de las declaraciones de la parte querellante en el "caso quemados", además de otras precisiones que señalan diversas contradicciones de los testigos de la parte querellante, presentó al fiscal militar Erwin Blanco, al abogado Carlos Cruz-Coke.

El profesional acompañó el escrito correspondiente con un informe médico del doctor Juan Parra Zamora, del Regimiento "Libertadores", unidad a la que pertenece Fernández Dittus y en la cual se encontraba detenido antes de serle concedida la libertad bajo fianza.

Carlos Cruz-Coke indica que Carmen Gloria Quintana ha incurrido en graves contradicciones, ya que además el teniente Pedro Fernández Dittus no es "rubio de ojos azules", como lo afirmó en sus declaraciones, sino moreno y de ojos negros.

EL ESCRITO

El texto del documento, en sus partes medulares, es el siguiente:

En lo principal: Con el mérito del documento que acompaña, solicita informe médico legal. Primer otrosí. Se practiquen las diligencias que indica por el Ministerio de Relaciones Exteriores, a costa de esta defensa. Segundo otrosí. La certificación que indica. Tercer otrosí. Se tenga presente en relación con la diligencia que se ordenó practicar.

Señor Fiscal Militar.

Carlos Cruz-Coke Ossa, por el teniente del Ejército de Chile, D. Pedro Fernández Dittus, reo en este proceso N° 1.609-86, a US. respetuosamente, digo:

Vengo a acompañar un certificado según informe médico del Dr. Juan Parra Zamora, del Regimiento R.C. Bl. 10 "Libertadores", en que consta de que el teniente Pedro Fernández "posee actividad motora (escribir, habilidad manual) lateralizada a izquierda". De ello se desprende que mi representado es zurdo, lo que contrasta con diversas declaraciones de los testigos de la contraparte en el sentido de que para cometer el supuesto delito de violencias innecesarias causando muerte y lesiones graves usó de su mano derecha, lo que prueba una falsoedad más en este proceso.

Por estas consideraciones, solicito a VS. se sirva disponer informe médico legal en el instituto de esa especialidad, para que certifique de cómo es efectiva la existencia de dicha lesión neurológica de mi defendido, en la fecha que VS. se sirva indicar.

Por tanto,

Sírvase VS., tener por acompañado el documento mencionado y decretar la diligencia solicitada en la fecha que VS. indique.

Primer otrosí. Según presentaciones de esta defensa de fechas 7 de octubre y 18 de noviembre de 1986, se acompañaron diversos antecedentes e incluso un video cassette, todos ellos en lengua inglesa, con documentación asimismo en inglés. Se solicitó también su traducción oficial por el Ministerio de Relaciones Exteriores, para darle plena validez,

de acuerdo a las normas de nuestro procedimiento.

Vengo en solicitar a VS. se remitan los documentos acompañados en esa ocasión al Sr. traductor oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores, con el objeto de que se efectúe la traducción oficial, a costa de esta defensa.

A US. ruego, acceder a esta solicitud, a nuestra costa.

Segundo otrosí. Como consta en autos, por los documentos que acompaña esta defensa con fecha 2 de diciembre de 1986, se ha sostenido por Carmen Gloria Quintana y una pariente de la misma que el teniente Pedro Enrique Fernández Dittus era rubio de ojos azules y así lo reconocieron cuando habría provocado el supuesto delito que se le atribuye el día 2 de julio, vengo en solicitar a VS. que proceda a citar a mi defendido a la audiencia que SS. indique, con el objeto de que el Sr. Secretario de la causa proceda a certificar de cómo es efectivo que mi representado es moreno y de ojos negros.

Sírvase VS., acceder a esta diligencia en el día y hora que SS. indique.

Tercer otrosí. En estos autos la defensa de la parte agraviada ha hecho caudal acerca de una chomba de color burdeo con rombos que perteneció a Rodrigo Rojas Denegri, que portaba el día de los hechos y que habría aparecido el mismo día en el Callejón Lo Bozo aproximadamente a unos 500 metros del camino pavimentado a Quilicura. Sobre ese particular, esta defensa solicita a VS. tener presente lo siguiente:

1. — Que la chomba indicada pertenecía a Rodrigo Rojas Denegri, ello no se pone en duda;

2. — Pero en caso alguno Rodrigo Rojas portaba dicha chomba el día 2 de julio; es absolutamente falso, ignorando esta defensa de cómo apareció en el lugar indicado, en circunstancias que de los siguientes testimonios jamás la llevó puesta el occiso el día indicado. En efecto,

a) El Sargento Medina, que fue quien despojó a Rodrigo Rojas de las bombas molotov (dos) que llevaba dentro de su ropa y en la mano con el objeto de lanzarla a la patrulla, declara a fs. 487 vta.: "Llevaba un chaquetón tipo parka amplia con que vestía. Bajo este chaquetón vestía un cortavientos o parka

delgada y entre esto y el resto de la ropa llevaba otra "bomba molotov..."

a fs. 1.116, requerido el mismo Sargento Nelson Medina sobre la vestimenta de Rodrigo Rojas expone: "A lo que me pregunta el Tribunal, me acuerdo que al detener a Rodrigo Rojas éste vestía blue jeans, una parka amplia de color azul y debajo de esa una parka de color beige. Al allanarlo hice que se sacara la parka, yo también intervine para ayudar a sacarse la prenda. Salieron ambas parkas juntas y yo las tiré hacia atrás mío. Es decir, en dirección a la rueda delantera derecha de la camioneta". Agrega el declarante: "A lo que se me pregunta, el detenido no llevaba ningún chaleco amarrado a la cintura. Yo no le ví ningún chaleco de color granate o concho de vino o burdeos a Rodrigo Rojas".

b) Esta declaración es plenamente coincidente con la que prestó ante VS. Petronila del Carmen Tapia Soza, el 28 de octubre de 1986, a fs. 853. Es importante destacar que en casa de la citada Tapia pernoctó la noche del 1° al 2 de julio de 1986, Rojas Denegri. Manifiesta dicha testigo lo siguiente textualmente: "El joven vestía esa mañana" (se refiere a la misma mañana del 2 de julio de 1986) "una casaca azul que es la misma que en este acto me muestra el Tribunal, pantalones azules o negros y una bufanda color café claro. Agrega dicha testigo. "A lo que me pregunta el Tribunal, el capuchón azul con piel sintética en el borde, las mangas color beige y el pull-over burdeos que en este acto me muestra el Tribunal, no se encontraban en el bolso del joven y no recuerdo haber visto estas prendas anteriormente".

c) Como si todo ello fuera poco, uno de los testigos de cargo de la defensa de los agraviados, Pablo Raúl Leiva Pastén, declara en su extrajudicial de fs. 176, ratificada posteriormente ante VS. lo siguiente: "También respeto a las vestimentas que Rodrigo andaba trayendo consigo ese día, puedo decir que primero andaba trayendo consigo una especie de montgomery de color azul, y que debajo de éste, otra parka sin mangas de color café o beige o de colores similares a los descritos. También andaba con blue-jeans y unos zapatos de color negro. También andaba trayendo unas calcetas de color blanco.

Por consiguiente, este testimo-

nio es coincidente con el del Sargento Medina y con el de la señora Tapia Soza.

d) Para confirmar aun más la inexistencia del chaleco color burdeos con rombos, a fs. 358, en declaración judicial, Marcelo Martínez Pradenas, del 13 de agosto de 1986, el testigo de cargo de la contraria, que posteriormente, como es de conocimiento de esa Fiscalía, se retractó en relación con haber visto participación alguna del Teniente Fernández en los hechos delictivos, manifestó al Tribunal, con referencia al día 2 de julio. "En eso estaba con Carlos" (sobrenombre de Raúl Leiva Pastén)" cuando llegó de nuevo Rodrigo Rojas "que vestía igual que como andaba antes, pero sin el equipo fotográfico, yo no le vi nada". Más adelante, a fs. 358 explica que como a las 6.15 horas se encontró con Rodrigo Rojas Denegri quien vestía blue jeans y un chaquetón impermeable amplio, con cierre elástico de color azul".

e) Por último, a fs. 290, en su declaración judicial, otro que dice ser testigo de la contraria, Luis Alberto Fuentes Marín, declaró el 6 de agosto de 1986: "Rodrigo Rojas andaba con zapatos negros, blue jeans azul y chaquetón azul de paño amplio, lo llevaba cerrado hasta el cuello".

f) Finalmente, del Informe Pericial de Investigaciones, que rola a fs. 1.115 y ss., señala que si

bien en el citado chaleco se detectó la presencia de pelos humanos, se agrega en la letra b) que los restos de vegetales adheridos al chaleco no guardan relación con los recolectados en calle Hernán Yungue. Y lo que es más importante, la letra c), indica textualmente: "No se detectó en la prenda la presencia de substancias combustibles o de ácido".

Por consiguiente, es incuestionable que Rodrigo Rojas no portaba el chaleco tantas veces citado al ser detenido por la patrulla, como fluye de los testimonios indicados y de las pruebas periciales. Por lo tanto, es perfectamente presumible que dicha prenda de vestir haya sido llevada al sector de Lo Bozo junto con otras pruebas prefabricadas, a juicio de esta defensa, con el objeto de hacer caer en contradicciones a mi defendido y a la patrulla militar y en todo caso, referido a una situación muy posterior a la tragedia que desencadenó la señorita Quintana en la calle Hernán Yungue, fruto de lo cual se produjo las quemaduras graves de que adolece y que causaron la muerte de Rodrigo Rojas.

A US. RUEGO, tener presente estas observaciones con respecto a las diligencias decretadas por VS. con relación a la prenda de vestir indicada.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION DEL BIOBIO

RATIFICACIÓN

El Servicio de Vivienda y Urbanización, Región del BíoBío, Delegación Provincial de BíoBío, de acuerdo a lo establecido en el Art. N° 16 del D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, y vencido el plazo de apelación, ratifica la nómina de postulantes seleccionados para asignación y venta de viviendas en la comuna de Yumbel, publicada en este mismo medio informativo el día 30 de enero de 1987.

El director suscrito cita a las personas beneficiadas a elegir sus viviendas por estricto orden de prelación, el día 23 de febrero de 1987, en la Ilustre Municipalidad de Yumbel.

DIRECTOR DE SERVIO
REGION DEL BIO BIO



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION
REGION DEL BIOBIO

RATIFICACION

El Servicio de Vivienda y Urbanización, Región del BíoBío, de acuerdo a lo establecido en el artículo N° 16 del D.S. N° 62 (V. y U.) de 1984, y vencido el plazo de apelación, ratifica la nómina de postulantes seleccionados, para asignación y venta de viviendas en la comuna de Los Angeles, publicada en este mismo medio informativo el día 26 de enero de 1987.

El Director suscrito cita a las personas beneficiadas a elegir sus viviendas por estricto orden de prelación, en las siguientes fechas, en la delegación provincial de BíoBío en Los Angeles.

Prelación: N° 1 al 20 fecha: 16.02.87;
Prelación: N° 21 al 40 fecha: 17.02.87;
Prelación: N° 41 al 68 fecha: 18.02.87.

DIRECTOR SERVIO
REGION DEL BIO BIO



I. MUNICIPALIDAD DE LA GRANJA

MODIFICACION A PROUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION 2 SALAS DE CLASE ESCUELA D-514

La I. Municipalidad de La Granja, informa que se ha modificado el llamado a Propuesta Pública, publicado con fecha 8 del presente, en lo referente al periodo de Venta de Bases, el plazo de ésta será del 16 al 19 de Febrero de 1987.

EL ALCALDE

Crónica

A partir del primero de marzo próximo

Reajustan montos de multas por infracciones a Ley del Tránsito

A partir del primero de marzo próximo comenzará a regir en todo el país el reajuste de las multas establecidas en la Ley del Tránsito.

La disposición entrará en vigencia en la fecha señalada de acuerdo a lo indicado ayer en el Diario Oficial. El reajuste a las multas se basó en la variación experimentada en el Índice de Precios al Consumidor, IPC, en el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1986, que alcanzó a un 17,4 por ciento.

La disposición legal afecta a los artículos 102, 201 y 206 de la Ley número 18.290.

40 millones de pesos

El artículo 102 se refiere a la obligación de colocar o mantener día y noche señalizaciones de peligro y tomar medidas de seguridad cuando se ejecutan trabajos en la vía pública. La infracción a ello será penada con multas que oscilan entre 37 mil 900 a 44 mil 500 pesos y de 63 mil 200 a 74 mil 200 pesos.

El artículo 201 en su inciso primero se refiere a las infracciones gravísimas, como conducir un vehículo bajo influencia del alcohol, drogas o estupefacientes, no respetar la luz roja o el disco "Pare" y conducir sin haber obtenido licencia de conductor, entre

otras. Las multas a estas infracciones oscilarán entre 6 mil 300 a 7 mil 400 pesos.

En su número dos, el artículo se refiere a las infracciones consideradas como graves. Entre ellas se cuenta adelantar a otro vehículo en curvas, puentes, túneles, pasos nivel, y desobedecer las señales u órdenes de tránsito de un carabinero.

La multa a esta transgresión fluctuará entre 5 mil 100 y 6 mil pesos.

En el número tres se estipulan contravenciones menos graves como estacionar en lugares prohibidos y no señalizar antes de virar entre otras.



En la foto, el gerente Enrique Moraga Vásquez muestra al gobernador provincial, Hernán Sepúlveda Gómez y al gerente general de ESVAL, George Seal, el teleimpresor con que desde ayer cuenta la Empresa de Obras Sanitarias de Valparaíso.

Mejorará así su atención a los usuarios

ESVAL inauguró sistema para teleprocesamiento

VALPARAISO, (Juan Gálvez G.).— En significativa ceremonia que presidió el gobernador provincial, Hernán Sepúlveda Gómez, la Empresa de Obras Sanitarias de Valparaíso "ESVAL", puso en servicio un moderno sistema de computación por teleprocesamiento de datos, que le permitirá brindar una mejor atención a sus usuarios.

El acto se efectuó en las oficinas de la subgerencia comercial de la institución, con asistencia de los máximos ejecutivos de ESVAL, encabezados por su gerente general, George Seal Comte.

El gerente George Seal dijo que para los usuarios de la empresa de obras sanitarias este sistema significa ganar una mejor y más ágil atención, "por cuanto el personal encargado de atender al público que concurra a las oficinas comerciales de ESVAL, podrá responder todas las consultas de esta índole con una información mucho más rápida, precisa y fidedigna".

Agregó George Seal que "la empresa tiene consultada, entre sus planes a mediano plazo dotar con este sistema de información computacional a todas las oficinas administrativas existentes a lo largo de la Quinta Región".

El sistema que se puso en funcionamiento, cuenta con una central de procesamiento de datos que ha sido instalada en la oficina central de ESVAL en Valparaíso, donde se recepcionará y entregará toda aquella información comercial relacionada con el servicio del usuario y que este requiera. Los datos viajan a través de una línea privada de comunicación, que son recibidos en una pantalla terminal ubicada en la subgerencia comercial y en las administraciones de Valparaíso y Viña del Mar, por el momento.

Alcaldes planificaron proyectos FNDR 1988

ARAUCO, (Por Y. Arias).— Una reunión tendiente a planificar y elaborar los proyectos que se presentarán al Fondo Nacional de Desarrollo Regional 1988, sostuvieron con el gobernador provincial subrogante los siete alcaldes de la provincia de Arauco.

En el encuentro realizado en la municipalidad de Arauco participaron los jefes comunales de Le-

bu, Tirúa, Cañete, Contulmo, Los Alamos, Curanilahue y Arauco.

El gobernador subrogante, Gabriel Pineda del Valle, expresó que las materias analizadas tuvieron relación con algunos proyectos prioritarios, que apuntan especialmente al área de salud, educación, viviendas y obras públicas.

Licitados 92 cursos SENCE para tres regiones

CONCEPCION. (Por Yolanda Arias).— Noventa y dos cursos del programa de becas de capacitación ocupacional, destinados a personas de escasos recursos de la VII, VIII y IX Región, fueron licitados en la Dirección Regional de SENCE.

En el acto de apertura de las propuestas, que forman parte del primer llamado del presente año, asistieron los directores regionales de SENCE, Rafael Pino, Alejandro Doberti y Fernando Suárez, de la VII, VIII y IX Región, respectivamente.

De acuerdo a informaciones

entregadas por Doberti, en la Región del Maule se licitaron 31 cursos, mientras que en Biobío 40 y en la Región de la Araucanía otros 21 cursos, todos los cuales deberán ejecutarse entre los meses de marzo y agosto del presente año.

Por otra parte, el jefe regional de Biobío destacó el hecho de ser ésta la primera vez que las propuestas sean abiertas a nivel regional, con la finalidad de agilizar las etapas posteriores: adjudicación, la firma de convenios y por último el inicio de cursos.

El aimará servirá para facilitar traducciones

■ A través de un sistema especial denominado Atamiri se podrán traducir textos y manuales del inglés, alemán, español y otros idiomas

El aimará, idioma andino, con más de 3.000 a 5.000 años de antigüedad, ahora se está utilizando como idioma intermedio en el primer sistema mundial de traducción computarizada, multilingüe y bidireccional.

El sistema, llamado Atamiri —que en aimará significa "intérprete"— fue elaborado en Bolivia por el matemático Iván Guzmán de Rojas, educado en Alemania. El sistema se está poniendo en práctica en un centro regional de traducción establecido recientemente en Panamá, donde se traducen textos y manuales del inglés, el español y el alemán y a esos idiomas, a través del aimará.

El aimará es preciado como idioma "puente" porque no contiene verbos irregulares ni géneros. Las oraciones se construyen mediante la adición de sufijos a las raíces. Entre otras caracterís-

ticas la estructura gramatical del aimará es tan regular y tan altamente desarrollada, que puede reducirse a ecuaciones y puede contener las gramáticas de otros idiomas como subseries.

El nuevo sistema puede traducirse regularmente en todas direcciones. Al utilizar unas 250 mil palabras y 230 formas estructurales, puede inferir una gran variedad de estructuras sintácticas. Puede traducirse a una velocidad de 40 mil palabras por hora utilizando equipo electrónico de elaboración de textos. Otras traducciones en computadora han logrado un máximo de 8 mil palabras por hora.

La investigación fue financiada por la UNESCO y por el Centro Internacional de Investigaciones para el desarrollo (CIID) del Canadá y está prevista para facilitar la tarea del traductor.

Enfermeras se reúnen en Valdivia

La primera jornada de capacitación gremial para dirigentes regionales de la zona sur del país del Colegio de Enfermeras se realizará en Valdivia entre el 12 y el 15 de este mes.

El encuentro, organizado por el Consejo General de la Orden, el Consejo Regional Santiago y el Consejo Regional de Valdivia, pretende entregar a los participantes mayores conocimientos y recursos, debido a que la mayoría de ellos comenzaron recientemente su labor en cargos de esta responsabilidad.

Asistirán al seminario la casi totalidad de las dirigentes gremiales del Colegio de Enfermeras de las regiones del sur del país, y entre las más importantes se encuentran la presidenta nacional del Colegio de Enfermeras, Patricia Tallón Valdés; la presidenta del Consejo Regional de Santiago, Margarita Reusch Hevia y la consejera metropolitana, Eliana Aravena, como conferencista lo hará la sicóloga Soledad Pérez.

EE.UU. sostiene que no participa en negociaciones

Presionan a Israel para evitar canje con terroristas

JERUSALEN, 11 (REUTER).— Israel enfrentaba hoy presiones internas y de Washington para que no canjeara 400 prisioneros árabes por un aviador israelí capturado en el Líbano, como parte de un trato para obtener la liberación de cuatro rehenes extranjeros secuestrados en Beirut.

Seis familias israelíes cuyos parentes fueron muertos por guerrilleros palestinos apelaron a la Corte Suprema para detener el posible canje.

Su petición acentuó la presión interna y norteamericana para que se rechace la propuesta de dejar en libertad a los prisioneros árabes, en una operación de tres días, a cambio de la liberación de cuatro profesores extranjeros, tres estadounidenses y un indio, cautivos en Beirut.

En el tribunal, una madre sostuvo en alto una fotografía de su hija de 11 años muerta en un atentado explosivo contra un autobús, perpetrado en Jerusalén hace tres años. La policía impidió que el grupo irrumpiera en las oficinas del Presidente de la Corte Suprema.

"Habrá justicia... la gente que mata a una niña como ellos, debe permanecer en prisión", sostuvo el vocero Meir Indor, señalando la fotografía.

EE.UU.

WASHINGTON, 11 (AP).— La Casa Blanca manifestó hoy

que desea que los aliados de los Estados Unidos sepan que Washington no está negociando para obtener la liberación de rehenes.

El vocero presidencial Marlin Fitzwater reiteró por tercer día consecutivo la política de los Estados Unidos de no negociar la liberación de rehenes a cambio de un rescate ni alentar a otros a hacerlo.

"No hacemos tratos, no estu- mulamos a otros a hacerlos", dijo el vocero.

Añadió que el gobierno está preocupado por "cualquier efecto que esto pudiera haber tenido en nuestros aliados. Queremos asegurarnos que esa es nuestra política (la no negociación)... la política que creemos es la correcta y que está en línea con nuestras acciones".

NEGOCIACIONES

BEIRUT, 11 (ANSA).— Voceros israelíes y chiitas confirmaron hoy la existencia de negociaciones para intercambiar a 400 prisioneros árabes por un piloto israelí y cuatro rehenes, pero no estaba claro hasta qué punto las gestiones eran avaladas por el grupo Jihad islámica para la liberación de Palestina.

El jefe de la milicia chiita Amal, Nabih Berri, admitió hoy en Damasco que se estaba elaborando una lista de 400 libaneses y palestinos prisioneros en cárceles israelíes para canjear su libera-

ción por la de un piloto israelí capturado por las milicias chiitas cerca de Sidón y los cuatro rehenes de la Jihad Islámica.

TERRY WAITE

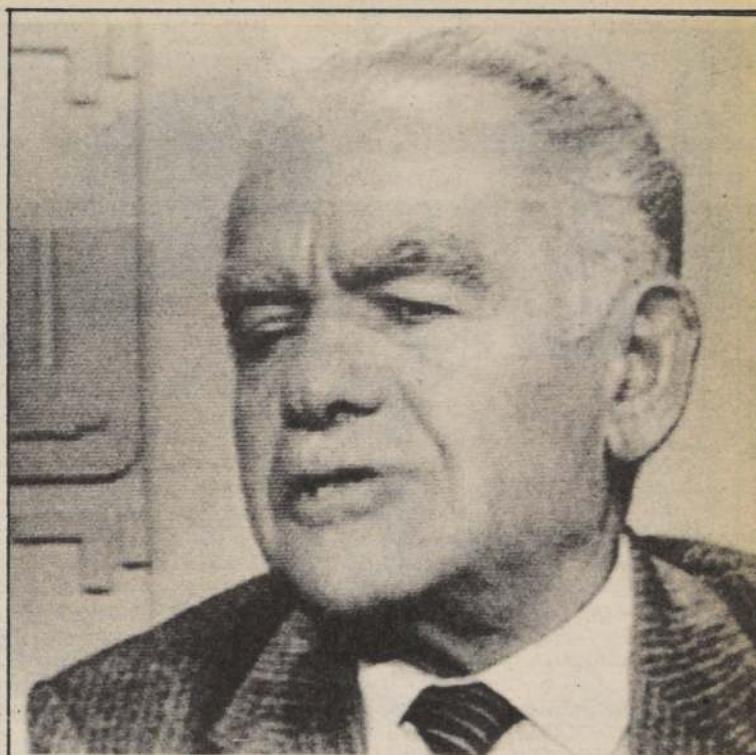
BEIRUT, 11 (AP).— El jefe de la milicia musulmana chiita, Nabih Berri, dijo hoy que el desaparecido negociador rehén de la Iglesia Anglicana Terry Waite se- rá liberado "muy pronto".

Berri renovó su oferta de can- je 400 prisioneros árabes en poder de Israel por un piloto israelí, capturado por la milicia Amal que él dirige, mediante un pacto que incluirá la liberación de cuatro rehenes extranjeros académicos, tres de ellos norteamericanos y un indio.

Berri, que es ministro de Justicia de el Líbano, dijo el viernes pasado que Waite sería liberado "dentro de 48 horas". Pero al pa- sar ese lapso no hubo señal algu- na del fornido británico que des- apareció en el Beirut oeste mu- slmán el 20 de enero.

DIALOGO DE PAZ

TEL AVIV, 11 (REUTER).— Estados Unidos comunicó al Pri- mer Ministro israelí Yitzhak Shamir que desea hablar sobre la posibilidad de una conferencia interna- cional de paz en el Medio Oriente cuando éste visite Washington la semana próxima, a pesar de su férrea oposición, an- nunció hoy un vocero israelí.



Yitzhak Shamir, primer ministro israelí aparece en TV aclarando la po- sición de su gobierno respecto al canje de prisioneros por un grupo de rehenes en Líbano (Reuter).

España

Con violencia concluye manifestación estudiantil

MADRID, 11 (AP).— Una manifestación de miles de estudiantes contra la política educativa del gobierno, que discurrió por el centro de Madrid hoy, concluyó con el lanzamiento de cocteles molotov contra el edificio del Ministerio de Educación.

Al terminar la manifestación ante el Ministerio, grupos ajenos a ella profirieron gritos contra el Ministro José María Maravall y contra la política del gobierno so- cialista de Felipe González.

Varios centenares de jóvenes, algunos con las caras cubiertas y con palos, lanzaron piedras y cocteles molotov contra el Minis- terio, causando daños en la fachada del edificio, que data del siglo XIX, en la calle de Alcalá y también destrozando cabinas telefónicas.

Un elevado número de miembros del servicio de orden

de la manifestación, que se ade- lantó a la marcha, se dirigió con palos hacia los provocadores, hasta que intervino la policía, que persiguió a los provocadores a calles adyacentes.

Profesores de enseñanza priva- da, que también se manifestaron contra el convenio colectivo de 1986, que consideran lesivo, se unieron a los estudiantes, cuando éstos llegaron a la sede ministe- rial.

El dirigente del sindicato de estudiantes, Juan Ignacio Ra- mos, calificó de "extraordinaria y apoteósica" la manifestación y resaltó "la paz y el orden" mante- nidos "gracias al servicio del or- den" de la misma.

Ramos dijo que en la mani- festación participaron unos 100.000 estudiantes. La delegación de go- bierno estimó la asistencia entre 5.000 y 10.000.

En México

Universidad accede a demanda de alumnos

MEXICO, 11 (AP).— Una co- misión de la Universidad Na- cional accedió hoy a las demandas de estudiantes en huelga, sus- pendió las polémicas reformas académicas que habían provoca- do el paro y acordó convocar a un Congreso Universitario para de- batir el programa de reformas en disputa, según trascendió aquí.

El Consejo Estudiantil Univer- sitario (CEU), formado en octubre para modificar las refor- mas, planeó reuniones hoy para discutir las decisiones de la Co- misión o Consejo Universitario, de acuerdo a fuentes allegadas.

Además, según las fuentes, otra serie de reuniones se señaló para hoy a fin de decidir la con- veniencia de levantar la huelga de dos semanas de la Universidad

Nacional Autónoma de México, fundada hace 456 años.

Después de 13 horas de discusión en la reunión del Consejo Universitario, la primera entre los dos bandos desde que la huelga comenzó, el consejo, presidido por el rector Jorge Carpizo apro- bó la realización de un congreso, una de las principales demandas de los estudiantes.

El Consejo Universitario acor- dó que "asumiría las conclusiones del Congreso Universitario", apro- bando la propuesta de Car- pizo.

Antonio Santos, un dirigente universitario, dijo durante la reunión que los estudiantes querían un congreso cuyas de- cisiones "no las escamoteó el Con- sejo Universitario".



PREVENCION. El cirujano ge- neral Everett Koop de Wash- ington, testimonia ante el senado sobre las correctas propagandas para prevenir el SIDA (Reuter).

DE BAJA

WASHINGTON, 11 (UPI).—

Internacional

En Filipinas



La Presidenta Corazón Aquino estrecha la mano del vicepresidente Salvador Laurel después de proclamar la nueva Constitución que fue aprobada hace una semana en Filipinas (REUTER)

Volaron base clave de radares

Iránies lanzan cohete contra capital de Irak

NICOSIA, 11 (AP).— Irán lanzó hoy un cohete contra la capital iraquí, Bagdad, y dijo que sus comandos hicieron volar una base clave de radares, al cumplirse el octavo aniversario de la revolución islámica iraní.

Por su parte, Irak afirmó que hoy lanzó tres bombardeos contra Irán, aparentemente para perturbar las celebraciones en todo el país del octavo aniversario de la revolución de 1979 encabezada por el Ayatola Rujola Khomeini, que derrocó al extinto Sha Mohamed Reza Pahlavi.

El Parlamento del Sha, último vestigio del gobierno de los Pahlavi, fue disuelto el 11 de febrero de 1979 y el primero de abril de ese año se proclamó la república islámica.

Mientras Radio Bagdad dijo que hubo "blancos destructivos" en la capital iraní, Radio Teherán dijo en una versión captada en esta capital chipriota que aviones iraquíes fueron rechazados por intenso fuego antiaéreo antes que pudieran dejar caer bomba alguna.

Las alertas antiaéreas resonaron en Teherán al acercarse los bombarderos iraquíes, mientras millones de civiles y voluntarios

que se preparaban para ir al frente marchaban por las calles coreando lemas contra Estados Unidos y por la lucha contra Irak.

Pero Radio Teherán confirmó que otras ocho ciudades habían sido bombardeadas, y que hubo bajas civiles.

La agencia noticiosa iraní IRNA dijo que el cohete fue disparado contra Bagdad en venganza por los ataques aéreos iraquíes del mes pasado, que según dijo dejaron más de 2.000 civiles muertos.

Asimismo, comunicados iraníes afirmaron que hubo 1.000 soldados muertos o heridos en el ataque contra las instalaciones de radar en Erbil, en la provincia iraquí septentrional de Kurdestán y a 70 kilómetros de la frontera entre ambos países.

IRNA agregó que esas instalaciones se utilizaban para guiar a los aviones iraquíes en sus ataques contra ciudades en Irán.

Pero Bagdad desmintió la versión iraní, diciendo que "en los últimos tres días no hubo ninguna batalla de proporciones", excepto intercambios de fuego de artillería.

SOLICITUD DE REGULARIZACION E INSCRIPCION DE DERECHO DE AGUAS

René Ernesto Pérez Seiffert RUN: 871.037-6 propietario del Precio Hijuela N° 4 Fundo Panguipulli ROL 177-34 y con dirección postal casilla 519 de Panguipulli al Señor Director General de Aguas, respetuosamente solicita y expone en conformidad con el artículo 2 Transitorio del Código de Aguas, regularizar e inscribir un derecho de aprovechamiento consuntivo de ejercicio permanente y continuo por 0,6 l/s de las aguas superficiales y corrientes provenientes de una vertiente sin nombre que aflora en la Comuna de Panguipulli, provincia de Valdivia, X Región. La captación se efectuará en un punto que dista a 600 m al Sur donde la Ruta T-29 Panguipulli a Litrán intercepta el camino de entrada al predio que corresponde a las coordenadas 39° 37' 33" con 72° 17' 24".

Las aguas serán extraídas gravitacionalmente por la orilla izquierda y conducidas por cañerías. Desde tiempos inmemoriales se han usado para la bebida humana y animal libre de clandestinidad o violencia sin reconocer dominio ajeno.

Sírvase tener por acompañado memoria explicativa y croquis de ubicación. — René Pérez Seiffert. RUN: 871.037-6.

Febrero 1987.

Firmada nueva Constitución bajo la insurgencia comunista

MANILA, 11 (UPI).— La Presidenta Corazón Aquino firmó y declaró en vigor la nueva constitución hoy, poniéndole fin a la naturaleza revolucionaria de su gobierno y haciendo recaer el peso de la legislación sobre un congreso al estilo estadounidense que será elegido en mayo.

En el norte de las Filipinas, la insurgencia comunista aumentó su actividad cuando 20 guerrilleros dieron muerte a dos policías y un guardia de seguridad en la planta eléctrica Termal Dendro, 230 kilómetros al noreste de Manila, dijo la Agencia de Noticias filipina.

Los informes de bajas aumentaron a 28 el número de muertes desde que el domingo finalizó el acuerdo de cesé al fuego de 60 días entre el gobierno y los rebeldes comunistas.

La nueva constitución, aprobada la semana pasada por un abrumador margen en votación popular que se interpreta como la mayor victoria del gobierno de la señora Aquino desde que asumió el poder hace poco menos de un año, restaura la democracia total por primera vez desde que

el depuesto presidente F. Marcos comenzó su gobierno autoritario en 1972.

"Un orden político gobernará ahora la forma como trabajamos juntos hacia fines comunes, como un solo pueblo, y para resolver nuestras restantes diferencias en una forma pacífica y democrática", declaró la presidenta en una ceremonia televisada a todo el país desde el palacio presidencial Malacanang.

Vistiendo un traje de color pastel suave, la señora Aquino

firmó varias copias de la constitución. Después puso su mano izquierda sobre una biblia sostenida por su hija, María Elena, y juró lealtad a la constitución ante el juez presidente del Tribunal Supremo, Claudio Teehankee.

Luego de declarar la constitución "debidamente ratificada por el pueblo filipino y por tanto, en vigor", la señora Aquino dirigió a su gabinete y todos los miembros del tribunal supremo a tomar el juramento de lealtad.



MUECAS DE ESTRENO.— Perdiendo su belleza como parte de una humorada a los fotógrafos, las actrices Brooke Shields, derecha y Christie Brinkley posan durante una fiesta con motivo de la presentación de una nueva película en Nueva York, en donde participan las dos. (Reuter)

Contra jefe de Renault

Acción Directa asume autoría de un asesinato

PARIS, 11 (Reuter).— El grupo guerrillero urbano francés Acción Directa se adjudicó hoy la responsabilidad por el asesinato en noviembre de George Besse, presidente de la empresa automotriz estatal Renault.

El anuncio fue realizado en una declaración mecanografiada de 26 páginas enviada a una agencia noticiosa en la capital.

Besse, de 58 años, fue baleado frente a su casa de París el 17 de noviembre. La policía sospechó inmediatamente de AD y creyó

que Besse había sido acribillado por dos mujeres de 30 años.

Al día después de su asesinato, se hallaron volantes en nombre de AD adjudicándose la responsabilidad por la muerte, en una estación del tren subterráneo de París.

En su declaración, AD niega responsabilidad por un fallido intento de asesinato perpetrado en noviembre contra el periodista de derecha y ex ministro Alain Peyrefitte, como así también otro frustrado atentado el mes pasado contra el juez Jean-Louis Bruguiere, quien maneja muchos casos que involucran a AD.

En España

Nuevo atentado de ETA

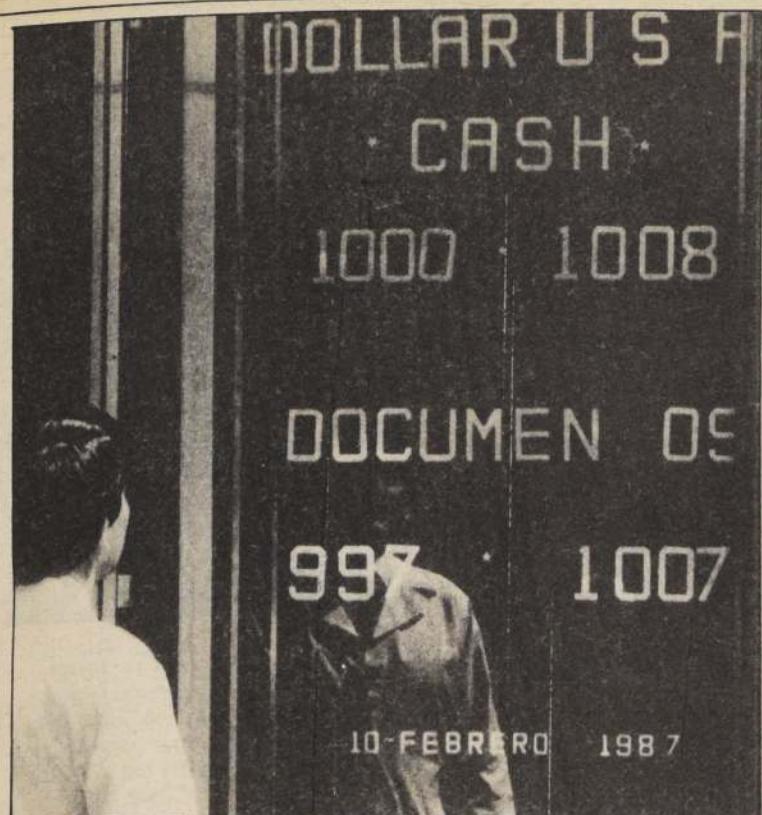
SAN SEBASTIAN, ESPAÑA, 11 (AP).— Una bomba estalló hoy en un establecimiento de venta de automóviles en la zona suburbana de esta ciudad vasca, destrozando vidrieras y vehículos, informó la policía. No se registraron daños personales.

Un artefacto de una carga explosiva de un kilogramo estalló a la 01.00 hora local (24.00 GMT) en una sala de exhibición

de vehículos de la firma Peugeot-Talbot, en el suburbio de Lasarte.

Minutos antes de la explosión, un hombre que se identificó como miembro del grupo separatista vasco ETA, advirtió al personal de una agencia de viajes ubicada en la zona, que había sido colocada una bomba, dijo la policía.

Internacional



RECORD DE DEVALUACION
El peso mexicano pasó durante la semana la barrera de los mil por cambio con cada dólar. Las autoridades han debido devaluar constantemente para mantener una paridad que pueda ajustarse a las necesidades de exportación del país (REUTER).

En Paraguay

Garantías para su personal pide EE.UU.

WASHINGTON, 11 (AP).— El Departamento de Estado demandó que las autoridades paraguayas garanticen al personal diplomático estadounidense acreditado en esa nación cuenten con la debida seguridad y protección, a raíz de un incidente en que el embajador norteamericano

En Colombia

Guerrilla atacó un cuartel

BOGOTÁ, 11 (AP).— Guerrilleros izquierdistas atacaron dos puestos policiales y lanzaron una bomba contra una cadena de radio, con saldo de por lo menos cuatro policías y dos insurrectos muertos y ocho personas heridas, según informes oficiales.

El ataque más intenso se registró en las afueras del municipio de Mutata, situado a unos 450 kilómetros al norte de Bogotá, en donde ayer tarde fueron muertos cuatro policías y otros cuatro resultaron heridos, mientras los insurrectos sufrían dos bajas, según informó el comando de la policía del Departamento de Antioquia.

La emboscada contra la patrulla de policía fue atribuida a la Coordinación Nacional Guerrillera, que aglutina a los grupos rebeldes marginados del proceso de paz iniciado en Colombia hace cuatro años. La policía dijo que también participaron en la acción algunos guerrilleros peruanos de "Senda Luminosa".



Clyde Taylor, embajador de Estados Unidos en Asunción quien fuera atacado por la policía junto a otros tres ciudadanos norteamericanos (REUTER).

Gran Bretaña e Italia

No harán concesiones con el terrorismo internacional

LONDRES, 11 (REUTER).— Los jefes de gobierno de Italia y Gran Bretaña mantenían hoy conversaciones centradas en la preocupación por la crisis de los rehenes en Beirut y funcionarios dijeron que reafirmarían su oposición a hacer concesiones a grupos terroristas.

Hay un rehén italiano y tres ingleses en Beirut, entre ellos el enviado de la Iglesia Anglicana, Terry Waite, quien desapareció en la capital libanesa hace tres semanas mientras desarrollaba una misión tendiente a lograr la liberación de rehenes occidentales.

Funcionarios del gobierno dijeron que esperaban que la Primera Ministra conservadora Margaret Thatcher y su invitado italiano, el líder socialista Bettino Craxi, se apoyaran mutuamente en su resolución de no negociar la liberación de rehenes.

Las conversaciones tenían lugar dentro del marco de las consultas anuales de rutina entre ambos gobiernos. Los ministros del Interior y del Exterior y otros ministros importantes también participaron de ellas, inicialmente en encuentros separados y más tarde en una sesión plenaria.

Los funcionarios dijeron que también se espera que Thatcher y Craxi discutan las relaciones este-oeste y las implicancias que tienen para los estados occidentales y los del pacto de Varsovia las iniciativas de liberalización en Moscú.

La URSS será visitada oficialmente por la Primera Ministra británica en marzo. Craxi también tiene programado recibir a Mikhail Gorbachev en los próximos meses, antes de entregar el cargo a los demócratas cristianos, sus principales socios en el gobierno de coalición, según un acuerdo de rotación en el poder.

Bajo acuerdo para disminuir tensiones

India y Pakistán iniciaron retiro de tropas de la frontera

ISLAMABAD, PAKISTAN, 11 (AP).— Decenas de miles de soldados de Pakistán y la India iniciaron hoy el retiro desde una sección fronteriza clave bajo un acuerdo para disminuir las tensiones en la frontera de los dos países, dijo el gobierno.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, hablando a periodistas en condición de no ser identificado, dijo que las fuerzas de ambas naciones habían iniciado el retiro en el importante corredor de Ravi-Chenab en un proceso que terminaría el 19 de febrero.

Funcionarios de ambas naciones arreglaban igualmente el retiro de unidades de sus fuerzas aéreas, dijo el informante.

Representantes de ambos países acordaron la semana pasada en Nueva Delhi un pacto de no agresión y retiro de tropas. Ambas naciones, que libraron tres guerras desde 1947, se acusa-

CUMBRE ANUAL

Otro tema de discusión fue la cumbre anual de las siete potencias industrializadas de occidente —el grupo de los siete, formado por Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Italia, Japón, Alemania Federal y Canadá— que será presidida por Italia en Venecia en el mes de junio.

Durante un banquete que se llevó a cabo anoche en Londres, Craxi habló sobre los logros alcanzados durante sus tres años y medio de gobierno, que han presenciado un importante cambio en la economía italiana.

Los funcionarios dijeron que también se espera que Thatcher y Craxi discutan las relaciones este-oeste y las implicancias que tienen para los estados occidentales y los del pacto de Varsovia las iniciativas de liberalización en Moscú.

La URSS será visitada oficialmente por la Primera Ministra británica en marzo. Craxi también tiene programado recibir a Mikhail Gorbachev en los próximos meses, antes de entregar el cargo a los demócratas cristianos, sus principales socios en el gobierno de coalición, según un acuerdo de rotación en el poder.

ALIVIO DE TENSIONES.— Un extraño pero provechoso negocio inventó Mike Murphy en San Francisco, Estados Unidos, al crear un perro de peluche muy firme destinado a que sus dueños le peguen con los pies como una forma de descargar tensiones (REUTER).

ron recíprocamente de poner en riesgo una confrontación con la movilización de tropas a sus fronteras.

Una delegación india llegará a fines de mes a Islamabad para consultas sobre el retiro de tropas de otros sectores de la frontera, dijo el informante de la Cancillería.

El acuerdo logrado en Nueva Delhi señala el retiro inicial de tropas del sector de Ravi-Chenab. El retiro desde otros sectores quedó pendiente de nuevas consultas.

El acuerdo sobre el corredor de Ravi-Chenab se refiere a tropas normalmente basadas en el área que deben retornar a sus bases permanentes, dijo el informante.

Los soldados trasladados al área durante la movilización serán posteriormente retirados y retornados a sus bases permanentes en otros lugares, añadió.

El informante dijo que unos

EXCLUSIÓN

Pero lo que enoja a los italianos es que, a pesar de la fortaleza y tamaño de su economía, siguen excluidos del más selecto club de las naciones occidentales, el grupo de los cinco, constituido por Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Alemania Federal y Japón, que se reunirá para discutir sobre los mercados monetarios mundiales.

En su alocución a los banqueros y empresarios británicos Craxi planteó con firmeza el reclamo italiano de una voz más autoritaria en las cuestiones económicas internacionales, al criticar la política económica de los Estados Unidos.



Economía

Por amortizaciones e intereses

Chile deberá cancelar este año US\$ 1.870 millones de la deuda

■ Reprogramación de obligaciones que vencen entre 1988 y 1991 será a quince años, con seis de gracia

Un total de US\$ 1.870 millones deberá cancelar Chile este año por concepto de amortizaciones e intereses de la deuda externa, en tanto que la reestructuración de las obligaciones que vencen entre 1988 y 1991 que se están negociando actualmente con la banca acreedora, se ha planteado a quince años plazo, con seis de

gracia, para comenzar a pagarlas en 1993. Así se desprende de un informe del Banco Central sobre la deuda externa chilena.

Para este año, las amortizaciones se han calculado en US\$ 420 millones, en tanto que los intereses ascienden a US\$ 1.450 millones aproximadamente. En cuanto a los intereses,

se considera tanto los de mediano y largo plazo, como los de corto plazo.

Cabe hacer presente que en los años 1986 y 1987 se registra un cierto alivio en el pago de las amortizaciones de la deuda, del orden de los US\$ 420 millones, monto que se eleva en los años siguientes a US\$ 3.080,3 millones en 1988; US\$ 2.696,4 millones en 1989; US\$ 2.266,9 millones en 1990; para disminuir a US\$ 1.928,1 millones en 1991; US\$ 1.698,8 millones en 1992; US\$ 1.563,6 millones en 1993; US\$ 1.359,4 millones en 1994, y US\$ 1.299,4 millones en 1995, de acuerdo con el perfil de la deuda.

Se explicó que la cifra de US\$ 12.000 millones a reestructurar en las negociaciones con la banca acreedora se reprograma no como un todo, sino en partes, vía retiming, o bien aplazando el pago para los años siguientes. Asimismo, se busca rebajar los pagos de amortizaciones de los años 1988 a 1991, que son más elevadas, que se comenzarán a pagar en 1993.

MINISTRO DE ECONOMÍA

Por su parte, el Ministro de Economía subrogante, coronel Jorge Valenzuela, precisó que el avance en el proceso de renegociación de la deuda externa es bastante importante y que en las próximas semanas habrá algún resultado más concreto.

"Sin lugar a dudas -dijo- estamos convencidos que serán favorables a nuestro país, ya que se llegó a un acuerdo con el Fondo Monetario Internacional y eso indica a la banca privada extranjera que nuestros programas son serios y están avalados por un organismo que hace un análisis completo sobre el desarrollo económico del país y eso es un buen índice".

Precisó finalmente que las conversaciones con el comité de los doce bancos hacen presumir que se alcanzará un pronto acuerdo.



NEGOCIADOR BRASILEÑO. El economista brasileño Francisco Roberto Gros asumió ayer como presidente del Banco Central de ese país, teniendo a su cargo la difícil tarea de renegociar la mayor deuda externa de América Latina y reducir los intereses bancarios que llegaron a mil por ciento al año. Reemplaza en el cargo a Fernando Bracher, quien presentó la renuncia (REUTER).

Al 31 de enero

Creció el patrimonio de los fondos mutuos

■ Citicorp-Chile fue sancionada en diciembre último en 100 U.F.

SANCIÓN

La Superintendencia de Valores dio a conocer asimismo, las sanciones aplicadas al sistema de fondos mutuos durante los años 1984, 1985 y 1986. La multa más reciente correspondió a Citicorp-Chile, que fue sancionada en 100 UF, por adquirir instrumentos sin garantía estatal hasta su total extinción, emitidos por el Banco de Chile por montos que hicieron rebasar el 10 por ciento máximo permitido y por incurrir en excesos de inversión en títulos no garantizados hasta total extinción por el Estado, y no comunicarlo en los plazos correspondientes. La multa fue aplicada en diciembre último.

Asimismo, a fines del año pasado se sancionó a Tanner II en 100 UF porque el fondo administrado contrajo deudas con la administradora, parte de las cuales no fueron registradas en la contabilidad porque el fondo presentó sobregiros contables y bancarios y mostró el 30 de junio último un sobregiro contable y bancario no indicado en la ficha correspondiente.

En un 77%...

(Viene de la 1^a. Pág.)

de 1986 con efecto retroactivo hasta julio de 1985 y tiene como objetivo fundamental lograr una diversificación y aumento de los embarques, que hasta hace poco dependían de una gama muy pequeña de productos.

"El sistema en la práctica -dijo- permite que aquellas exportaciones denominadas no tradicionales accedan a la devolución de un 10 por ciento del valor FOB exportado, con lo cual el exportador puede resarcirse de los impuestos que gravan sus insumos y colocar sus productos en el mercado internacional a precios más competitivos al no exportarse impuestos". Agregó que aun cuando existen regímenes suspensivos o devolutivos de derechos de aduana se pudo detectar que eran preferentemente utilizados por quienes están vinculados a las exportaciones tradicionales o de mayor volumen.

El coronel Valenzuela explicó que la ley 18.480 circunscribió el reintegro a aquellas mercancías clasificadas en el arancel aduanero, que en 1983 y 1984 se hubieran exportado por montos inferiores a US\$ 2,5 millones. El beneficio termina cuando dichas exportaciones superan los US\$ 7,5 millones anuales. Los reintegros efectuados por la Tesorería General de la República por este concepto en el período abril-diciembre del año pasado

llegaron a US\$ 24,5 millones. Al asociar este gasto fiscal con las mayores exportaciones generadas podría señalarse que por cada dólar pagado por concepto de reintegro hubo una contrapartida de US\$ 5,4 por exportaciones adicionales.

Por sector a octubre último, los reintegros llegaban a US\$ 20,6 millones, de los cuales minería utilizó 3,6%; el sector silvoagropecuario, 33,9%; el pesquero 7,4% y el industrial 57,9%.

DESEMPLEO

Por otra parte, el coronel Valenzuela destacó que la tasa de desocupación de 8,8% del trimestre octubre-diciembre es muy importante, ya que desde 1972 que no registraba una cifra de este orden y ha desaparecido el fenómeno estacional habitual. Creo que esto es muy importante, debido a que estamos trabajando para un mercado muy amplio.

Asimismo, recordó que en un año se crearon 270 mil empleos productivos. "Podemos apreciar -dijo- que mientras nuestro país desciende en su tasa de desempleo, otras naciones tienen un aumento. Añadió finalmente que será necesario realizar una revisión de la relación entre PGB y desempleo dada la baja de la tasa y que proseguirán los esfuerzos para alcanzar las cifras históricas.

COMPÀÑIA DE SEGUROS GENERALES CONTINENTAL S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, la que se llevará a efecto en las oficinas de la Compañía, calle Estado 360, 3er piso, el día 27 de Febrero de 1987, a las 16.00 horas con el objeto de:

1. Dejar sin efecto el acuerdo de aumento de capital adoptado en Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de julio de 1984.

2. Autorizar la compra de acciones de una Sociedad Anónima; la fusión con dicha sociedad mediante su absorción y las modificaciones estatutarias que dicha operación requiera.

PARTICIPACIÓN EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 20 de febrero de 1987.

EL PRESIDENTE

Indicadores Básicos

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer	:	\$ 3.366,55
Valor de hoy	:	\$ 3.368,93
Valor mañana	:	\$ 3.371,31

PRECIO DEL COBRE ayer
61,682 ct. US\$

IPC
Enero: 2%

UNIDAD TRIBUTARIA
Febrero: \$ 5.899

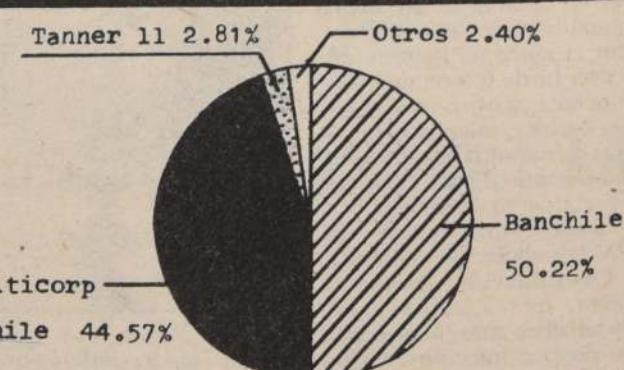
DÓLAR oficial ayer
\$ 204,77

CUOTA AHORRO
(11-II a 10-III)
\$ 117,26

UNIDAD REAJUSTABLE
Febrero: \$ 33,09

ÍNDICE VALOR
PROMEDIO (IVP)
Valor de hoy: \$ 3.365,83

PATRIMONIO DE FONDOS ADMINISTRADOS POR LAS DISTINTAS SOC. ADMINISTRADORAS (31/01/87)



Deportes

Brasileño Janio reforzará a la UC

■ Es mediocampista de creación y viene a prueba durante el hexagonal. También se hacen gestiones para traer al arquero paraguayo "Gato" Fernández. Hoy llegan Olimpia, Nacional y Deportivo Cali

El mediocampista brasileño Janio reforzará a la UC durante el hexagonal que se inicia el sábado. Las tratativas concluyeron ayer entre la institución cruzada y el empresario argentino José Rubbolotta, acordando que Janio actúe a prueba en la "Copa 50 años del Club Deportivo Universidad Católica", y si el técnico Ignacio Prieto queda satisfecho de su desempeño, se quedaría toda la temporada. En un principio el que iba a venir era Da Silva, compañero de Olmos en el Waregem, pero sufrió un esguince que le imposibilita actuar en las próximas dos semanas.

Janio Mario Martín Pinto, su nombre de guerra es Janio, tiene 23 años (nació el 5 de julio del '63) y mide 1,75 m. Viene del club San Luis, del Estado Maranhon, donde la temporada pasada fue elegido el mejor volante ofensivo. Es un jugador hábil, con fuerza para llegar al arco contrario, especializándose en rematar tiros libres.

También se han realizado gestiones para contar con el arquero paraguayo Roberto "Gato" Fernández, que no está en los planes

del Deportivo Cali, y lo han puesto a la venta. De concretarse su préstamo para el hexagonal, a Marco Cornez se le darían vacaciones. Fernández tendría también posibilidad de actuar por Colo Colo, ya que los albos solicitaron a Patricio Toledo por el hexagonal, pero la UC desestimó el pedido, quedando abiertas las puertas para el meta guaraní.

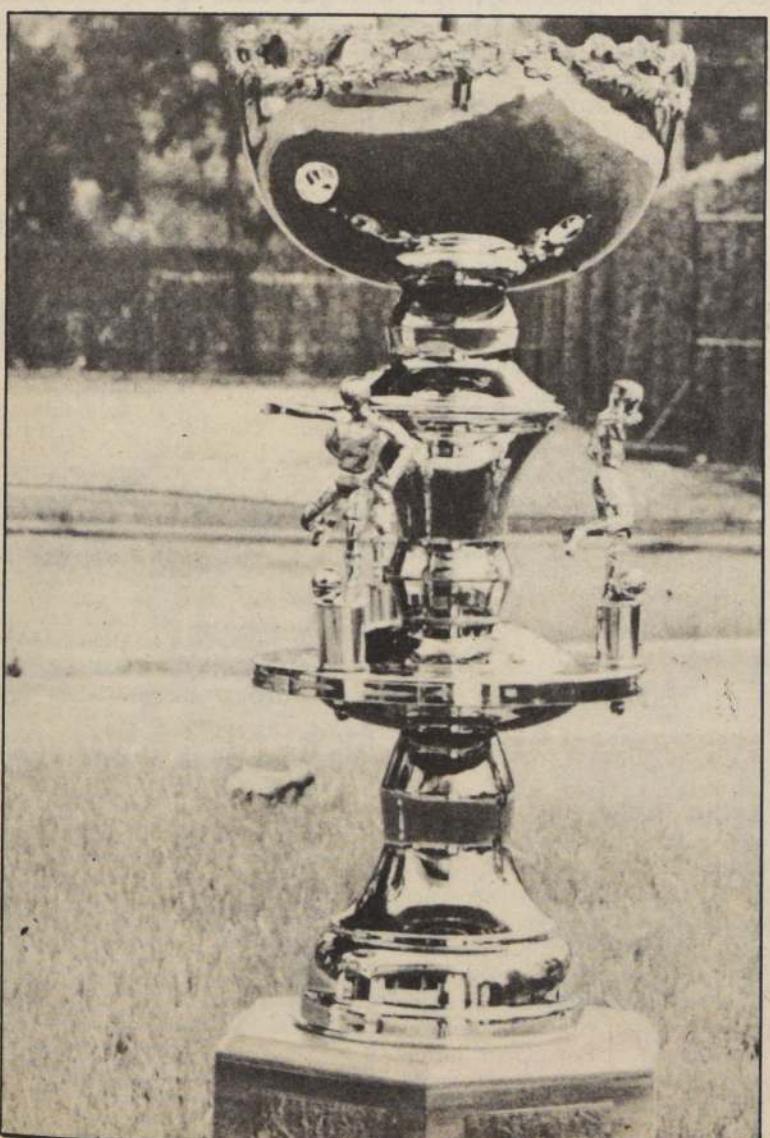
Por su parte el primer equipo cruzado terminó su período de trabajo en San Vicente de Tagua Tagua. El último día continuaron con el habitual trabajo físico, 35 minutos, en el Estadio Municipal. Posteriormente, participaron en competencias de natación.

El técnico Ignacio Prieto anunció que las prácticas siguen hoy en doble jornada, 9.30 y 17.00 en San Carlos de Apoquindo, donde se reintegrará Marco Cornez.

"Poco a poco hemos ido poniéndonos a punto para jugar el hexagonal. El trabajo no ha sido exigente sino más bien recreativo y con muchos ejercicios de soltura. El hexagonal me servirá para



Juvenal Olmos volverá a vestir la camiseta que lo vio nacer en el fútbol. El delantero fue comprado al Waregem de Bélgica, donde militaba desde 1985. El viernes regresará a Chile y de inmediato se pondrá a disposición del cuerpo técnico.



Esta es la copa que recibirán los ganadores del torneo organizado por Universidad Católica.

ir corrigiendo defectos y que no se repitan en los campeonatos nacionales. No queremos dar ventajas de ningún tipo y aprovecharemos cada instancia para llegar lo más arriba posible. Por los antecedentes que tengo, los clubes extranjeros vienen con sus mejores jugadores y dispuestos a ganar la Copa". Posteriormente le consultamos al propio Ignacio Prieto sobre las últimas contrataciones: "Lo de Juvenal Olmos me llena el cupo que me hacía falta en la delantera. Ya no es un jugador que se caracteriza por actuar pegado a la raya. Ahora se mueve por todo el frente del ataque y para el esquema que utilizamos va a ser muy útil para moverse junto a Osvaldo Hurtado. Sobre el volante brasileño, debo decir que sólo tengo referencias verbales. Antes que se quede, tengo que verlo en el hexagonal. Ya veremos".

El presidente Raúl Torrealba informó que Juvenal Olmos llegará el viernes, poniéndose de inmediato a las órdenes del cuerpo técnico.

HOY LLEGAN CLUBES EXTRANJEROS

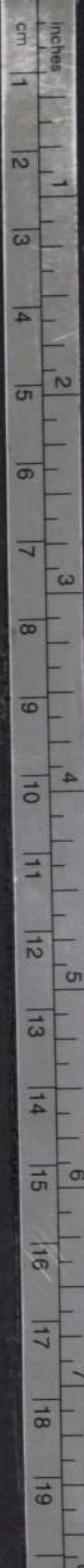
Los paraguayos del Olimpia serán los primeros en llegar a Santiago, vienen en el vuelo 502 de LAP que tiene previsto su aterrizaje a las 11.30 horas. Despues lo hará Nacional de Montevideo, 21.05 horas, vía LAN-Chile. Finalmente, a las 22.00, llegarán los colombianos del Deportivo Cali. Todas las delegaciones estarán alojadas en el hotel Galerías. Los entrenamientos de los tres clubes extranjeros se realizarán preferentemente en San Carlos de Apoquindo, pero si se produce un atocharamiento, también se utilizarán los complejos de "El Sauzal" y "Pedreros".

Andrés Livingstone, gerente de Universidad Católica, informó que las entradas se pusieron a la venta ayer por la tarde, después que la Asociación Nacional del Fútbol Profesional, les entregara las localidades. Las mismas podrán ser adquiridas en las sedes de la UC, Universidad de Chile y Colo Colo, en el Estadio Nacional y los centros comerciales "Apumanque", "Parque Arauco" y "Eurocentro". En Viña del Mar y Valparaíso, las entradas estarán a la venta en las sedes de Everton y Wanderers, además de la pizzería Di Pappo en Reñaca, cuyo propietario es Elias Figueroa, y que gentilmente se ofreció para ayudar al éxito del hexagonal.

Los precios de las localidades para los partidos en Santiago son los siguientes: Tribuna Pacífico \$ 1.500; Pacífico \$ 800; Galerías \$ 300; Socios y Niños \$ 200. En Sausalito la butaca numerada costará \$ 1.500, tribuna sin numerar \$ 1.000, galerías \$ 300; Socios y Niños 200.

Respecto a los arbitrajes, Andrés Livingstone confirmó que estarán a cargo de la Asociación de Arbitros Profesionales, que a través del profesor Claudio Vicuña, se harán las designaciones.

Por último, el trofeo que se disputará se denominó "Copa 50 años Club Deportivo Universidad Católica", con una estructura muy similar a los que se entregan en los torneos veraniegos españoles. JOSE ANTONIO PRIETO



Olgún empezó a vivir un sueño

■ El delantero de Palestino cumplió ayer su primera práctica en Colo Colo tras haber sido cedido a préstamo para el hexagonal. Astengo y Simaldone aún no se integran a los entrenamientos.

La principal novedad en la práctica matinal de Colo Colo fue el debut de Cristián Olgún con la casilla blanca. El delantero de Palestino, que fue cedido a la institución popular en calidad de préstamo mientras dure el campeonato hexagonal organizado por Católica, se integró al resto del plantel siendo recibido en muy buena forma por sus nuevos compañeros.

En tanto, siguieron ausentes de los entrenamientos Fernando Astengo y Horacio Simaldone.

El cuadro del cacique, que se prepara para su debut ante Deportivo Cali este sábado, realizó un trabajo de más de dos horas en los cuales se matizaron las labores físicas con un "picado" donde participaron todos los jugadores salvo los lesionados Lizardo Garrido, Alfonso Neculnir, Cristián Saavedra y Osvaldo Gómez. Ellos cumplieron la primera parte de la práctica para luego dedicarse a una jornada de pesas.

Terminado el entrenamiento, el preparador físico Luis Rodoni indicó que la mayoría de los cracks del cacique están en buena forma para enfrentar el hexagonal pero descartó la presencia de los cuatro resentidos. "Es difícil que Garrido y Neculnir alcancen a estar de aquí al fin de semana. A su vez, Saavedra y Gómez tienen para un buen tiempo más en labores de recuperación".

LA ALEGRIA DE OLGUIN

Sin dudas, el más requerido

por la hinchada y los periodistas fue Cristián Olgún. Al terminar de entrenar, el joven jugador tricolor fue rodeado por los fanáticos quienes le hicieron ver su agrado por tenerlo aunque sea por unas semanas, vistiendo la casilla del conjunto popular.

¿Qué te pareció la recepción de los hinchas y los jugadores?

"Me dejó feliz, todos me recibieron muy bien. Tuve la impresión de haber estado hace tiempo entrenando en el equipo lo cual es importante para amoldarse a lo que quieren de uno".

¿Cómo recibiste esta posibilidad de actuar por Colo Colo?

"Me sentí muy halagado por haber sido pedido como préstamo por este club tan importante, lo cual agradezco infinitamente a don Arturo Salah. Para mí vestir la camiseta blanca siempre fue un sueño que ahora estoy cumpliendo. Si me toca actuar trataré de responder de la mejor forma posible".

¿Crees que se de la posibilidad de prolongar este "sueño"? ¿Conversaste algo con los dirigentes para seguir?

"No nada. La idea es que juegues mientras dure el hexagonal y luego vuelva a la pretemporada que cumplirá Palestino. A lo mejor, si juego bien, se podría abrir una posibilidad de quedarme".

¿Quéquieres tú?

"Para mí el ideal sería llegar a ser parte de este plantel. Pero dependería de lo económico, lógicamente".

camente. En el club tricolor tengo un buen pasar y no me vendría por menos. Pero si me llegan a ofrecer algo parecido me quedo acá feliz".

¿Está bien físicamente pensando que no tuviste vacaciones tras un torneo especialmente duro para ustedes?

"Realmente estoy cansado. Pero igual, por la importancia que reviste jugar en Colo Colo, decidí aceptar la proposición que me habían hecho. Aquí la gente está pendiente de uno y si se anda bien se logran contratos buenos. Por eso dejé de lado cosas tan importantes como unas vacaciones junto a mi familia".

¿Habías jugado con alguno de tus actuales compañeros?

"Sí, estuve en la selección juvenil con Jaime Vera, Hugo Bello y Juan Gutiérrez así que no llegué sin conocer a nadie".

¿Qué esperas demostrar en Colo Colo?

"No voy a tratar de "robarme la película" en el hexagonal ni nada parecido. Sólo buscaré hacer un aporte de acuerdo a mis posibilidades. Seré un obrero más de este equipo".

¿La llegada de Orlando Aravena a la selección chilena abre las puertas para que seas nominado?

"No sé, depende lo que él busque para su equipo. Yo me alegro por él ya que en Palestino demostró que es un gran técnico. Ojalá que al momento de nominar a los seleccionados se acuerde de alguno de nosotros".

NO SE NADA DE TOLEDO

A su vez el técnico Arturo Salah señaló su agrado por la llegada del delantero de Palestino a su plantel.

"Olgún deberá ser un importante jugador para nuestro equipo ya que es un hombre de probada capacidad. Hoy se integró muy bien a los entrenamientos por lo cual espero que sea un lindo aporte".

¿Usted lo había pedido o lo trajeron los dirigentes?

"Yo lo pedí porque lo necesitaba".

¿Se quedará en el plantel tras el hexagonal?

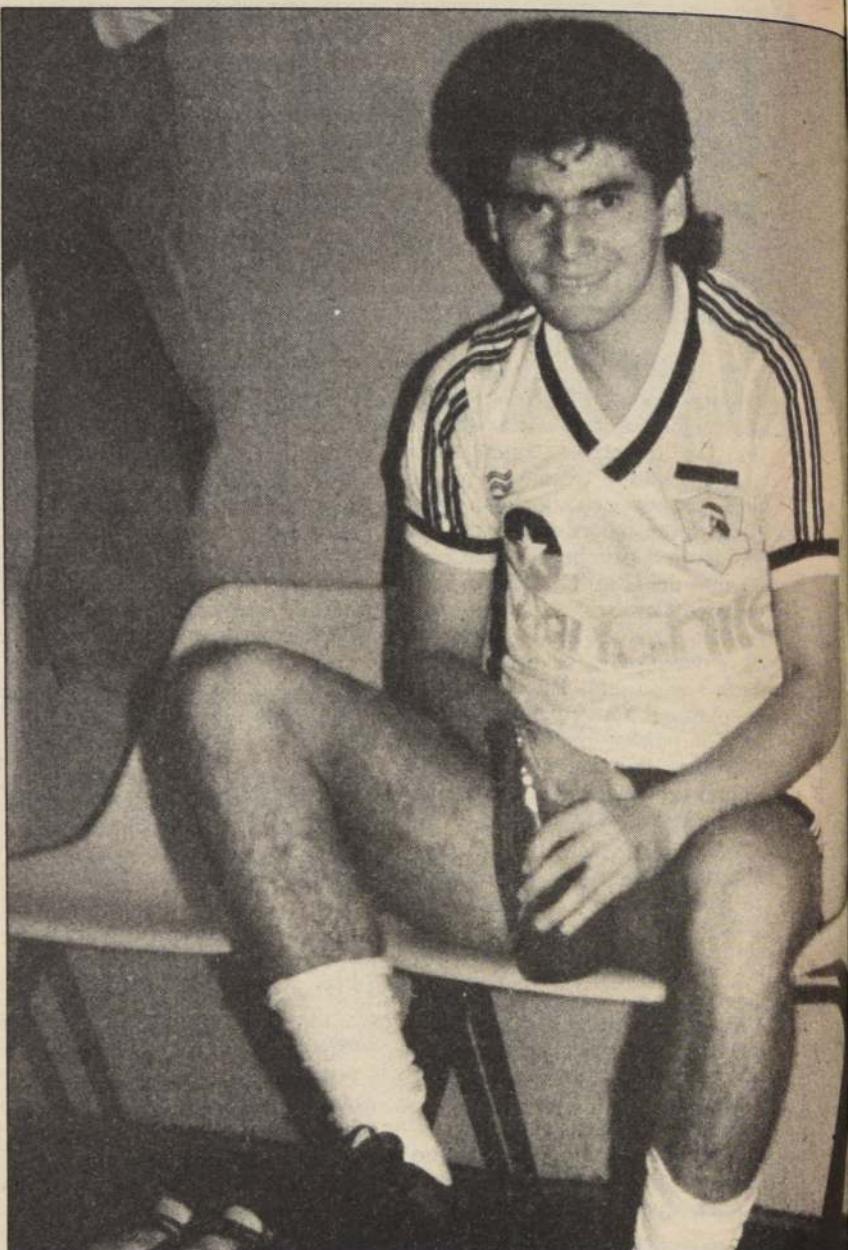
"No. Estará a préstamo sólo por ahora".

¿Se ha conversado la posibilidad de un nuevo refuerzo?

"Estamos viendo cómo evoluciona el aspecto médico del plantel, ya que hay varios jugadores lesionados, y cómo se arregla todo lo concerniente a contratos para luego pensar en otros refuerzos. De aquí a fin de semana tendremos el panorama absolutamente claro, pero en todo caso ya vimos el año pasado que hay suplentes de categoría y rendimiento tan parejo como los titulares para hacer un buen papel en el hexagonal".

El principal problema en estos momentos son los laterales. Están lesionados Garrido y Neculnir. ¿Cómo piensa suplirlos?

"Eso lo voy a definir de aquí al sábado ya que es lo que más nos complica. Puede ser el chico Fuentes pese a que, por haber cumplido sólo 10 días de fútbol, no está en la mejor forma. En to-



Cristián Olgún y su nueva camiseta. Para el puntero de Palestino vestirá viviendo un sueño, aunque sea por unos pocos días.



Muy ganoso se vio Arturo Jáuregui en el entrenamiento de ayer. El mediocampista renovó el martes por Colo Colo y continuará toda la temporada en las filas albas.

do caso también hay jugadores funcionales dentro del plantel que sabrán responder a nuestras necesidades del momento".

¿Qué refuerzos llegarán para Copa Libertadores y toda la campaña de esta temporada?

"Eso depende de cómo se den las cosas en cuanto a renovaciones y después del hexagonal. Pero la idea, lógicamente, es contratar a algunos jugadores que necesitamos para lo que será un año muy duro".

Se ha rumoreado que vendrá el arquero de Católica Patricio Toledo....

"No sé, yo no he sabido nada de eso. No tengo información".

¿Cómo está el equipo para enfrentar el hexagonal?

"Indudablemente no está en las mejores condiciones pero afrontaremos esta responsabilidad con mucha seriedad. Al menos hemos entrenado a conciencia en la semana".

¿Qué pasa con los jugadores que todavía no se integran al equipo?

"Astengo está libre en estos momentos así que hay que esperar a mañana (hoy), cuando converse con los directivos, para ver si sigue. De Simaldone no sé nada y Juan Rojas está con permiso hasta el lunes. Por último Jaime Vera tiene permiso por su luna de miel y se reintegrará este sábado".

Por un año

"Papudo" vuelve a Deportes

Continuando las contrataciones, ya aseguraron a Vladimiro Lafferte y Ariel Fabbiani, al



Es casi un hecho el traspaso de Gino Cofré por cuatro jugadores de Palestino. Con esto queda descartado el cambio por Juan Rojas.

En calidad de visita

Luis A. Ramos está entrenando en la "U"

■ Pase de brasileño Waldir fue tasado en 20 mil dólares, por lo que se espera el regreso de Waldo Greene para decidir su incorporación al cuadro universitario

La presencia del delantero argentino Luis Alberto Ramos en calidad de invitado —fue la única novedad en el entrenamiento matinal de Universidad de Chile, realizada en El Sauzal. El atacante, que actuó por el equipo universitario en temporadas pasadas, llegó de Argentina hace pocos días y se integró a los entrenamientos de la "U" a la espera de arreglar su situación contractual con algún equipo chileno.

"El año pasado —señaló Ramos— jugué por Huracán, de Mendoza, y anoté catorce goles, pero ahora el cambio con los australes no me conviene y espero quedarme a jugar en Chile. Siempre me han tratado muy bien acá y me siento chileno, incluso tengo un departamento, que ahora no puedo ocupar porque está arrendado. Pero me quedaré, esperando que algún club hable conmigo". Finalmente, Ramos indicó que el pase le pertenece y que esperará la llegada del presidente de la entidad azul, Waldo Greene, —quien se encuentra de vacaciones—, para conversar sobre un posible contrato por la "U". Cabe recordar que el año pasado, Greene intentó fichar a Ramos, pero el libro de pases ya se había cerrado y el argentino debió volver a su país.

En relación a la posibilidad de contratar al volante brasileño Waldir Pereira, el dirigente Humberto Lira señaló que en el transcurso de la mañana había conversado con el empresario que gestiona su traspaso y que su pase fue tasado en 20 mil dólares. "Así que trataré de contactarme con Waldo Greene, quien se en-

cuentra de vacaciones en el sur, para ver qué posibilidad tenemos de contratarlo. En todo caso, creo que las conversaciones han sido bastante positivas y que no tendremos problemas para contar con él en la presente temporada".

Sin embargo, el jugador no se ha integrado a los entrenamientos del equipo universitario, aunque se espera que pueda hacerlo durante la semana. El entrenador Fernando Riera estaría interesado en contar con él para el hexagonal y, para ello, sería indispensable que el futbolista visite de corto en El Sauzal.

Otra de las noticias surgidas del entrenamiento de ayer tiene relación con el préstamo del mediocampista Sergio Cordero. El jugador seguirá otro año ligado a Deportes Osorno, toda vez que Fernando Riera reconoció que "nosotros necesitamos delanteros, para la mitad de la cancha tenemos muchos jugadores".

En cuanto al partido del próximo domingo en Viña del Mar, contra los paraguayos del Olimpia el entrenador azul tiene problemas para el pórtico. Raúl Díaz tiene molestias en su hombro derecho y Jaime Tejeda se encuentra descartado, por una lesión a una de sus piernas. Díaz indicó que "la lesión la tengo desde el último partido del campeonato, contra Naval, en Talcuano, y no me he podido recuperar del todo. En todo caso, creo que no tendré inconvenientes para estar en el debut de la "U" en el hexagonal".

De no poder contar con Díaz, Fernando Riera indicó que "lo más probable es que juguemos con el juvenil Hernández en el



Luis Mosquera y Manuel Pellegrini —ahora entrenador— ayudante saludan a Luis Alberto Ramos, quien se encuentra entrenando con el equipo azul a la espera de arreglar con algún club chileno. No se descarta que el argentino pueda quedar en la "U".

arco. El resto del equipo será el que terminó jugando en el campeonato, con la excepción de Héctor Hoffens y la inclusión de Orlando Mondaca. Alejandro Rojas entraría como cuarto volante".

Por su parte, el mediocampista

Marcelo Silva señaló que "pese a lo corto de nuestras vacaciones, volvimos con muchas ganas y en las prácticas de la semana hemos podido apreciar que estamos en un buen nivel de juego. En realidad, creo que con un par de refuerzos, de preferencia en la delantera, estaremos en buenas condiciones para afrontar la temporada. El hexagonal?... Bueno, sin duda será un campeonato muy bonito. Pienso que es bueno empezar el año con partidos exigentes. No sé como vendrán preparados Olimpia, Nacional y Cali, pero siempre es provechoso jugar partidos internacionales".

En relación a la renovación de contratos, en Universidad de Chile los jugadores esperan arreglar la situación una vez concluida su participación en este campeonato de verano, pues aún no tienen ningún contacto con los dirigentes azules.

Por último, Fernando Riera hizo sentir su molestia porque Universidad Católica —organizador del hexagonal— no hizo reservas en Viña del Mar para la delegación de la "U", por lo que los azules deberán pernoctar en La Calera el sábado. Y viajar en la madrugada del domingo a la Ciudad Jardín para enfrentar a Olimpia a las 11.30 de la mañana.



Muy ganosos se han visto los jugadores en los entrenamientos de la semana. Marcelo Silva se lleva la pelota ante la oposición de un juvenil. Atrás observa Romero.

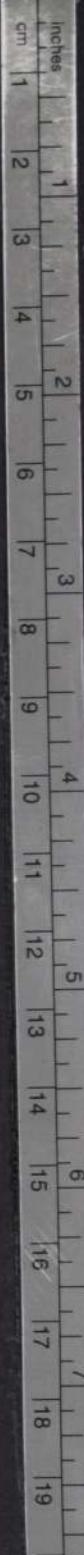
maquilla alba es como estar

argas pasó Concepción

el equipo lila llegó a un acuerdo con el defensa central Osvaldo "Papudo" Vargas. El jugador firmó anoche por una temporada.

Además, se realizan gestiones para contar con el delantero Juan Rojas, Miguel Ángel Neira y dos mediocampistas de nacionalidad argentina. Asimismo, se han llevado conversaciones con directivos de Palestino, a los que les ofrecieron un posible trueque de Eduardo "Gino" Cofré, por los pases definitivos de Eduardo Nazar, Mauricio Ramírez, Manuel Monilla y José Luis Castillo. Las tratativas van bastante adelantadas, pudiendo concretarse en las próximas horas.

El técnico Gustavo Cortés estuvo en el entrenamiento de Colo Colo para hablar con Salah y preguntarle por la situación de Juan Rojas y de algún delantero juvenil que pudiera llevarse a préstamo.



Dicen que encabezaría directorio colegiado

Hassan: "Puedo aportar sin ser presidente"

■ Dedicado a sus negocios, el ex jerarca de Palestino asegura desconocer la proposición que lo eleva como alternativa para dirigir la ANFP —en reemplazo de Miguel Nasur— en la búsqueda de soluciones a la crisis del fútbol

■ "Más que una persona, se necesita un gran equipo que empiece a trabajar de verdad en beneficio de nuestro deporte", afirma Hishan Hassan

Dicen que era el hombre más equilibrado en el seno de aquellos que postularon la reestructuración. Y que a poco a poco se fue desencantando por la forma en que se manejó el fútbol en 1986, tanto por parte del directorio de Miguel Nasur y de los opositores encabezados por Colo Colo, Universidad de Chile y Católica.

Hishan Hassan, empresario, no quiso comprometer el futuro de su institución y ni siquiera concurrió al último Consejo de Presidentes de Clubes, donde estalló la última "bomba" de los llos y escándalos directivos. No quiere hablar porque ya abandonó su cargo de jerarca de Palestino. Ni cuando se le señala que Colo Colo, la "U", Católica y una decena de directivos de diferentes cuadros, lo proponen para encabezar un directorio alternativo, como cuerpo colegiado para solucionar los problemas del balompié profesional chileno.

Desde su negocio en San Diego con Avenida Matta, Hassan explica los entretelones de esta propuesta alternativa para la crisis del fútbol.

—La verdad, mi amigo, es que no he tenido ningún contacto con nadie para encabezar un cuerpo colegiado. Lo que usted me dice es novedad. Por lo demás, yo pienso que lo que se necesita no es buscar una o dos personas, sino que laborar en equipo para que así se llegue a encontrar una verdadera solución.

—Usted fue uno de los que participó en el proceso de reestructuración, con su Club Palestino. ¿Qué falló?, que se trajo o qué se hizo equivocadamente?

—Es que prefiero no opinar, estoy ya fuera del fútbol y quiero preocuparme de mis problemas personales...

LA ALTERNATIVA

—Pero no le agradaría la alternativa de ser quién encabece un nuevo proceso de reestructuración futbolística? Dicen que lo proponen por ser el más equilibrado, al momento de las decisiones...

—Yo no soy más presidente de Palestino. Creo que los dirigentes deben buscar en consenso, encontrar un equipo que trabaje con un plan a unos 5 años y dé la solución definitiva. Por favor, no me meta en aprietos. Tengo mis propios problemas, y triste y dolido debo alejarme.

—¿Por qué dice que se va dolido de Palestino y del fútbol?

—Me voy de Palestino por el bien del club. De verdad, las causas no vale la pena analizarlas. Se lo pido, por favor.

—Bueno, pero aunque se vaya debe tener una opinión sobre este

caos. ¿Tiene alguna solución real al fútbol chileno o terminará irremediablemente en una división total?

—Debe haber una solución. No puede ser que no exista una salida racional y definitiva, donde trabajen todos por el bien de nuestro deporte. Así da pena ver cómo nos desgastamos en cosas ajenas al fútbol. Debemos recuperar el prestigio que siempre ha tenido, tanto a nivel nacional, extranjero y del mismo público que ya no nos cree nada.

LA REUNION

Me dice que nadie habló con usted, pero comentan que participó en la reunión secreta de una veintena de clubes en Santa Rosa de Las Condes. Allí le ofrecieron el cargo de presidente del fútbol profesional, en ese cuerpo colegiado que tendrá representantes del norte, Santiago, Octava Región y Ascenso...

—Totalmente falso! En absoluto! En lo último en que he estado es en arreglar todo el papeleo de Palestino. Amargado por no ganar el campeonato ni la liguilla? Así es el fútbol. La campaña futbolística fue muy buena y lo mismo la gestión institucional. Yo me voy habiendo cumplido con mi club.

—Cree necesaria la intervención de DIGEDER de persistir la crisis en el fútbol profesional?

—No, no, no! El fútbol no necesita intervención. Si hay gente de muchísima capacidad y, tarde o temprano, tendrán que estar en los lugares que les corresponden. Es una obligación moral de todos sacar este deporte adelante. Se debe tomar conciencia del drama que se avecina.

—Usted cree que las acusaciones de personalista sobre Miguel Nasur, son ciertas? Eso lo dice todo el grupo opositor ¿no?

—Para acusar así habría que ser todo un santo. Todo ser humano posee aristas buenas y malas. Si no habría que haber estudiado para ser Dios. Y eso es imposible. Creo que hay que aprovechar lo bueno en el fútbol. Que olviden sus propios intereses y trabajen por el deporte. Esa es la clave.

—Es decir, el bloque opositor que encabeza Colo Colo estaría errado en sus acusaciones?

—Yo no puedo opinar así, por respeto a Colo Colo, Universidad Católica, Universidad de Chile y al mismo Miguel Nasur. Yo estoy tratando de estudiar los problemas legales y estatutarios y poder buscar una solución al fútbol. Creo que no necesito ser presidente del fútbol para aportar. Pienso que ya no sirve buscar culpables. Todos queremos el fútbol en nuestros estilos. Lo trascen-



Hishan Hassan niega que le hayan ofrecido la presidencia de la ANFP en una fórmula destinada a limar las asperezas entre oficialistas y opositores. En una secreta reunión en Santa Rosa de Las Condes se habría definido el asunto.

dental es que trabajemos por el bien de él.

LAS "IRREGULARIDADES"

—Por qué no estuvo en el último Consejo de Presidentes, el más conflictivo?

Yo había entregado mi mandato en Palestino y no quería tomar decisiones, si había renunciado. La nueva gente de mi club debía tener libertad de acción. Mi posición sobre los problemas del fútbol, todos la conocen. Y por respeto a mi institución, restando dos días no podía definir algo que comprometiera un pensamiento quizás no compartido por los demás miembros de Palestino.

—Las irregularidades que denunció Menichetti en su dossier, son reales o no pasan de ser simples apreciaciones?

—Yo no fui al Consejo de Presidentes, entonces no recibí la carpeta. Palestino no estudió nada de eso. Yo le pedí a Eduardo Menichetti que me la mandara por que quería leerla, para dar una opinión.

—Las irregularidades puede que no sean tales?. Usted no las conoció en su cargo de presidente de Palestino?

—Mire, yo pienso que hay que creer en la buena fe de las personas. Toda la gente que trabaja en el fútbol, lo hace de manera gratuita. Y cada uno interpreta los acontecimientos como quiere. Pero creo que ambos bandos plantean sus discrepancias con honestidad. No se me ocurre pensar otra cosa.

JUAN CARLOS CORDERO M.

Tres nuevas dimisiones

Las renuncias del COL

Tal como se preveía, la crisis directiva que vive el fútbol comenzó a extenderse a diversos organismos que hasta el momento se encontraban indemnes a las discusiones, rumores y eventuales desafiliaciones de clubes. Salvo la renuncia de Alejandro Ascuí, el COL permanecía sin mayores daños institucionales.

Fue así que el Comité Organizador Local (COL) del Mundial Juvenil resultó ser el primer "damnificado" por el quiebre institucional que representó la renuncia de Eduardo Menichetti y el anuncio de querella hecha por la ANFP, encabezada por Miguel Nasur, en contra de éste.

Tales hechos significaron las dimisiones indeclinables de los personeros del COL, Jorge Correa, director y Javier Fuenzalida, tesorero. Asimismo, trascendió en fuentes bien informadas que el secretario general de este organismo, Manuel Díaz de Valdés, también habría presentado su renuncia oficial al cargo.

Sobre la determinación de Jorge Correa, el propio directorio manifestó que "cuando renunció Alfonso Swett al COL, Eduardo Menichetti me pidió que me quedara pues consideraba que mi intervención sería positiva. No se me puede señalar como adherente a Nasur. He sido muy crítico de los directores, pero siempre desde dentro. Los actuales conflictos en el fútbol afectarán

al COL y al Mundial, y en estos momentos considero correcto alejarme del fútbol, como alguna vez lo hice de la UC".

Los casos de Fuenzalida y Díaz de Valdés son más recientes, pero no por ello inesperados. El tesorero del COL adoptaría tal decisión al no quererse ver involucrado en "rencillas" de las cuales —según ha señalado— él se encuentra por completo fuera de lugar. Díaz de Valdés, por su parte, se halla identificado con Universidad Católica, uno de los clubes disidentes a Nasur y al parecer no estaría en acuerdo con el manejo que se le ha dado al Comité Organizador.

Como puede apreciarse el porvenir se ve difuso y lleno de trabas. En el COL, de los siete integrantes originales en la actualidad sólo quedan tres: Miguel Nasur, presidente; Alejandro Sabaj y Félix Martínez, directores, a los que se suma Víctor Molina, gerente general.

Sobre sustitutos nada se sabe por ahora, pero se supone que deberán ser del bando de Nasur ya que existe prohibición por parte de los clubes hacia sus dirigentes para que ocupen cargos relacionados con la actual directiva del fútbol, y porque por otro lado, el timonel en la ANFP no se va a arriesgar a designar potenciales opositores en puestos de relevancia.

Fútbol

Señaló brigadier general Carlos Ojeda



El director de DIGEDER, Carlos Ojeda, no se mostró muy contento con los problemas que afronta el fútbol a nivel directivo, criticando a "quienes sólo desean el bien personal".

Dragicevic, ante asamblea alba

"No seremos cómplices de oscura gestión de ANFP"

Un respaldo absoluto entregó la asamblea del club Colo Colo a la gestión que está realizando su directorio, en insistir con la renuncia de los altos mandos de la ANFP que preside Miguel Nasur, y en los cargos que denunciara públicamente Eduardo Menichetti, por errores administrativos.

La asamblea realizada en la sede colocolina de Cienfuegos 41 reunió cerca de 400 socios, muchos de ellos representando a sectores regionales, quienes tomaron conocimiento detallado de las acusaciones que sostiene el vicepresidente renunciado Eduardo Menichetti.

Del mismo modo la asamblea, reconociendo todos los riesgos que puedan presentarse a futuro con la creación de una nueva liga, apoyó del mismo modo esta iniciativa, por cuanto su presidente Peter Dragicevic informó que esta futura agrupación estaría integrada por los clubes más solventes del fútbol chileno, como lo son las Universidades, los representativos del cobre y otras.

Explicó Dragicevic a la asamblea que "el señor Nasur, con singular desenfado, días atrás manifestó que él había ayudado siempre a Colo Colo... Desmiento categóricamente tan audaz, como inexacta información; con responsabilidad absoluta y pleno de orgullo puedo decir que durante nuestro mandato no se ha solicitado ni un solo peso a la ANFP. Esta independencia en lo económico es lo que nos permite no aceptar vasallaje alguno, como lo hubiera querido el señor Nasur".

añadió, contrariamente a la ayuda que la ANFP le haya podido prestar a Colo Colo, "que ha sido el club el que ha entregado

Renovación de contratos

Colo Colo cita a F. Astengo

El club albo envió ayer un telegrama al defensa central, para que hoy se comunique con los directivos, y así poder acordar de común acuerdo una fecha para hablar sobre su nuevo contrato.

Mientras tanto, ayer continuaron las reuniones con los integrantes del plantel profesional en busca de finiquitar nuevos acuerdos contractuales. En la sede de Colo Colo se hicieron presentes Roberto y Oscar Rojas, Alfonso Neculnir y Raúl Ormeño.

dineros a ella. Estas son las cifras reales, esta es la contribución forzosa que debe pagar Colo Colo como un injusto castigo a su popularidad y arrastre. 18 millones 500 mil pesos, producto de sus bordes en las canchas, aportó en 1986 Colo Colo a la Asociación Nacional de Fútbol. Prosigió diciendo, "existen dos caminos bien definidos: el primero sería aceptar lo obrado por el señor Nasur y su directorio, haciéndonos cómplices con nuestro silencio de la oscura gestión que realiza la ANFP. Esta posición conlleva la pérdida de todo lo ganado en cuanto a autonomía y significaría prácticamente sepultar a nuestro club en la mediocridad".

Agregó que si se llegara a adoptar esta alternativa, el directorio que preside haría entrega en este momento de los cargos con que ustedes nos invistieron, puesto que no queremos pasar a la historia como enterradores de esta institución, que es patrimonio y legítimo orgullo de todos los chilenos.

La otra posición expuesta por el presidente, "Significaría el rechazo total de los sistemas y formas de conducir el fútbol profesional".

Asimismo Dragicevic indicó que frente a la amenaza de querella formulada por la Asociación Nacional en contra de Menichetti, el directorio en pleno del club popular haría causa común con su dirigente aceptando todos los inconvenientes que esto pudiera traer.

La asamblea de socios finalizó con la entonación del himno de Colo Colo y con acuerdo de unidad de toda la familia colocolina de todo el país, para dar esta lucha en la cual se ha visto involucrado el club.

DIGEDER propone comisión técnica para solucionar crisis del fútbol

El Director General de DIGEDER, brigadier general Carlos Ojeda, calificó como lamentable la situación actual del fútbol, agregando que se requiere de medidas equilibradas para salvaguardar el futuro del balompié y terminar con las discusiones que no le hacen bien a nadie.

El timonel de DIGEDER manifestó en una reunión que sostuvo ayer con la Agrupación de Profesionales del Fútbol, compuesta por técnicos, jugadores y otros profesionales, que "una de las soluciones para la actual crisis sería que durante la realización del Campeonato de Apertura se conforme una comisión técnica que analice el andamiaje del fútbol y presente proyectos para su mejoramiento. La idea es que este organismo esté integrado por todo el espectro de opiniones".

Con respecto al respaldo de DIGEDER hacia Nasur, Ojeda indicó que: "Nosotros no apoyamos a personas ni apellidos ni instituciones. En la actualidad trabajaremos con la directiva que preside Nasur, pero no porque estemos a favor de él, sino porque

es la que se encuentra instituida. Nosotros laboraremos esté quien esté, siempre con el objetivo de engrandecer al fútbol y al deporte chileno en general".

Ojeda criticó a algunos dirigentes que sólo piensan en sus clubes, dejando de lado otros fines de mayor importancia. "Existen directivos que levantan o bajan la mano por el bien de su institución y no por el fútbol profesional. Con esa actitud es lógico que sea difícil funcionar. Creo que ellos están actuando equivocadamente".

Sobre la querella en contra del ex vicepresidente de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional (ANFP), Eduardo Menichetti, el brigadier general enfatizó que "es lamentable lo que ha sucedido en este caso. Aquí están perdiendo todos: los futbolistas, los entrenadores, el hincha, y los propios dirigentes. He de esperar que todo este conflicto se supere con rapidez".

Referente a si estos problemas implicaría que en los sorteos de Polla Gol sea el fútbol profesional chileno sustituido por el español o por la tercera o cuarta división,

Ojeda apuntó que "todos los recursos de Polla Gol se distribuyen a todas las entidades deportivas del país y son éstas las que disponen del dinero para el presupuesto anual. Lo ideal es que la cartilla este íntegramente conformada por equipos chilenos de Primera y Segunda División, pues se ha comprobado que cuando se juega con fútbol español o con amateur las apuestas disminuyen considerablemente, resintiendo de esta manera los recursos que se pueden obtener".

Por último, en relación a las renuncias en el seno del directorio del Comité Organizador Local (COL), el director de DIGEDER aclaró su posición. "Dentro de un directorio pueden salir y entrar personas, pero seguirá funcionando igual. Creo, en todo caso, que la mejor manera de colaborar es despojarse de instituciones u organismos y actuar con responsabilidad y manteniendo un compromiso a nivel internacional como es el Mundial. Me parece que los integrantes que renuncian están obedeciendo a otras obligaciones", concluyó señalando Carlos Ojeda.

En el directorio del COL

Víctor Molina niega dimisiones

El gerente general del Comité Organizador Local (COL), Víctor Molina desmintió que el tesorero de dicho organismo, Javier Fuenzalida, haya presentado su renuncia indeclinable al cargo a raíz de los problemas directivos que vive el fútbol nacional.

Molina aseguró que hasta el momento no se ha formalizado ninguna dimisión en el directorio del COL, salvo la de Alejandro Ascuí. "La corporación —señaló el integrante del COL— posee un mecanismo para la elección de directores, estipulado en los estatutos correspondientes. Según éstos el próximo 4 de marzo se debe realizar una reunión en la que se ocuparán los cargos que se han dejado vacantes, vale decir el de Ascuí, y posiblemente el de Díaz de Valdés y Jorge Correa".

Consultado si las eventuales renuncias resentían la labor del COL, Molina declaró que "son funciones muy específicas, pero hasta el momento son pocas así que no han influido en forma gravitante".

Asimismo, se informó que en los próximos días se iba a solicitar las respectivas renuncias de Díaz de Valdés y de Correa, pues se consideraba que ambos no se encontraban en una posición muy confortable para continuar en el cargo. Por otra parte, los personeros que ocupen sus puestos deberán ser de probada independencia directiva, pues sus funciones sólo terminarán con la culminación del Mundial Juvenil.

Víctor Molina, en tanto, enfatizó que la crisis directiva "no influye para nada en el funcionamiento global del COL, pero hay que tener presente que tenemos

un Mundial en la puerta y si no se logra actuar en forma autónoma y única y exclusivamente para este certamen es preferible retirarse. Si la gente del Comité no se pone la camiseta del Comité debe irse, así de simple".

El gerente del COL añadió

Amplia renovación en plantel 87

Everton con siete nuevas estrellas

VIÑA DEL MAR (Oscar Valdés). — Siete jugadores, entre los que destaca el argentino Edgardo Geoffroy, que era codiciado por varias instituciones, se dan como virtualmente incorporados al plantel de Everton para la temporada 1987, según adelantaron dirigentes que solicitaron reserva de sus nombres, en virtud de un acuerdo previo establecido a nivel directivo, en el sentido de que la nómina de los refuerzos se entregará en forma oficial en una conferencia de prensa a que se llamará próximamente.

En principio tal reunión había sido anunciada para anoche, sin embargo, fue diferida debido a que faltan algunas gestiones para concretar varios pases. En todo caso, se adelantó que las nuevas contrataciones serán el arquero Patricio Toledo, cedido a préstamo por Universidad Católica; los defensas centrales, Claudio Figueroa, ex Quintero Unido y Jorge Muñoz, ex San Felipe; los mediocampistas Edgardo Geoffroy, ex Rangers y Nain Rostón, ex San Felipe y los delanteros,

Washington Castro, ex Colo Colo; Luis González, ex Cobreloa y Ramón Pérez, ex Unión Española.

A todos ellos deberá agregarse el mediocampista de Audax Italiano, Germán Pino, cuyas gestiones por reincorporarlo al plantel viñamarino se han visto entrabadas ante las negativas del cuadro de colonia por aceptar un trueque. Sin embargo, se estima que, dado el interés demostrado por Everton, finalmente se llegará a un arreglo económico con la institución dueña de su pase.

Por otra parte, se adelantó como probables los préstamos de Manuel Quezada a Cobresal u O'Higgins; Carlos Rojas a Rangers y Francisco Eulogio y Benedicto Martínez a Quintero Unido, quedando pendientes las situaciones de Víctor "Pititore" Cabrera, Mario Cruz y Claudio Muñoz. En tanto, es poco probable que pueda renovar el puntero izquierdo Pedro Pablo Díaz, porque la directiva sigue pensando en que sus exigencias de sueldo y prima son difíciles de satisfacer.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8



La tenista Gabriela Sabatini cayó en tres sets durante el torneo Virginia Slims en California, Estados Unidos.

California, Estados Unidos

Gabriela Sabatini perdió en Virginia

SAN FRANCISCO, California, EE.UU. 11 (AP).— La tenista argentina Gabriela Sabatini perdió anoche ante la alemana occidental Sylvia Hanika en la primera rueda del Torneo Femenino Virginia Slims de California con premios de 150.000 dólares.

La tenista germana, clasificada 43ra, ganó a Sabatini, preclasiificada en cuarto lugar, 4-6, 6-1 y 6-2.

Por su parte, Hana Mandlikova, jugará hoy su primer partido en la ronda preliminar contra la suiza Hana Reinach.

Sabatini, de 16 años, necesitaba cinco puntos para ganar el primer set contra su oponente de 27 años, pero no pudo lograrlos.

En el segundo set Hanika tomó la delantera y no paró hasta perder el servicio en el segundo juego.

"Perdí la confianza al perder el servicio" comentó Sa-

batini. "Estaba un poco cansada. El primer set me significó mucho esfuerzo", agregó.

Hanika atribuyó su victoria a su mejor estado físico tras haber perdido nueve kilogramos de peso hace algunos meses.

Resultados:

Sencillos, primera rueda:

Sylvia Hanika, Alemania Occidental, ganó a Gabriela Sabatini, Argentina, 4-5, 6-1, 6-2.

Zina Garrison, EE.UU. a Isabelle Demongeot, Francia, 6-3, 6-4.

Wendy White, EE.UU. a Molly Van Nostrand, EE.UU., 6-4, 2-6, 6-1.

Manuela Maleeva, Bulgaria, a Anne Minter, Australia, 6-1, 6-2.

Stephanie Rehe, EE.UU. a su compatriota Kate Gompert, 3-6, 6-3, 6-3.

Peanut Louie Harper, EE.UU. a Sabrina goles, Yugoslavia, 6-3, 6-1.

Tenis

Torneo de Menores MILO

Macarena Miranda ganó luchando

■ La actual número uno de Chile en la categoría 16 años, venció en tres sets a la suiza Nikole Zueger. El partido tuvo una serie de disputas verbales por pelotas mal cantadas por parte del juez del encuentro

Macarena Miranda, actual número uno de Chile en 16 años y wild card en 18 años en el Torneo Internacional de Menores MILO derrotó en tres sets, con parciales de 3-6, 6-3 y 6-2, a la suiza Nikole Zueger en uno de los mejores partidos de la segunda jornada.

El encuentro de buen nivel técnico estuvo plagado de incidencias enojosas por repetidos errores del juez que afectaron tanto a la tenista visitante como a la chilena. Sin embargo, Nikole Zueger haciendo gala de un genio bastante malo lanzó en varias oportunidades su raqueta al suelo e insultó a su rival.

Al final del juego Nikole Zueger dijo que "el juez cantó buenas varias pelotas que no lo eran. Más aun, al final del primer set una pelota cayó tres centímetros fuera y por la presión de Macarena señaló y la cobró dentro. Eso no puede ser en un torneo internacional de este nivel".

Por su parte, Macarena Miranda expresó que "creo que entré un poco presionada porque hace mucho tiempo que no jugaba en Chile y ser local es un poco difícil, pues la gente tiene cifradas esperanzas en el resultado que una pueda obtener".

La campeona chilena de 16 años agregó "a Nikole ya la había vencido en un campeonato disputado en Alemania. Al principio perdí muchas pelotas pues entré demasiado confiada y quería llegar y matar y, tal vez, me apresuré mucho. Yo creo que no hubo problemas con el juez, por el contrario en otros países sudamericanos sí se nota cuando uno es local. Aquí en Chile no se sabe, nadie grita apoyando a la nacional. El juez tuvo errores, pero nos perjudicaron a ambas y en ningún caso me favoreció sólo a mí".

En torno a su renovado juego subrayó que "estoy cambiando mi servicio. Antes lo hacía más parada y ahora me agacho, logrando así enviar un saque engañoso pues se ve fácil y lento, pero da un bote muy alto que desconcierta a quien lo recibe. Además, ahora estoy devolviendo mucho más con un derecho bueno y regular, lo que es muy importante".

OTROS RESULTADOS

Categoría 18 años: Marcos Collignon venció a Roberto Teófilo, de Brasil por 2-6, 6-1 y 6-4; Francisco Franceschini derrotó a Cristián Bogarin, de Paraguay, por 6-4 y 6-2; Juan Poblete ganó a



Macarena Miranda debió luchar más de dos horas para derrotar a la suiza Nikole Zueger en la primera ronda de la categoría damas 18 años.

Gustavo Ramos, de Brasil, por 1-6, 7-5 y 6-4; Hernán Valenzuela superó a Pablo Machado, de Portugal, por 4-6, 7-6 y 6-2; Reinaldo Cortés hizo lo propio con Diego Ocampo de Uruguay, por 6-4 y 6-3; Enrique Anglada triunfó ante Edgard Ribas, de Paraguay, por 6-4 y 6-3.

En la misma categoría, en damas, Sandra Lillo, de Chile, perdió ante Luciana Talla, de Brasil, por 6-4 y 6-0, en tanto que Nathalie Rodríguez, hija del capitán de Copa Davis, Patricio Rodríguez, fue derrotada por Michelle Strebel, de Suiza, por 7-6 y 7-6. Claudia Balmaceda, de Chile, fue vencida por Eliana

Rodríguez de Uruguay por 6-4 y 6-2.

ACCIDENTE

El tenista paraguayo Cristián Bogarin, derrotado en la mañana por Franceschini, tuvo otro percance. El jugador recibió el golpe de la parrilla de un automóvil en la calle Kennedy, que le ocasionó una profunda herida en la ceja. La oportuna ayuda de socios del Estadio Palestino y personal de esa institución, que lo trasladó de inmediato a la Clínica Las Condes, donde le pusieron varios puntos, merece ser reconocida y destacada.

A Iván Lendl

Becker ganó en exhibición

ROSEMONT, Estados Unidos, Feb. 11 (UPI).— Boris Becker perdió el primer set pero luego se recuperó para batir anoche a Iván Lendl por 4-6, 6-4, 6-3 en el primero de una serie de encuentros de exhibición entre ambos.

El encuentro jugado en esta ciudad de Illinois estuvo patroci-

nado por el diario Chicago Sun-Times y la televisadora WSL-TV y parte de la recaudación será entregada a un programa contra las drogas.

Lendl, clasificado número uno en el mundo, mantuvo el dominio del partido en el set de apertura.

Becker, bicampeón de Wimbledon, clasificado tercero, superó una desventaja de 3-0 en el segundo set utilizando tres de sus 22 ases.

Con ventaja para Becker por 5-4 y Lendl al servicio, el germano occidental superó una desventaja de 0-40 para finalmente imponerse en el set.

El encuentro se hizo intenso en el tercer set hasta que Becker rompió el servicio de su adversario en el sexto game. El alemán mantuvo su servicio hasta lograr la victoria.

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE TIRUA

Departamento de Educación

LLAMADO A PROPUESTA PÚBLICA

Enajenación vehículo municipal. Modelo: Jeep Suzuki modelo SJ410, año 1983.

Monto mínimo: \$ 350.000.

Valor de las bases: \$ 1.500 IVA incluido.

Apertura de la propuesta: 16 de febrero de 1987, a las 12 horas, en la oficina del señor Alcalde.

BENITO SALAZAR VILLAGRAN
Alcalde

CITACION COMUNIDAD ISRAELITA DE SANTIAGO

Autorizada por Decreto del Ministerio de Justicia N° 796, del 16. 08. 82

Se cita a los señores socios del Círculo Israelita y de la Comunidad Israelita Ashkenazi de Santiago, que formaron esta Comunidad por escritura pública del 21 de Junio de 1981, ante el notario Don Osvaldo Pereira González, a una Asamblea General Extraordinaria, que se verificará el jueves 26 de febrero en Primera Citación, a las 20,00 horas, en la sede social del Círculo Israelita, Tarapacá 870, para tratar las siguientes materias:

- 1.- Elección Directorio
- 2.- Designación Consejo de Representantes
- 3.- Fijación cuotas sociales

Enrique Topelberg D.
Secretario

Gil Sinay S.
Presidente

“Blanca Estela” encabeza regata oceánica argentina

■ La embarcación nacional puntea su categoría y está tercera en la general

TALCAHUANO (Por Y. Arias).— El yate oceánico de la Armada, “Blanca Estela”, ocupa el primer lugar en su serie A-3 y el tercero en la posición general de la Décimo Quinta Regata Oceánica que se navega desde Buenos Aires a Río de Janeiro.

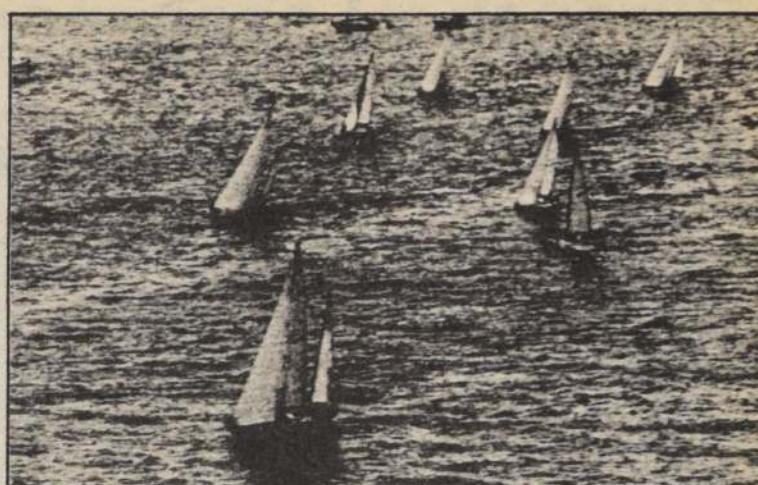
La oficina de relaciones públicas de la base naval, informó que

la embarcación que representa a nuestro país, al norte de Porto Alegre, aproximadamente a 400 millas de Río de Janeiro, seguía ayer a “Congere” de Estados Unidos y a “Cisne Blanco”, de Brasil.

“Blanca Estela” navega junto a su capitán de corbeta Eduardo Acosta Carvallo y sus 10 tripulantes.

lantes. La regata organizada por el Club de Yates de Argentina se inició el 7 del presente y deberá culminar el domingo (15) en Río de Janeiro.

La carrera oceánica comenzó con la participación de 39 yates, de los cuales ocho han abandonado la prueba.



El yate chileno “Blanca Estela” se ubica en la primera posición dentro de su categoría y la tercera en la clasificación general. (Reuter).

Atletismo

Yolanda Gálvez: su meta el maratón

La representante del Club Atlético Santiago y Revista Triunfo, Yolanda Gálvez, venció en la corrida de San Bernardo que se disputó el domingo por las calles principales de la comuna. La atleta cronometró 38 minutos y 41 segundos para los 9.800 metros de recorrido.

Yolanda suma así una victoria más en su corta pero importante actividad deportiva, ya que un día antes, el sábado, obtuvo el segundo lugar en la “Gran Joggathon Milo” que se realizó entre Reñaca y Viña del Mar. En esa oportunidad, la fondista escoltó a la internacional Mónica Regonezi.

Si bien estas pruebas son cortas para la esbelta atleta, se van sumando el kilometraje que semanalmente va subiendo en intensidad, ya que su máxima aspiración es superar la mejor marca del maratón (42,195 metros) que posee Mónica Regonezi con 2 horas y 44 minutos.

La pedestre se está preparando intensamente para enfrentar el próximo maratón que organiza la empresa química Hoesch para el 26 de abril próximo. Para esa ocasión la atleta desea registrar 2 horas 50 minutos.

“Mi mejor marca en la maratón es de 3 horas y 10 minutos y

con la preparación que he sostenido últimamente estoy segura que la rebajaré. Además, el entrenamiento que me ha hecho el técnico Víctor Martínez y los planes del período básico que hizó mi tío Mario Acosta, quien es profesor de educación física y trabaja en Miami, Estados Unidos, estoy en perfectas condiciones”.

Yolanda Gálvez, de 19 años de edad, tiene todas las condiciones de ser una excelente atleta, pues entrena constantemente. Además pretende ingresar a la universidad durante esta temporada para estudiar educación física.

Básquetbol

En marzo designarán D.T. para selección

Sólo una medida adoptó la nueva directiva de la Federación de Básquetbol tras su constitución en el Comité Olímpico de Chile.

La preselección nacional para el Campeonato Sudamericano de mayo próximo no empezará a trabajar la semana venidera como se había programado. Y las designaciones hechas quedan sin efecto hasta que no se pronuncie la nueva Comisión Técnica.

La medida no puede sorprender.

El anterior directorio desconvocó con su nombramiento y la convocatoria, cuando ya era un hecho su reemplazo por otros dirigentes propuestos por los clubes consultados por el COCH. Obviamente, quienes asumen no podrían hacerse responsables de un paso dado así y con pocos fundamentos, salvo el purito de una renovación.

Por lo demás, era poco lo que podía avanzarse en los días inmediatos. De manera que será pre-

ferible aguardar los días iniciales de marzo para que se hagan las nominaciones que correspondan y que obedezcan a procesos normales en que no sean saltadas etapas por simples caprichos.

Por lo menos, en esto se ha partido bien.

LO REGLAMENTARIO

La nueva directiva comenzará a funcionar el 25 de este mes. Ese día se distribuirán los cargos del directorio, salvo el del presidente, que fue aceptado por Mario Hernán Ramos, quien ejerció este cargo en los últimos años.

Con un equipo directivo completo, Mario Hernán Ramos puede trabajar mejor y cumplir con la tarea de regularizar la marcha de la Federación, ojalá dentro de los seis meses que ha planteado el COCH como plazo inicial. Al menos, en lo reglamentario hay bastante tarea para deshacer el entuerto que dejó el grupo que encabezaba Sergio Molinari, causante de todo el desgarrido actual, que terminó paralizando a la Federación.

Lo fundamental es que se asuma una responsabilidad individual y colectiva y que Fidel Herrera, Fernando Merino, Gustavo León, Cecil Zúñiga, Carlos Vega y Jorge Sargiñet se empapen de la responsabilidad que tienen para con un deporte que merece mejor suerte.

K. Nasto

Andinismo

Escalan Cerro Castillo

■ El grupo es encabezado por el experimentado especialista Claudio Gálvez

COIHAIQUE (Valentín Alvarez, corresponsal).— Un total de catorce andinistas están desde ayer escalando el cerro Castillo en las márgenes norte del Lago General Carrera de la comuna de Río Ibáñez, a 110 kilómetros de esta ciudad. La cumbre tiene 2 mil 200 metros de altitud. El grupo corresponde a la selección nacional de la Federación de Andinismo que encabeza el experimentado deportista Claudio Gálvez.

Lo integran: Victoria Morales

Troncoso de Temuco; Ema Osorio y Cecilia Castillo de Santiago. Jefe de expedición Claudio Gálvez de Santiago. Además Ricardo Jara, Rodrigo Arancibia, Lorenzo Fuentes, Alfredo Huerta, Alfredo Maccini, Raúl Olave y Carlos Fuentes de Santiago, Leonardo González y Andrés Ellena de Valparaíso y Javier Jiménez de La Unión.

Su permanencia en nuestra región será hasta el jueves 26 del presente.

Director de DIGEDER visitará San Ramón

El Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Carlos Ojeda Vargas, concurrirá hoy a las 10.30 horas, a la Municipalidad de San Ramón para realizar una visita inspectiva a los diversos centros destinados al programa “verano deportivo”, que se desarrolla en la comuna.

El director general viajará

acompañado por personeros de su gabinete y ejecutivos de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, JUNAEB.

En la oportunidad, la comitiva visitará los centros del programa recreativo y las diversas instalaciones deportivas, destacando el gimnasio municipal que tendrá una capacidad de 600 personas.

Ajedrez

Lección N° 3:

VALOR RELATIVO DE LAS PIEZAS, OBJETIVO DEL AJEDREZ

Valor relativo de las piezas: El valor de las piezas puede ser expresado numéricamente de la manera siguiente: Peón-1; Caballo-3; Alfil-3,5; Torre-5; Dama-9,5; rey-infinita (si se pierde el rey se pierde el juego). El conocer estos valores es de gran importancia ya que es fundamental para los cambios de piezas que se efectúen durante el curso de la partida, por ejemplo, no sería nada conveniente cambiar una Dama por una Torre, porque la Dama tiene un mayor valor, pero sí podemos cambiar la Dama por dos Torres y así hacer distintas equivalencias.

Debo decirles también que en el ajedrez no se debe ser rígido en el sentido de aplicar los conocimientos, por ejemplo antes expuse que el Alfil vale menos que la Torre, pero puede que ustedes se encuentren en una posición en la cual el Alfil sea la pieza clave para el ataque al enemigo, entonces es preferible entregar una Torre a dejar que nos capturen el Alfil. Este es sólo un ejemplo que les servirá de referencia para comprender lo que les quiero enseñar.

Objetivo del ajedrez: el objetivo del ajedrez es atacar al rey enemigo de manera tal que no pueda escapar a la captura. Cuando esto ocurre, el Rey ha sufrido “jaque mate” y el juego ha terminado. En consecuencia cada vez que el Rey esté bajo ataque (jaque) debe escapar a ese ataque antes de que el juego pueda continuar.

Hay tres maneras de defenderse del jaque:

1) El rey puede retirarse a una casilla contigua, si no está controlada por una pieza adversaria.

2) Se puede tomar la pieza que da jaque con el Rey u otra pieza; cabe señalar que el rey no puede capturar una pieza del adversario si está defendida.

3) Y se puede poner una pieza entre el Rey y la que da jaque.

La próxima semana concluirá esta lección, finalizando así la primera etapa para jugadores iniciados. Seguiremos avanzando para descubrir el maravilloso mundo del ajedrez.

BEATRIZ MANSILLA
MAESTRA INTERNACIONAL



Ruca Prato, cómoda para instalar,

sobre todo tipo de automóviles.

Alejadas de insectos

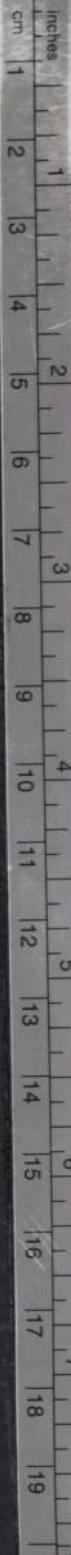
y tierra.

Plegable totalmente.

Impermeable.

Facilidades

CREDITO 457
STA. ISABEL ALT. 0300
F. 222347



Huracán y Lozapenco, favoritos en Campeonato de Campeones

CONCEPCION (por Exequiel Ramírez).— Ocho equipos quedaron en competencia en la nueva versión del Campeonato de Campeones en la Octava Región, que controla la Asociación Regional de Fútbol Amateur.

Por el grupo penquista se clasificaron los cuadros de Huracán y Lozapenco. Por Ñuble se adjudicó el grupo Independiente de San Carlos, en las minas del carbón lo hicieron Estadio de Lebu y 21 de

Mayo, de Coronel y por la zona angelina Forestal Nacimiento y Santa Marta de Mulchén, siendo el octavo semifinalista Arturo Prat, de Coelemu.

La nota alta la dio en la última fecha el equipo de Lozapenco quien eliminó a Chiguayante Sur que estaba defendiendo su título de campeón, versión 86.

Los partidos anunciamos para este domingo son los siguientes: Huracán con Estadio; Lozapenco

con 21 de Mayo; Forestal Nacimiento con Arturo Prat; Independiente de San Carlos con Santa Marta de Mulchén. Los nombrados en primer término lo harán de locales.

Después de las confrontaciones de ida y vuelta, los cuatro equipos ganadores pasan a la fase final, que al igual que años anteriores, será por el sistema de todos contra todos.



Huracán de Concepción, con un conjunto remozado, está nuevamente en la pelea por el título en el Campeonato de Campeones.



El equipo campeón del '86, Chiguayante Sur, fue eliminado por Lozapenco durante la disputa de la última fecha.

En San Ramón

Escuela de fútbol

Este sábado a las 14 horas será inaugurado en el Complejo Manuel Rodríguez, ubicado en Américo Vespuco, entre Santa Rosa y Gran Avenida, la Escuela de Fútbol de San Ramón, que cuenta con el auspicio de la Municipalidad y del Consejo Local de Deportes.

Este evento deportivo está dirigido a niños entre 6 a 12 años de edad, los cuales deben concurrir al centro deportivo mencionado

a inscribirse los días martes y jueves desde las 17.00 horas.

La escuela es dirigida por Hernán Salazar y cuenta con los profesores Alberto Hidalgo y Néstor Fredes, ambos ex jugadores profesionales del popular deporte.

Esta escuela de fútbol contará con tres categorías, Bambinos, Minipenecas y Penecas y cuenta con el apoyo del Club Panamericano que acaba de ascender a cuarta división.

COMPAÑIA CHILENA DE LEASING S.A. EN LIQUIDACION (Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas, para el día 2 de marzo de 1987, a las 17.10 horas, en Miguel Cruchaga N° 920, Hotel El Conquistador, sala de reuniones Los Conquistadores, Santiago, a fin de tratar la siguiente materia:

Para examinar y aprobar la rendición última y definitiva de la Comisión Liquidadora.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con 5 días de anticipación al de celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la sesión.

COMISION LIQUIDADORA

COMPAÑIA CHILENA DE LEASING S.A. EN LIQUIDACION (Sociedad Anónima Cerrada)

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 02 de Marzo de 1987 a las 16.30 horas, en Miguel Cruchaga N° 920, Hotel El Conquistador, sala de reuniones Los Conquistadores, Santiago; con el objeto de tratar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance General del Ejercicio Financiero terminado el 31 de diciembre de 1986, y demás materias propias de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas de la Sociedad con 5 días de anticipación al de celebración de la Junta. La calificación de poderes se efectuará al iniciarse la sesión.

Comisión Liquidadora

Listas bases del Provincial

En la Asociación de Fútbol Santiago, ubicada en Sazié 2105, se están entregando las bases del quincuagésimo segundo Campeonato Provincial, de lunes a viernes de 18.30 a 20.30 horas.

Los clubes que resulten campeones provinciales en tres oportunidades, seguidas o alternadas, se adjudicarán el trofeo "José Aurelio Soto Moraga". Desde que se puso en juego esta copa en 1976, los vencedores del certamen han sido el club "Mademsa", el club "Estrella", "Deportivo Peñaflor", en dos oportunidades, "Patrona de Chile", "Juventud Platense", también en dos ocasiones, "Inés de Suárez", "Deportivo Colina", "Iriarte Hermanos" y "Unión Paraguay".

El trofeo se lo adjudicará el club que resulte campeón en tres ocasiones, sean estas seguidas o alternadas. De acuerdo a esto los clubes que tienen más posibilidades para llevárselo en forma definitiva son Peñaflor y Juventud Platense, entidades que ya se inscribieron para actuar en esta versión.

GENERAL BONILLA

Este club deportivo de La Cisterna, concurrirá este domingo con sus cuatro equipos de fútbol adultos hasta la comuna de Pudahuel para enfrentarse en un encuentro amistoso con el "Deportivo Primavera".

■ El partido se disputará el domingo en el estadio de Tomé

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).— El partido que deberán librarse el domingo los conjuntos de Avenida Latorre de Tomé y Nacional de Penco, aparece como el más atractivo de la fecha que por el campeonato regional Recopa sostendrán estos clásicos rivales.

Nueve son los compromisos que ha programado la asociación de fútbol de Concepción para este domingo, correspondientes a la tercera fase eliminatoria del

décimotercer campeonato Recopa. El programa es el siguiente:

Cancha Los Castaños, 11 horas, Los Castaños de barrio norte con ganador de 6 de Mayo -La Frontera; Estadio Lozapenco, 18 horas Membriarillar de Penco con Municipal Cabrero de Yumbel; Estadio de Tomé, 18 horas, Avenida Latorre de Tomé con Nacional de Penco; cancha LAN 'C', 12 horas, Pacífico de Mediocamino con Undac de Hual-

qui; Cancha Hualpencillo, 12 horas, El Triángulo de Hualpencillo con Carlos Coudiño de Lota; Estadio Higueras, 11 horas, Juventud Letelier de Talcahuano con Real Victoria de Bío Bío; Estadio de Arauco, 14.30 horas, 21 de Mayo de Lebu con Indio Halcón o Unión Penquista; 16.30 horas, Amalia de Lebu con Jorge Robledo de Arauco; Estadio de Monte de Aguilas, 17 horas, Ferroviarios de Yumbel con Independiente de Mulchen.

Comuna de San Miguel

El torneo de "Los Seis" en el estadio Atacama

El domingo próximo se jugará la segunda fecha del vigésimo tercer campeonato de Los Seis, en el Estadio Juventud Atacama, ubicado en el paradero 15 de Gran Avenida, dos cuadras al poniente.

Los encuentros en esta oportunidad se iniciarán a las 15.00 horas con el partido entre Hecap y Huracán, para continuar, a las 16.30 horas, con el enfrentamiento entre Juventud Atacama y Sao Paulo. En último término,

a las 18.00 horas jugarán Deportivo Alessandri y Tristán Matta.

Transcurrida la primera fecha, la tabla de posiciones la lideran Tristán Matta, con dos puntos y Juventud Atacama, con el mismo número de unidades.

En segundo lugar se encuentran Deportivo Alessandri y Sao Paulo, en tanto que la última ubicación es para los cuadros de Huracán y Hecap. El goleador del torneo es Jorge Molina con dos anotaciones, de Tristán Matta.



Disputados partidos se han visto en el Estadio Atacama de la comuna de San Miguel por el torneo de "Los Seis" que año a año se realiza.

Aravena sumó su tercera victoria

■ El pedalista telefónico ganó la etapa de Los Andes a Viña del Mar, jornada que por primera vez se inscribió en la carrera internacional. Víctor Caro perdió la camiseta de líder. Fue relegado por Rubén Pegorín en mínima diferencia.

VIÑA DEL MAR. — En un dramático final, tras el sprint gestado en plena avenida Libertad de esta ciudad, el ruterista sprinter Manuel Aravena logró adjudicarse la cuarta etapa de la prueba ciclística internacional "Cruce de los Andes" cuando, expresando una vez más su rica capacidad de rematador, consiguió la victoria, la tercera en esta versión, al superar por una máquina de diferencia a los mendocinos Ramón Sánchez y Rubén Pries, tras de recorrer a alto promedio el tramo de Los Andes a esta ciudad balneario con el tiempo de 3 horas 00 minutos y 10 segundos.

El defensor de los teléfonos, que consiguió escalar a la sexta posición de la general, logra el hecho estadístico de ser el primer vencedor del citado tramo, pues es la primera vez que el "Cruce" llega a la Ciudad Jardín.

Pero, a la alegría de este triunfo del veterano pedalero se dejó sentir el golpe de tristeza, pues el pequeño corredor Víctor Caro perdió la camiseta de líder ante su fuerte perseguidor Rubén Pegorín, un muchacho muy joven de notables condiciones que, siendo de Pergamino, está compitiendo por la Asociación de Rosario. Ahora el defensor argentino suma 12 horas 24 minutos 37 segundos y a dos segundos quedó relegado el pequeño pedalero de Tubulares Olímpicos-Juan Mena de Chile, mientras que en la tercera casilla se encuentra Rubén Abaca del grupo mendocino de Ambrosi, otra buena joven figura de esta nueva ola del pedal cuya no.

Penoso y lamentable

Para ser justo con lo que está sucediendo en el desarrollo de la competencia internacional debemos dividir lo competitivo con lo organizativo. Debemos comprender que se requieren muchos años de oficio para conseguir montar lo más adecuado, pero lo inaudito es lo que está sucediendo en el control de la prueba por parte de los comisarios de nacionalidad argentina Manuel Ortega y José Fernández.

Simplemente son dos personas que no tienen las cualidades y conocimientos para dirigir pruebas de la envergadura del "Cruce".

Totalmente ajenos a lo que debe ser su delicada misión. En 400 kilómetros de recorridos no han dejado error por hacer y falla por cometer, además de una indolencia inaudita para dirigir la competencia. Simplemente están muy lejos de poseer las condiciones de comisarios de pruebas internacionales.

Dicir que son incompetentes es lo menos. Sus actuaciones han sido penosas y lamentables.

TITO PARIS
Enviado especial



La Nación
en el Cruce de los Andes



Manuel Aravena levanta los brazos en la llegada triunfal de la cuarta etapa del Cruce, entre Los Andes y Viña del Mar.

La jornada de ayer

La alegría del vencedor

Hasta el momento la competencia cuenta con 58 pedaleros de los 61 que la noche del sábado pasado abrieron con el prólogo este "Cruce de los Andes". Restan, además, los tramos más decididores de la competencia. Este que se realizará en la mañana de hoy entre Viña y Santiago con llegada al Parque O'Higgins y el escalamiento a Portillo que tendrá una importante disminución de su anterior kilometraje. De 146 que inicialmente se había anunciado ahora sólo se efectuará en 90 kilómetros.

"Estaba seguro que de llegar

en grupo no tendría problemas para ganar la etapa, pues a doscientos metros de la meta, antes de enfilar a la recta final, hubo dos o tres apretones y me sentí muy bien mientras que algunos rivales demostraban agotamiento. El triunfo es reconfortante, pues es como si estuviera recién

comenzando a competir en pruebas de largo aliento".

Mientras que Víctor Caro, que llegó con un minuto de retraso al grupo de Manuel Aravena, no ocultaba su pesar por haber perdido la camiseta de líder.

"Creo que el reventón de tubular que sufrí en la bajada de Achupallas fue definitivo para perder el primer lugar, pues la panne ocurrió en pleno descenso. Por mi peso y estatura no puedo equilibrar opciones con otros rivales. Creo que ahora debo luchar más en las etapas siguientes. Piensos que los brasileños han de efectuar alguna maniobra para llevar a Renato Ferraro al primer lugar, aún resta mucho por luchar, estaré en los primeros lugares, creo que va a provocar agotamiento las dos etapas que siguen en el grupo mayoritario".

Clasificación general

Clasificación general transcurrida cuatro etapas con un total de 456 km.

1º Rubén Pegorín, Gis Competición, Argentina, con 12 horas 24 minutos;

2º Víctor Caro, Tubulares Olímpicos-Juan Mena, con una diferencia de dos segundos;

3º Rubén Abaca, Ambrosi, Mendoza, a 00,16 segundos;

4º Renato Ferraro, Olímpicos de Brasil;

5º Ramón Sánchez, Supe de Mendoza, a 00,52;

6º José Escudero, Mendoza, a 00,57 s;

7º Manuel Aravena, Cía de Teléfonos, a 01'08";

8º Walter Castelleze, Olímpicos de Brasil, a 01'44";

9º Carlos Correa, Pilsener Cristal, a 01'44";

10º Sergio Aliste, Pilsener Cristal, a 02'02".

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

10 puntos, Castelleze.

5 puntos, César Silva, Carlos Neira y Víctor Caro.

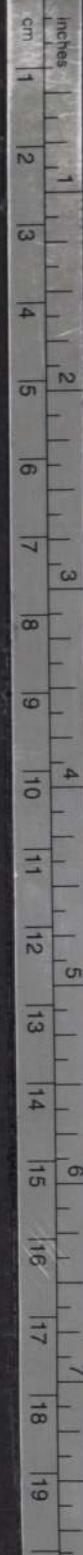
3 puntos, Carlos Correa y Rubén Pegorín.

PREMIO DE METAS VOLANTES

12 puntos, Carlos Neira.

6 puntos, Víctor Caro.

5 puntos, Manuel Aravena, Sergio Aliste.





Ast quedó el automóvil Chevrolet Chevette que conducía Jorge Guerra tras el choque en que murió una persona y otras dos resultaron heridas.

Las Condes

Un muerto y dos heridos al estrellarse automóvil

Un muerto y dos heridos graves dejó, en la madrugada de ayer, un espectacular choque que tuvo su origen —una vez más— en el exceso de velocidad.

El accidente se produjo a las 2.45 horas en Avenida Isabel La Católica, frente al número 4656 de Las Condes, cuando el vehículo que guiaba Jorge Gustavo Guerra Molina se estrelló contra la solera, luego contra un poste para, finalmente, volcar espectacularmente.

En el mismo lugar de los hechos falleció Alida González Rojas, en tanto que con heridas de consideración resultaban el conductor del automóvil y su esposa Sara Ortiz Fuentes. Tanto la víctima fatal como la herida, eran acompañantes en el automóvil que, de acuerdo a los primeros informes policiales transita a exceso de velocidad.

Con el cuento del tendido eléctrico

En doce millones estafaron a campesinos

Dos delincuentes que estafaron a numerosos campesinos ofreciéndoles un supuesto tendido eléctrico fueron detenidos por Investigaciones de La Cisterna y puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de San Bernardo.

Se trata de Marcelo Arturo Vittini, de 31 años, con antecedentes policiales por estafa y con una orden pendiente de aprehensión por hurto; y Pedro Guillermo Román, de 35 años con orden de detención por giro doloso de cheques.

Vittini aprovechando algunos conocimientos de estudios de ingeniería eléctrica creó una empresa de montaje para tendido eléctrico ficticia, ya que no tenía razón social, iniciación de actividades, ni autorización de la Superintendencia de Servicios Eléctricos, además de carecer de capital para trabajos de tal envergadura.

Se trasladaba a sectores rurales de las comunas de Talagante, Isla de Maipo, Melipilla y San

Bernardo, donde ofrecía a los campesinos la instalación de luz eléctrica para sus hogares.

Las personas desconociendo los procedimientos habituales para estos casos creían en la documentación que les mostraba el delincuente los cuales contaban con membrete y timbres de la falsa empresa.

Cuando Vittini recibía los dineros de parte de los afectados procedía a instalar algunos postes haciendo creer a sus víctimas la confiabilidad de la empresa lo que aprovechaba para hacer nuevas estafas y pedir dineros.

Hecho esto desaparecían de los lugares con el dinero recaudado. En total realizó 13 estafas, las últimas acompañado del otro detenido, Pedro Román, pero la policía trata de ubicar a otras presuntas víctimas de los delincuentes.

De acuerdo al informe policial los delincuentes utilizando este sistema lograron apropiarse ilícitamente de aproximadamente doce millones de pesos.

Antofagasta

Dúo de traficantes de cocaína serían los asesinos de taxista

Un crimen por venganza entre traficantes de drogas sería el del taxista Mario Luis Cortez Zuleta, de 43 años, perpetrado en la madrugada de ayer en la norteña ciudad de Antofagasta.

Sobre esa base, por lo menos, está trabajando la policía civil y uniformada luego que el crimen quedara al descubierto a las 22:20 horas de anoche, en el pasaje Chamist de la Villa Sur de esta ciudad. Allí, de acuerdo a versión de testigos presenciales, fue ultimado a quemarropa, mediante disparos con un arma corta, el taxista Cortez Zuleta.

Según las primeras versiones recogidas en la ciudad, el conductor del vehículo de alquiler patente GH 6802, fue ocupado en el centro de Antofagasta por dos desconocidos que le pidieron que los trasladara a la antes mencionada villa. En el lugar, y antes que los pocos vecinos del lugar testigos presenciales de los hechos pudieran reaccionar, ambos sujetos —que a esas alturas cubrían sus rostros con gorros pasamontañas— dispararon en contra del chofer y, en fracción de segundos, huyeron del lugar en el mismo vehículo taxi Opala.

Los delincuentes lanzaron el cuerpo semimoribundo del taxista al medio de la calzada, mientras los vecinos miraban sorprendidos cuanto acontecía. El hombre presentaba una herida en el tórax que le comprometió el corazón, dejando de existir en el mismo lugar antes que llegara la ambulancia que habían solicitado los testigos.

Las primeras informaciones hablaron de un asalto a taxista e incluso sumaron este hecho o otro similar que se registró horas después en la misma ciudad y que culminó con otro taxista con lesiones menores. Sin embargo, al correr de las horas y tras las primeras diligencias policiales se pudo establecer que el crimen podría tener su origen en una venganza o una simple riña entre traficantes de drogas. A tal conclusión se llegó en las primeras horas de la mañana de ayer luego de constatar que la víctima, Cortez Zuleta, tenía antecedentes policiales de tráfico de cocaína e incluso, versiones extraoficiales, indicaron que éste estaba siendo requerido por un tribu-

Recibieron descarga

Graves obreros de CHILECTRA

Dos obreros de Chilectra Metropolitana se encuentran internados en grave estado en la Posta Central, luego de recibir una descarga de 300 voltios cuando realizaban un trabajo en un poste del tendido eléctrico.

El hecho ocurrió en la intersección de las calles Bellavista con Salas en la capital y los lesionados fueron identificados como Juan Durán de 33 años y Luis Castillo Díaz de 43.

nal en relación a un proceso por este delito.

La versión se afianzó luego que, en la misma madrugada de ayer, y a horas del crimen, fuera encontrado en el sector norte de la ciudad el vehículo que conducía la víctima sin que en éste se registraran huellas de violencia o de robo, que pudo haber sido el móvil del crimen. El cuerpo de Cortez Zuleta no presentaba, asimismo, otras heridas a no ser las del fatal impacto de bala de ca-

ibre 32 y en sus vestimentas, estaba toda la documentación que este portaba y el dinero que había recaudado durante el día.

La policía estima que el caso puede ser de rápida solución no así el segundo asalto, cuya víctima no fue identificada, en el que habrían participado ebrios impulsados por la necesidad de continuar la fiesta, lo que hace difícil su individualización, pues se estima que los autores no serían de la zona.

Síntesis

Capotó avioneta

OSORNO.— Dos personas resultaron heridas cuando la avioneta en que se aprestaban a despegar del aeródromo Pampa Alegre de esta ciudad se precipitó a tierra.

La avioneta, matrícula CCSOJ, perteneciente al Club Aéreo de Osorno, iba pilotada por Jacob Rafael Nahún Nahún, de 39 años. Lo acompañaba Rodrigo Avila, de 23 años.

Por motivos que se ignoran, la avioneta se precipitó a tierra, resultando ambos ocupantes con lesiones de carácter leve. La máquina resultó con daños de consideración y se dio cuenta a la Tercera Fiscalía Militar de Puerto Montt.

Traficante de marihuana

LA SERENA.— Efectivos de la Policía de Investigaciones de La Serena detuvieron, luego de una espectacular persecución, a Carlos Dario Camus, de 28 años de edad, por tráfico de marihuana. Con su detención se logró incautar tres kilos de la droga, la que portaba tanto en un bolso como entre sus ropas.

Su aprehensión se logró cuando efectivos de la policía civil realizaban un patrullaje de rutina por los sectores periféricos de La Serena y sorprendieron en actitud sospechosa a Camus, quien se dio a la fuga. Luego de una persecución se le dio alcance y se comprobó que portaba tres kilos de marihuana, en pequeños envoltorios, por un valor de 80 mil pesos, que iba a ser comercializada entre los adictos.

Tanto el antisocial como la droga incautada fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de La Serena.

147 ahogados

A ciento cuarenta y siete se elevó el número de personas ahogadas en la presente temporada, según un informe de Carabineros.

En el interior de una noria, ubicada en un predio cercano a Cartagena, se encontró el cadáver de José Mariano Bastías Vera, de 23 años de edad, quien habría caído al lugar debido a su intemperancia alcohólica.

En el río Aconcagua, en el sector del retén San Esteban, se encontró el cuerpo de una persona no identificada, de sexo masculino, quien se había ahogado en una zona señalizada como no apta para el baño.

Personal de Carabineros rescató de las aguas de la laguna Carén el cadáver de Wenceslado Humberto Zúñiga Vergara, comerciante, de 23 años, quien pereció en el lugar por asfixia por inmersión.

Robo

En momentos en que procedía a tomar un taxi para abandonar la ciudad, personal de la policía local detuvo a una joven asesora del hogar, acusada de un cuantioso robo en la residencia de sus patrones, en el centro de Quilpué.

Los hechos comenzaron a desencadenarse el pasado fin de semana, cuando el conocido abogado Luis Bork Vega, con domicilio en calle Miraflores número 667, denunció a los servicios policiales, la sustracción de dinero en efectivo —moneda nacional y dólares— y joyas, por cerca de un millón de pesos, dudando de su empleada.

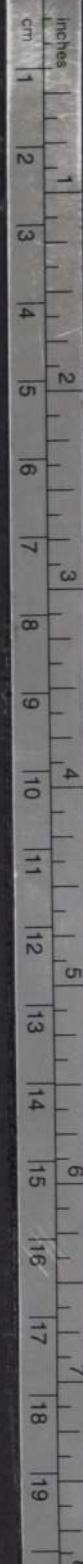
Los servicios policiales iniciaron inmediatamente las diligencias para ubicar a la muchacha, identificada por sus iniciales A.M.M., de 17 años de edad, la que fue hallada en los instantes en que alquilaba un taxi, llevando varias maletas, con el claro propósito de huir de la ciudad y escapar del asedio de la justicia.

La culpada fue trasladada al cuartel, de donde fue enviada al tribunal de turno.

Herido en choque

Un herido de mediana gravedad y daños de consideración en el vehículo, fue el saldo de la violenta colisión de un automóvil particular contra un poste del alumbrado público, en el sector puerto de Valparaíso.

El accidente ocurrió a las 8.15 horas de ayer en la Avenida Alta mirano, cuando el auto Austin Mini, patente FG-7712, a cargo de Luis Garrido, debido a lo resbaladizo del pavimento hizo trompo y se estrelló contra el poste.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Hípica

A "Rey Sol" se le vino la noche...

Primera Carrera: BULLET zigzagueó en el derecho. TORRENTERO fue abierto en la curva. PEMEHUE, se cargó en tierra derecha. FOLLAJE, se abría.

Segunda Carrera: CAYUMAN, fue cargado en la curva. RADIAN fue abierto a 300 metros de la meta. PARACHUTE, partió mal.

Tercera Carrera: PROTECTION, se iba de punta en las curvas.

Cuarta Carrera: CASMA STAR, cambió de mano en el derecho. FLEUR PETITE, se cargó al partir. MAS, se cargaba en tierra derecha. SOFISTA, fue cargado al partir.

Quinta Carrera: NAHMUD, zigzagueó en tierra derecha. TIMOTIN se abría en las primeras distancias.

Sexta Carrera: SET CROWN, fue cargado a 300 metros del disco. TROTTATORE, se abría. BENEFACCTORA, se cargó en la curva. ESMERADO se le soltó el cabezal y se abrió a poco de partir.

Septima Carrera: ALCALDE, se cargó en las primeras distancias. GOOD MOON, recibió un champazo en el rostro a 400 metros.

Octava Carrera: ATTICA, fue cargada al partir. CHALINA, fue cargada al partir. ESPERANZA QUIETA, se retacó a poco de partir. GARGOLA, fue cargada al entrar a tierra derecha. MASACRE, fue cargada al partir. POROTITA, se cargaba en el curso de la carrera. SELEUCIA, se cargó al salir.

Novena Carrera: UNIVERSO, fue cargado a 200 metros corridos. ESTAMIDO partió mal. TO BE fue cargado en la curva y a 300 metros del disco. FUGA GRIS, fue cargado en la curva. Luego no se empleó.

Décima Carrera: SINFOROSO se cargaba al partir y además fue cargado. PROUD partió mejorado.

Undécima Carrera: NEGLIGENTE, zigzagueó. PEPINO fue cargado a 150 metros de la partida y abierto a 400 metros de la meta. ESGRIMA, se abría. SIR JOHN fue cargado a 150 metros de la meta.

Duodécima Carrera: ABAJO corrió abierto en las curvas. REY SOL se cargaba en el curso de la carrera.

Décimotercera Carrera: BALUARTE se cargó al partir. SAN CRISTOBAL fue abierto a 200 metros de la meta.

Décimocuarta Carrera: MANTANGA, su jinete recibió un champazo en el rostro a 400 metros de la meta. CARRERINA, fue abierta y cargada bruscamente a la altura de los 700 metros. YERSIN fue cargado a 150 metros de la partida, luego no se empleó. CONVINCENTE fue cargado a 400 metros del disco.

Décimoquinta Carrera: MATERA, corrió encajonada en las últimas distancias. TINERILLO se abría en los últimos 400 metros. A QUE NO le fue cortada la línea de carrera a 200 metros de la meta. ARROYITO, le fue cortada su línea de carrera. MAQUINA zigzagueó a 400 metros de la meta. ESGRIMA, se abría. SIR JOHN fue cargado a 150 metros de la meta.



TORRENTERO, tuvo tropiezos en su actuación del lunes recién pasado. El hijo de Torrens participará en el compromiso inicial de la reunión de hoy en Blanco Encalada.

Club Hípico

(Jueves 12 de febrero de 1987)

1ª CARRERA 1.200 metros a las 14.30 horas. — Indice: 10 al 3. (PRIMERA VALIDA DE TRIPLE N° 1). QUINELA.

210 P. Inda C.	12h-15h	1 Santónico	56 N. Urutia	4
338 J. Heresi	10h-3-11	2 Bragazzi	54 E. Guzmán	9
300 J. Ramírez	8-10h	3 Cleverín	55 M. Alvarez	6
314 C. Beuzenberg	3-8h-9h	4 Bufoncita	52 M. Aranda	1
279 L. Herrera	7-5	5 Bullet	53 P. Vega	11
274 E. Espinoza	3-4	6 S. Princess	53 F. Díaz	13
237 E. Leiva	3-10	7 Senara	53 R. Pérez	7
329 E. Inda S.	5-6-6	8 Torrentero	52 R. Miranda	12
242 L. Espinoza	13h-9	9 Laboriosa	52 L. Rojas	8
279 M. A. Velarde	5-8	10 Pemehue	52 J. Soto	5
91 C. Tapia	rodó	11 Rocio Mía	52 H. Berrios	10
329 A. Quiroz	10-13-9	12 Follaje	49 J. Vergara	3
237 L. Díaz	4	13 Suspensiva	49 P. Santos	2
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).-				

2ª CARRERA 1.000 metros a las 15.00 horas. — Condicional Machos 3 años no ganadores. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 3) QUINELA.

228 H. Miranda	12-10	1 Arenque	56 N. N.	4
2895 J. Cavieres	13-13h	2 Burlone	56 R. Pérez	9
162 R. Serrano	13	3 Canyonhue	56 J. C. Silva	6
335 P. Melero	4-6-8	4 Cayumán	56 H. Plaza	1
232 E. Inda S.	9-10	5 Copallo	56 N. N.	11
335 E. Inda S.	10-7-6	6 Cuzcuz	56 N. N.	7
292 A. Carreño	7-22h	7 Leonino	56 M. Vargas	12
162 R. Serrano	12	8 Meloncito	56 J. Orellana	8
217 C. Tapia	14-12	9 Mi Nieto	56 N. N.	5
335 E. Zijl	11-11-14	10 Parachute	56 C. Galleguillos	10
292 G. Silva	4h-8h	11 Pelele	56 I. Manríquez	3
335 E. Carreño	6-3-11	12 Radian	56 G. Barrera	2
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 12).-				

3ª CARRERA 2.000 metros a las 15.30 horas. — Handicap. Indice: 17 al 12. Pr. SPINELLO (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1) EXACTA.

325 J. Heresi	9h-9-1h	1 Ciclico	61 L. Toro	4
291 P. Meléj	7-7h	2 Panterita	54 J. Barraza	6
236 J. Inda M.	7-5	3 Protection	54 C. Delgado	1
229 J. Melero	7-3	4 Estaquita	53 M. Santos	5
229 A. Zambrano	4-7	5 Batiente	50 R. Chamorro	3
229 O. González	3-2	6 Elíto	50 Ch. Rojas	2
GRUPOS: 1 (1 al 2); 2 (3 al 4); 3 (5 al 6).-				

4ª CARRERA 1.200 metros a las 16.00 horas. — Condicional hembras 3 no ganadoras. Pr. SAINT ANGE II. TRIFECTA.

282 E. Inda S.	5-9	1 Antonia	53 J. Vergara	4
235 D. Contreras	8h-4	2 B. Gorda	53 J. Mena	9
235 J. Melero	11-9	3 Casma Star	53 J. Manett	6
320 G. Peralta	6-9h-7h	4 Enrishi	53 M. Vergara	1
235 W. Robles	8-2	5 F. Petite	53 C. Donoso	11
230 E. Leiva	16-6	6 Inteldate	53 R. Miranda	13
282 E. Inda S.	2-10	7 Makita Men	53 J. Muñoz	7
320 E. Carreño	2h-4 6h	8 Más	53 M. Vargas	12
282 O. L. Silva	5-2	9 Mentalidad	53 L. Toro	8
72 N. Hadwa	12h-8h	10 S. Isidora	53 O. Valenzuela	5
249 E. Beuzenberg	4h-8h	11 Similar	53 F. Díaz	10
235 G. Silva	10h-6	12 Sofista	53 G. Barrera	3
337 O. Silva	14 10-11h	13 Tipnani	53 C. Galleguillos	2
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).-				

5ª CARRERA 1.800 metros a las 16.30 horas. — Clásico. CARRERA LISTADA. RAUL OVALLE U. SOLO. JUEGO A GANADOR. EXACTA.

163 J. Cavieres	1-1	1 Nahmud	56 F. Díaz	4
234 E. Inda S.	5-6	2 Naskur	56 J. Orellana	1
221 A. López	2-1-3	3 Timotín	56 L. Muñoz	3
111 J. Inda M.	1-2	4 Spezia	53 C. Leighthon	2
POLLON DE ORO: GRUPOS: 1 (1); 2 (2); 3 (3 al 4).-				

6ª CARRERA 1.000 metros a las 17.00 horas. — Indice: 22 e Inferiores. EXACTA.

254 D. Contreras	1	1 Quítela	61 P. Cerón	4
241 J. Cavieres	10	2 Set Crown	61 R. Pérez	9
341 J. L. Melero	6-3-9	3 Trottatore	59 N. N.	6
53 D. Contreras	1	4 Sacrilegio	58 C. Ubillo	8
342 M. A. Velarde	9-3	5 Regalo	58 N. N.	11
342 A. López	8-4-6	7 Benefactora	54 R. Chamorro	7
312 M. Velarde	1v-2v	8 Esmerado	53 N. N.	12
324 J. Heresi	8-1h	9 Ranquillo	55 N. N.	8
300 G. Avila	7-7h	10 Quitado	48 N. N.	5
338 G. Peralta	1-9-2	11 Sisadora	50 N. N.	10
324 W. Robles	5h-8h-6h	12 Chief Yoyo	48 N. N.	3
329 M. Velarde	14-5	13 Quitapiedras	48 J. Soto	2
GRUPOS: 1 (1 al 4); 2 (5 al 8); 3 (9 al 13).-				

7ª CARRERA 1.400 metros a las 17.30 horas. — Indice: 34 inf. EXACTA.

224 A. Zamorano	7-7	1 Tío Royal	59 R. Vergara	4

<tbl_r cells="

Hípica



NAHMUD tendrá muchos seguidores en la prueba estelar de hoy en Blanco Encalada, luego de sus tres magníficas presentaciones, todas victorias en el pasado (en el grabado acciona por el interior).

Oscar Silva habla de Figurón, El Tirol, Troyano, Clear Song y su nueva carta que representará a Chile en el VII Latino:

“POALCO” está entre los mejores que he tenido”

El sábado anterior, en una nueva satisfacción con su pupilo y defensor Poalco, del cual es propietario en sociedad con Luis Palma García, se ganó un clásico de 2.000 metros, que lo ratificó como el caballo número 1 de la delegación chilena que partirá a competir a Lima el próximo 15 de marzo al VII Latinoamericano.

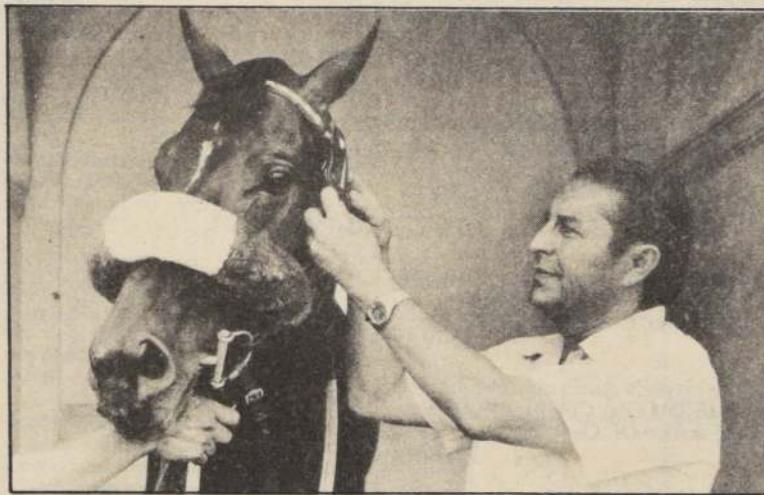
Previo al recorrido estaba tranquilo, pese a que es un hombre de un temperamento en ebullición cuando algunos de sus entrenados salen a la pista... Ese día esperó con calma, porque la conducción estaba destinada a Claudio Leighton, el jockey que en siete presentaciones en Chile se mantiene invicto con el caballo.

EL MISMO

“Poalco sigue siendo el mismo, lo que pasó que para la carrera del 17 de enero pasado tuvo mala suerte, porque los chilenos se molestaron entre si y nos tocó a nosotros sufrir las consecuencias, justo en una carrera en la que necesitábamos la mayor fortuna del mundo, y que estábamos dispuestos a vencer... Pero de todas formas quedé, dentro de lo amargo, feliz, porque le pudo haber pasado algo peor y no fue más allá que un contratiempo. El caballo sigue siendo el número 1 seguro y pudo demostrarlo en esta reaparecida”.

—¿Dentro de su larga lista de cracks, en qué lugar pondría a Poalco?

“A Poalco lo pondría en el tercer o cuarto lugar, detrás de “Figurón”, que ha sido el más grande de que he tenido, ganador del Gran Premio en Brasil y el otro “El Tirol, que fue excepcional... No olvidemos a “Troyano”, que fue junto a Clear Song, pupilos que me entregaron las mayores satisfacciones... Si me pongo a recordar a todos los ases que he tenido estaríamos todo un día, pues cada uno de ellos representa un capítulo importante en mi vida profesional. Creo haber tenido la fortuna de contar siempre con clásicos lo que siempre me hará agradecer a Dios por esta concesión que no es muy común, porque todos tenemos un campeón en la vida, pero varios de ellos, es más difícil”.



OSCAR SILVA, uno de los mejores entrenadores de nuestro medio, se alista para Lima junto a su defensor y pupilo, Poalco, al que considera en la élite de sus mejores caballos.

Clásico Raúl Ovalle U.

“Nahmud” por presencia...

■ Al pupilo de Juan Cavieres le preceden tres victorias consecutivas que le darán el carácter de gran favorito en los 1.800 mts.

Una programación de quince competencias ofrece la entidad de Blanco Encalada para hoy a partir de las 14.30 horas.

El evento clásico es el premio “Raúl Ovalle U.” sobre 1.800 metros y la presencia de cuatro corredores, entre los que destaca NAHMUD, ganador de la Copa de Plata el año pasado en suelos viñamarinos.

Enseguida las últimas actuaciones de los que competirán:

NAHMUD: Sus tres últimas actuaciones han resultado triunfos, siendo este último el 19 de enero contra “Kalmán” al que desplazó en 1.600 metros, por un cuarto y un cuarto y la conducción de Fernando Díaz, que en esta ocasión tendrá nuevamente la responsabilidad. Cargó 56 kilos, los mismos que tendrá hoy sobre la montura.

El defensor del stud “Carmar” es nuestro favorito porque en cada una de sus actuaciones ha avalado una superioridad que crece, con triunfos de alto nivel, que lo han transformado en uno de los potrillos especialistas en césped con mayores proyecciones de tornarse en un gran fondista.

NASKUR, viene de llegar en la sexta ubicación de “Putifar” en

clásico de 2.000 metros en césped el 29 de enero, con tiempo para el ganador de 2.0.1/5. El pupilo de Ernesto Inda arribó a 9 1/2 cuerpos del ganador con 54 kilos y el jockey Claudio Leighton. Hoy lo conducirá Juan Orellana. En su penúltima presentación llegó sexto de Nahmud en una milla.

TIMOTIN, viene de ser tercero de “Prontuario” el lunes pasado, en la que tuvo un excelente desempeño, estando incluso a punto de conseguir triunfo, a no ser por la reacción posterior del vencedor. En la oportunidad lo condujo Rafael Chamorro con 50 kilos. Luis Muñoz será el encargado esta vez con 56. En la carrera aludida, clásico de 1.800 metros, terminó a tres cuartos de cuerpos de Prontuario. Tiempo 1.48.2/5.

SPEZIA. El 15 de enero fue segunda de New Bride en clásico de 1.300 metros en césped. Llegó a dos cuerpos de la ganadora que marcó para la distancia 1.15.4/5. Fernando Díaz condujo a la pupila de Jorge Inda Guzmán con 53 kilos. Con el mismo peso, pero Claudio Leighton en la conducción, saldrá a la pista tras una nueva satisfacción para las sedes del “Siete Estrella”.

Club Hípico

Retiros y descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión de carreras que se desarrollará esta tarde en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Octava Carrera: (10) Masacre. Novena Carrera: (6) Estampido. Décimocuarta Carrera: (2)

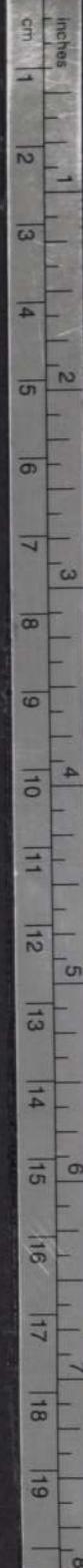
Ganadero. Décimoquinta Carrera: (7) Máquina.

DESCARTES

Décimocuarta Carrera: (6) Coracero. Décimoquinta Carrera: (9) Esgrima.

La Tabla Mágica

	LA NACION	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB BANDERA	EL CLUB
1 ^a	Suspensiva Bufoncita	S. Princess Bullet	S. Princess Suspensiva	S. Princess Bufoncita	Bufoncita S. Princess	Suspensiva Senara	Bullet S. Princess	Torrentero S. Princess	Torrentero Bragazzi	Bufoncita S. Princess	S. Princess Torrentero
2 ^a	Burlone Pelele	Radian Cayumán	Radian Pelele	Radian Cayumán	Radian Cayumán	Radian Canyenhue	Radian Cayuman	Radian Cayuman	Radian Cayuman	Radian Cayuman	Radian Burlone
3 ^a	Estaquita Eltiro	Eltiro Estaquita	Eltiro Panterita	Eltiro Estaquita	Eltiro Estaquita	Protection Eltiro	Eltiro Estaquita	Eltiro Panterita	Panterita Protection	Eltiro Protection	Eltiro Protection
4 ^a	Mentalidad F. Petite	Mentalidad F. Petite	Sofista Mentalidad	F. Petite Mentalidad	Mentalidad F. Petite	Antonia Similar	Mentalidad F. Petite	Mek. Men Mentalidad	Mentalidad F. Petite	Mentalidad F. Petite	Mentalidad F. Petite
5 ^a	Nahmud Timotín	Nahmud Timotín	Nahmud Spezia	Nahmud Timotín	Nahmud Spezia	Nahmud Timotín	Nahmud Naskur	Timotín Nahmud	Nahmud Timotín	Nahmud Spezia	Nahmud Timotín
6 ^a	Set Crown Quítela	Trottatore Sacrilegio	Esmeraldo Regalo	Ranqulico Benefact.	Esmeraldo Benefact.	Ranqulico Trottatore	Sacrilegio Trottatore	Sisadora Quítela	Quítela Sacrilegio	Set Crown Sacrilegio	Sisadora Benefact.
7 ^a	Segismundo Raleigh	Segismundo Raleigh	Segismundo Iraquí	Segismundo Raleigh	Segismundo Raleigh	Segismundo Tío Royal	Iraquí Raleigh	Segismundo Alcalde	Segismundo Raleigh	Segismundo Raleigh	Segismundo Raleigh
8 ^a	Gargola Seleucia	Seleucia Gargola	M. Curiche Gargola	Seleucia Gargola	Gargola Mistinguett	M. Curiche Rodelera	Seleucia Mistinguett	Abocada Seleucia	M. Curiche Seleucia	Seleucia M. Curiche	
9 ^a	Universo Banistán	Banistán Universo	Banistán Universo	Banistán Chaval	Banistán Ch. Never	G. y Figura Rand	Universo Banistán	Quieta Banistán	Banistán To Be	Quieta Banistán	
10 ^a	Sinforoso Radical	Sinforoso Conciso	Sinforoso Conciso	Sinforoso Radical	Sinforoso Radical	Conciso Sinforoso	Sinforoso Radical	Radical Raco	Sinforoso Radical	Sinforoso Radical	
11 ^a	Marinello Set Queen	Marinello Enterniano	Marinello M. Simpatico	Diala Marinello	Marinello Set Queen	Esponjado Pepino	Marinello Arrabal	Set Queen Diala	Pepino Set Queen	Marinello Set Queen	Temperada Diala
12 ^a	Abajo Memsahib	Memsahib Abajo	C. Nation Abajo	Abajo Memsahib	Memsahib Solicitada	Abajo Memsahib	Memsahib Solicitada	Rey Sol Memsahib	Memsahib C. Nation	Memsahib Abajo	Abajo Rey Sol
13 ^a	Foro Neck	Baluarte Claudio	Foro Neck	Foro Quilín	Foro Neck	Neck Titánio	Baluarte Quilín	Sn. Crist. Foro	Foro Resuelto	Foro Baluarte	Foro Baluarte
14 ^a	Ganadero Yersin	Matanga Ganadero	Fans Club Yersin	Ganadero Fans Club	Ganadero J. del Cabo	Matanga Ganadero	J. del Cabo Ganadero	Ganadero Carrerina	Fans Club J. del Cabo	R. Náutica Fans Club	
15 ^a	Máquina Sir John	Máquina Sir John	Máquina A Que No	Máquina Sir John	Máquina Sir John	Máquina Tinterillo	Sir John Máquina	Sir John Pachorro	Máquina Arroyito	Sir John Brunela	* Sir John Pachorro



cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

POR pérdida tarjeta credencial de acceso a lugar de trabajo a nombre de Elba Olivia Flores Gana, la cual queda nula y su uso está penado por la ley.

10-11-12

POR robo, desde el día 2 de febrero quedan nulas las facturas del 000701 al 000750 correspondientes a la envasadora "Marveas".

10-11-12

POR robo nula tarjeta de identificación Banco del Estado a nombre de Ena María Loyola Zúñiga.

10-11-12

QUEDA nulo por robo Depósito a Plazo Renovable N° 90334 emitido por el Banco de Crédito e Inversiones, en Oficina Galerías Nacionales por un monto original de \$ 49784, con vencimiento el día 6 de febrero de 1987 y a nombre de María Soledad del Carmen Zenteno Berrocal.

10-11-12

POR pérdida queda nula libreta N° 20.140.09893-1 del Banco BHIF.

10-11-12

ORDEN de no pago cheque 0282419, Dario Cerdá, 7-1-82, cuenta 0-66089000-9, Citibank Instituto Pentecostal de Ch., firma Paul B. Hoff.

10-11-12

ORDEN de no pago. Cheque serie 16 N° 1563980 cuenta corriente N° 075.308 Oficina Vicuña Mackenna. Por incumplimiento de contrato valor \$ 35.000.-

10-11-12

POR extravío queda nulo certificado subsidio habitacional K.13074 año '85.

10-11-12

NULOS por hurto cheques Banco del Trabajo, sucursal Providencia, Serie AJ-1 cuenta corriente 13-348550-1 del 874083 al 874100 y cheques del BHIF, Oficina Central, cuenta corriente N° 2000004605-2 del 01751428 al 01751450.

11-12-13

POR robo queda nulo cheque N° 0273410 serie JZ N° Cta. Cte. 0-676174-00-1 del Banco Citibank, Sucursal San Antonio.

11-12-13

POR robo quedan nulos cheques Bco. Chile Cta. 82454-02 (serie AI 3998872-888).

10-11-12

POR extravío queda nulo cheque serie A-02 N° 0984823 Cta. Cte. N° 02-01217-0, Banco Centro Banco, sucursal Ahumada.

10-11-12

ANULASE por robo depósito a plazo N° 1902, Bco. Internacional de M. Juana Gutiérrez Muñoz.

10-11-12

POR robo anulase cuenta de ahorro N° 1000110406, libreta N° 84690, Bancosorno.

10-11-12

POR robo nulos ch/s serie AT 01249491 al 01249500 Bco. Stgo., Cta. Cte. 19-01707-9 Suc. Estación.

11-12-13

EXTRAVIO talonarios boletas honorarios del número 01 al N° 500, declaración renta año 1983, 1984 a nombre de don Antonio Herrera Salinas. Se gratificará a la persona que encuentre dichos documentos, aviso al fono 5217988.

11-12-13

POR extravío nulo cheque N° 02149101 Bco. de Santiago, Provincia Cta. N° 4-02152-5.

11-12-13

ORDEN de no pago depósito a plazo renovable N° 8.240.02.06085-2, Banco de Santiago suma de US\$ 8.147,35 por extravío.

11-12-13

SE HA perdido tarjeta credencial de acceso a lugar de trabajo a nombre de Elba Olivia Flores Gana, la cual queda nula y su uso está penado por la ley.

11-12-13

POR extravío queda nulo talonario cheque 781701 al 781725, cuenta 06-02188-3 Banco Santiago oficina Moneda.

11-12-13

NULO por extravío cheque B. Español serie STC 3986449, cuenta corriente 001137814-5.

11-12-13

NULO por extravío título Copep N° 519123.

11

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Jorge Gatica Venegas para María Angélica, Georgina del Carmen y Jorge Octavio Gatica Mesina, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María de las Mercedes Mesina. Practicaré inventario solemne 16 febrero 1987, 15.00 horas. La Secretaria.

11-12-13

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva, con beneficio de inventario, Hilda Inés del Carmen Riesco Chacón, para José Fernando, José Miguel Antonio, María Inés del Carmen y Luis Alfonso, todos de apellido Morales Riesco, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente José Bernardino Morales Carbonelli. Ley 16.271. La Secretaria.

11-12-13

POR robo queda nulo talonario gafas de despacho N° 51 al 65; a nombre de Erasmo Antonio Medina Carrasco RUT: 1936155-1; Parcela 96 San Antonio Encina.

11-12-13

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Silvio Felipe Lazzerini Bizzarri para Gilda Fresia, Edda Silvia, Silvio Sergio y Sergio Hernán, todos de apellido Lazzerini Barriga, sin perjuicio derechos cónyuge Sobreviviente Fresia Barriga Badilla. La Secretaria.

11-12-13

POR extravío orden de no pago cheq. del 45800431 al 45800450. Serie OPA Bco. Sud Americano, Cta. 71-32476-06.

11-12-13

QUEDA sin efecto por extravío título N° 926 y 9.880 de Inforsa a nombre de José Alegre D. y Nicoline Denegri de A.

11-12-13

QUEDA nulo por hurto, cheque serie CMS N° 021.079 Banco de Chile Suc. V. Mackenna por \$ 6.312, de C.C.A.F. Gabriela Mistral Cta. Cte. N° 166-10102-08.

11-12-13

NULO por extravío cheque N° 5306234 serie OCC Banco Sud Americano, Cta. Cte. 71-07971-00.

11-12-13

POR extravío queda nulo cheque serie AZ 157004 Cta. Cte. 01-10001-7 Bco. del Pacifico Of. Central.

11-12-13

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Arturo Leonidas Meza Perrin para Marina Julia, Arturo Alonso, Yanet Angélica y Elizabeth Georgina Meza Pérez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Marina Rosa Pérez Gutiérrez. Ley 16.271. La Secretaria.

12-13

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva María Yolanda Contreras Bastías para Lilian del Carmen, Leopoldo Enrique, Regina María, Miguel Hernán y Manuel Iván, todos de apellido Gutiérrez Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Leopoldo Segundo Gutiérrez Contreras. La Secretaria.

12-13-14

NULO por robo cheque Serie B0122184 Cuenta N° 00-000786-2. American Express Bank.

12-13-14

EXTRAVIADO cheque 2206155 Banco del Estado Cuenta corriente 43184.

12-13-14

SE da orden de no pago por extravío de talonario cheques Serie OPA COD 01 desde el N° 4719076 hasta el N° 4719100 del Banco Sudamericano oficina Central Cta. Cte. N° 71-21374-03 Silvia, Muñoz Suazo y Cía.

12-13-14

EXTRACTO. Víctor Manuel Correa Valenzuela, Notario Público, Titular de la Décimo Novena Notaría de Santiago, con oficio en calle Matías Cousino N° 166, complementando extracto de escritura pública de fecha nueve de diciembre de 1986, sobre Convenio de Desconcentración Accionaria, suscrito entre la Corporación de Fomento de la Producción y Laboratorio Chile S.A., publicado en el Diario Oficial N° 32.659, de 30 de diciembre de 1986 y en el Diario La Nación, de

esa misma fecha, certifica: que consta del mismo instrumento público que al 9 de diciembre de 1986, la Corporación de Fomento de la Producción es propietaria de 136.962.256 acciones de Laboratorio Chile S.A., que equivalen al 54,79% del total de acciones suscritas de Laboratorio Chile S.A., más 54.325.000 acciones que equivalen al 21,73%, sobre el mismo total de acciones, adquiridas del Fondo Nacional de Salud (FONASA) que deben ser inscritas una vez suscrito un nuevo compromiso de desconcentración, el cual consta en la escritura que se extrae, sumando en consecuencia su porcentaje de acciones en Laboratorio Chile S.A. el 76,52%. V.M. Correa N.P. Febrero 6 de 1987.

12

POR extravío de facturas N°s 01226-01229-01230-01231-01232 de Transportes Jorge Caba Rojas RUT 4.258.906-3, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente al Servicio de Impuestos Internos de Valparaíso.

12-13-14

EXTRAVIADOS los títulos N° 0194 por 195 acciones, 7164 por 97 acciones, 23174 por 29 acciones, 29522 por 15 acciones, 40276 por 112 acciones, 48224 por 95 acciones, 58879 por 108 acciones de la Compañía General de Electricidad Industrial S.A. de Sra. Carmen Bahamonde de Rivera. Quedan nulos.

12

OR extravío queda nulo el cheque N° 1680201, cuenta corriente N° 20.000.06145-0 del BHIF.

12-13-14

POR extravío queda nulo certificado subsidio habitacional K N° 15466 de Luis Alberto Salinas Albornoz.

12-13-14

QUEDA sin efecto por extravío título N° 1460-54491 por 400, 800 acciones de Inforsa a nombre de Juana Alvear de Contreras.

12

EXTRAVIADOS los títulos N°s. 0369 por 13.048 acc., 7338 por 6.524 acc., 14424 por 924 acc., 18860 por 423 acc., 23333 por 2.079 acc., 29625 por 1.111 acc., 34703 por 433 acc., 40443 por 8.180 acc., 48.385 por 6.961 acc., de la Compañía General de Electricidad Industrial S.A. a nombre del Cabildo Metropolitano para la Esclavina del Santísimo quedan nulos.

12

QUEDA sin efecto por extravío título N° 47248 por 5.000 Ant. acciones de Inforsa a nombre de Norma Ugarte Canales.

12

QUEDAN nulos por robo cheque N° 01510809 Cta. Cte. 188-35184-01 B. Chile, cheque N° 01496830 Cta. Cte. N° 188-35192-02 B. Chile.

12

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Luisa Schiebelbein Guerra y de don Luis Rubio López, a: María Milagros, Marcia Esmeralda, Luis Rodrigo y Paula Loreto Rubio Schiebelbein.

12-13

QUEDA sin efecto por extravío título N° 097610 por 825 acciones de Inforsa a nombre de Carmen Maldonado Bustamante.

11

NULOS por extravío títulos N°s. 72988-04, 85257-00, 98255-05, 101058, 128860-01, 148661, 180067-01 por 3.300, 1.650, 2.475, 4.950, 4.125, 8.250, 16.500 respectivamente a nombre de Domingo Aguayo Avello Banco de Chile.

11

CITACION. — Club Deportivo Ruca Rapel, Asamblea General en Rapel, sábado 21 de febrero 1987, primera citación, 13 horas; segunda citación, 19.30 horas.- El Directorio.

COOPERATIVA de VVDAS. y SS.HH. CHENACOOP Ltda.; Personería Jurídica, Decreto Supremo 658 del 3 de Julio de 1969.— Luis Pasteur

11

s/n., Padre Hurtado. El Consejo de Administración cita a Junta General Extraordinaria, para el día domingo 22 del presente, las 10.00 hrs. en primera citación Y a las 10.30 hrs. en segunda citación, en el local del Liceo Luis Pasteur, en la calle del mismo nombre. Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior; 2.- Correspondencia; 3.- Cuenta del Consejo de Administración; 4.- Ratificación de poderes. Hacemos llegar a Ud., esta citación en base a lo establecido en los Art. 30 Arts. 35, 36 y 43 letras E y H de nuestros estatutos. El Consejo de Administración.

12

3 REMATES

REIMATE 6º Juzgado Civil de Santiago, expediente "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con González García Alvaro" Requerimiento Rol N° 2390-85, rematarse el día 3 de marzo de 1987, a las 11.00 horas, propiedad calle Mapocho, Bulnes y Cueto N° 2576 y 2577 por calle Mapocho Depto. 202, 2 piso, Santiago, inscrita a fojas 121 N° 150 año 1979, Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, mínimo \$ 2.450.000.- Pago contado, interesados deberán rendir caución equivalente al 10%, vale vista, boleta consignación orden del tribunal. La secretaria.

10-11-12-13



Una de las pinturas de Carlos Navarrete que expone en la galería Enrico Bucci, hasta el 8 de marzo.

Viajes por el cosmos y obras de arte comic en la galería Bucci

El arte del "comic" y pinturas abstractas son presentados al público en la galería Enrico Bucci. Las muestras corresponden al trabajo de dos jóvenes artistas nacionales, Carlos Navarrete y Jaime Lee, quienes por primera vez exhiben en forma individual sus creaciones.

El predominio del gestualismo y el contraste violento en la forma y el color, son las características esenciales presentes en las

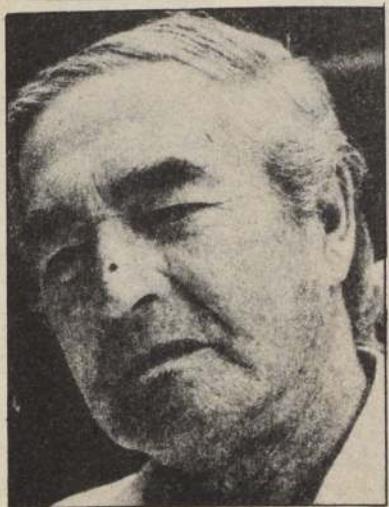
obras del novel pintor de 18 años edad, Carlos Navarrete.

"Telekon" se titula la muestra con la que el joven artista quiere introducirnos en un viaje por el cosmos y en las formas llamativas. La denominación "Telekon" viene a ser el nexo entre la energía presente en cada máquina y la búsqueda del hombre, por hacerla cada vez más eficiente y beneficiosa, una idea de la corriente filosófica del alemán Martin

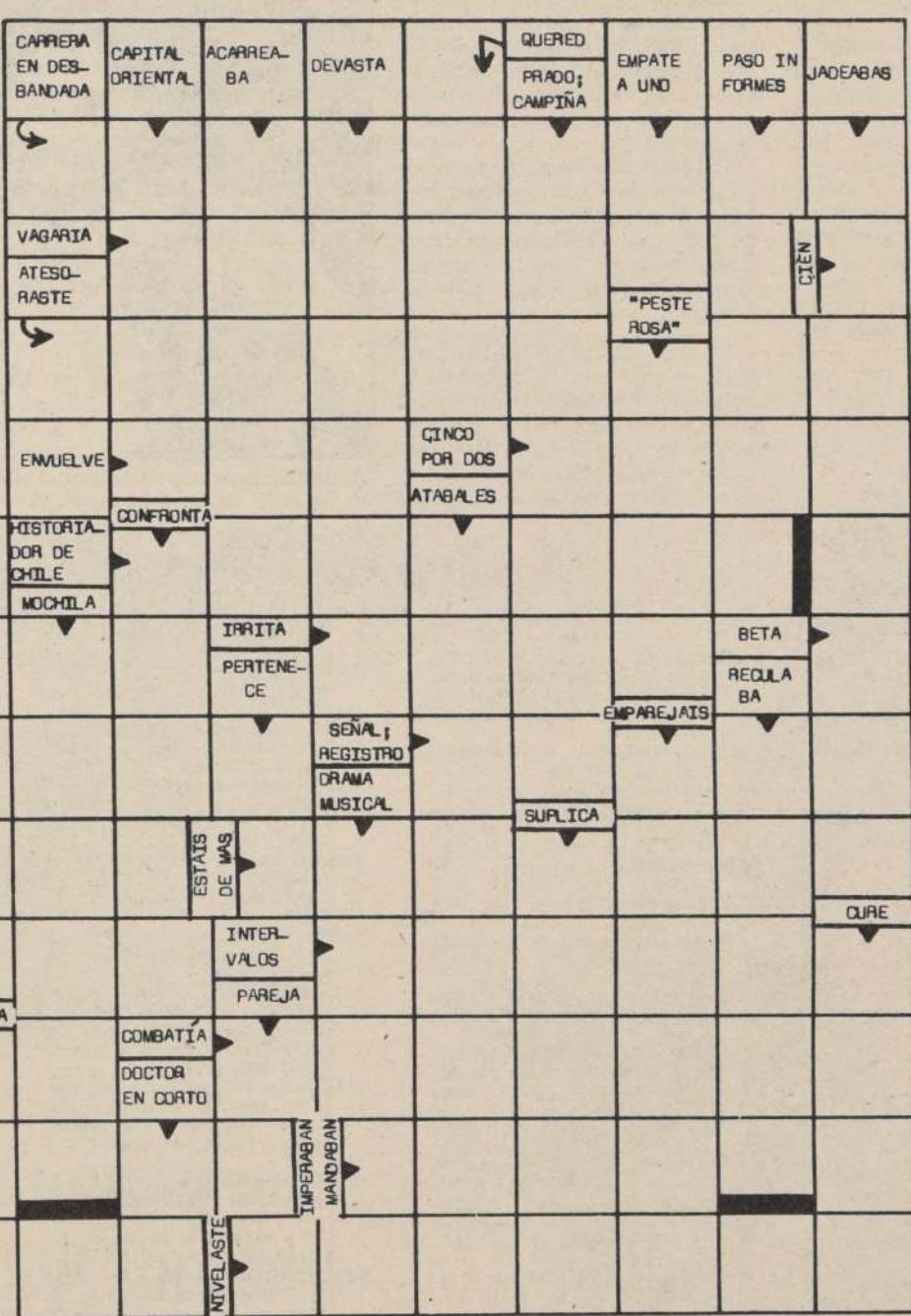
Heidegger que el joven pintor logra materializar a través de su obra.

Un caso muy especial es el de Jaime Lee. Luego de ganar un certamen poético, ser integrante y fundador de talleres literarios, el artista expuso en una colectiva plástica, junto a un grupo de compañeros estudiantes de filosofía en la U.C., para finalmente, motivarse por la plástica moderna y dedicarse al arte del comic.

PUZZLE



PROGRESA ADELANTA	▼	PATRIA MAPUCHE	VI LA LUZ
VICTORIA DE BOLIVAR	►		
COLOR ROJO	►		
CORRERA DERRAMARA	►		
DESPIDO	►	LANTANO	
TIPO DE ESCORBUTO	►		
BAILAR	►	N.Y.	



ASTRO SUERTE



ARIES (21 de Marzo al 21 de Abril). — Son probables las experiencias románticas con personas compatibles. Despertará en los demás emociones que le traerán ayudas necesarias. Agrados por viajes largos.



TAURO (22 de Abril al 21 de Mayo). — Conocerá a amigos de sus amigos y ampliará su círculo de relaciones. Bien para atender trámites de impuestos, seguros y contribuciones. Impida que asuntos de familia lleguen a oídos de personas que no le aprecian. Alegrías íntimas.



GEMINIS (22 de Mayo al 21 de Abril). — Facilidades para viajar o reunirse con personas de su agrado. Amistad le brindará un sabio consejo práctico. Con seres de menos relieve evite indiscreciones que se prestarían para futuros abusos de confianza. Suerte frente al público.



CANCER (22 de Junio al 21 de Julio). — Favorable para cultivar las relaciones que posibilitan los buenos negocios. Actitudes de amor propio excesivo pueden significarle una pérdida material.



LEO (22 de Julio al 21 de Agosto). — Problemas de trabajo de su cónyuge pueden afectarle anímicamente. La tarde exigirá que armonicen sus intereses con las necesidades ajenas. Bien para comenzar un romance si está libre.



VIRGO (22 de Agosto al 22 de Septiembre). — Frene a cierta amistad para que no se introduzca en su vida íntima. Jornada propicia para cultivar la intimidad con los seres queridos.



LIBRA (23 de Septiembre al 22 de Octubre). — Amistades favorecerán un plan que se viene retrasando desde hace algún tiempo. Buenas relaciones con parientes cercanos de más edad.



ESCORPION (23 de Octubre al 21 de Noviembre). — Le atribuirán méritos y deméritos con más facilidad que la usual. Que los suyos no le obliguen a descuidar intereses sociales o profesionales que serán importantes para su futuro.



SAGITARIO (22 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Aclare alguna de sus ideas para saber cuándo y cómo activar sus planes de largo y corto plazo. Prevenga indiscreciones que puedan deslizarse a través de familiares de su esposo (a). Muy bien las aproximaciones románticas.



CAPRICORNIO (22 de Diciembre al 19 de Enero). — Para mostrar una buena imagen puede sufrir en gastos excesivos. Familiares le acercarán a propósitos abrigados en secreto.



ACUARIO (20 de Enero al 18 de Febrero). — Ventajas sobre competidores obtendrá por iniciativas que mantenga en secreto hasta el momento de realizarlas. Alguien que aprecia puede hacerle un obsequio inesperado.



PISCIS (19 de Febrero al 20 de Marzo). — Ideas de su esposo (a) favorecerán metas del corto plazo. Amistades originales y vanguardistas le serán más benéficas en las últimas horas. Un esfuerzo común dará muy buenos resultados.

SOLUCION DEL PUZZLE



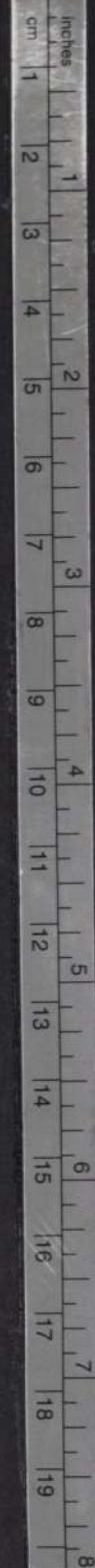
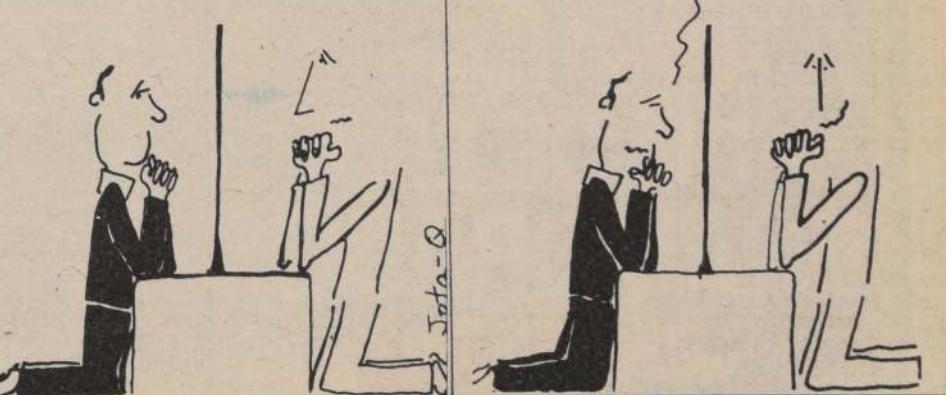
LA CONICO	AMANECER	GENERARA	PO IDO VI	DECANTAS	RENUEVAS SIN	ARI SCAS ENTE	VOLEA VERTER	MAGO DIARI ASR	NA DARSENA A	VIESTES SOBARAS	SEUL ESOSIATE
LA	AM	GE	PO	DE	RE	ARI	VO	MAGO	NA	VI	SEUL
CON	NE	RA	ID	CANT	NUE	SCAS	LEA	DIARI	DARSE	ESTE	ESOSIATE
ICO	ER	RA	VI	AS	SAS	ENTE	VERT	ASR	NA	STES	SE
CO	ER	RA	DO	CA	UE	SCA	ER	DI	DA	SE	SO

JOTA Q'COSAS

PADRE TENGO QUE CONFESARLE QUE ULTIMAMENTE ME HE METIDO MUCHO EN POLITICA.



ENTONCES RECEMOS JUNTOS 5 AVE MARIAS Y 3 PADRE-NUESTROS.



inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200
201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300
301
302
303
304
305
306
307
308
309
310
311
312
313
314
315
316
317
318
319
320
321
322
323
324
325
326
327
328
329
330
331
332
333
334
335
336
337
338
339
340
341
342
343
344
345
346
347
348
349
350
351
352
353
354
355
356
357
358
359
360
361
362
363
364
365
366
367
368
369
370
371
372
373
374
375
376
377
378
379
380
381
382
383
384
385
386
387
388
389
390
391
392
393
394
395
396
397
398
399
400
401
402
403
404
405
406
407
408
409
410
411
412
413
414
415
416
417
418
419
420
421
422
423
424
425
426
427
428
429
430
431
432
433
434
435
436
437
438
439
440
441
442
443
444
445
446
447
448
449
450
451
452
453
454
455
456
457
458
459
460
461
462
463
464
465
466
467
468
469
470
471
472
473
474
475
476
477
478
479
480
481
482
483
484
485
486
487
488
489
490
491
492
493
494
495
496
497
498
499
500
501
502
503
504
505
506
507
508
509
510
511
512
513
514
515
516
517
518
519
520
521
522
523
524
525
526
527
528
529
530
531
532
533
534
535
536
537
538
539
540
541
542
543
544
545
546
547
548
549
550
551
552
553
554
555
556
557
558
559
560
561
562
563
564
565
566
567
568
569
570
571
572
573
574
575
576
577
578
579
580
581
582
583
584
585
586
587
588
589
590
591
592
593
594
595
596
597
598
599
600
601
602
603
604
605
606
607
608
609
610
611
612
613
614
615
616
617
618
619
620
621
622
623
624
625
626
627
628
629
630
631
632
633
634
635
636
637
638
639
640
641
642
643
644
645
646
647
648
649
650
651
652
653
654
655
656
657
658
659
660
661
662
663
664
665
666
667
668
669
670
671
672
673
674
675
676
677
678
679
680
681
682
683
684
685
686
687
688
689
690
691
692
693
694
695
696
697
698
699
700
701
702
703
704
705
706
707
708
709
710
711
712
713
714
715
716
717
718
719
720
721
722
723
724
725
726
727
728
729
730
731
732
733
734
735
736
737
738
739
740
741
742
743
744
745
746
747
748
749
750
751
752
753
754
755
756
757
758
759
760
761
762
763
764
765
766
767
768
769
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
770
771
772
773
774
775
776
777
778
779
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
780
781
782
783
784
785
786
787
788
789
790
791
792
793
794
795
796
797
798
799
800
801
802
803
804
805
806
807
808
809
8010
8011
8012
8013
8014
8015
8016
8017
8018
8019
8020
8021
8022
8023
8024
8025
8026
8027
8028
8029
8030
8031
8032
8033
8034
8035
8036
8037
8038
8039
8040
8041
8042
8043
8044
8045
8046
8047
8048
8049
8050
8051
8052
8053
8054
8055
8056
8057
8058
8059
8060
8061
8062
8063
8064
8065
8066
8067
8068
8069
8070
8071
8072
8073
8074
8075
8076
8077
8078
8079
8080
8081
8082
8083
8084
8085
8086
8087
8088
8089
8090
8091
8092
8093
8094
8095
8096
8097
8098
8099
80100
80101
80102
80103
80104
80105
80106
80107
80108
80109
80110
80111
80112
80113
80114
80115
80116
80117
80118
80119
80120
80121
80122
80123
80124
80125
80126
80127
80128
80129
80130
80131
80132
80133
80134
80135
80136
80137
80138
80139
80140
80141
80142
80143
80144
80145
80146
80147
80148
80149
80150
80151
80152
80153
80154
80155
80156
80157
80158
80159
80160
80161
80162
80163
80164
80165
80166
80167
80168
80169
80170
80171
80172
80173
80174
80175
80176
80177
80178
80179
80180
80181
80182
80183
80184
80185
80186
80187
80188
80189
80190
80191
80192
80193
80194
80195
80196
80197
80198
80199
80200
80201
80202
80203
80204
80205
80206
80207
80208
80209
80210
80211
80212
80213
80214
80215
80216
80217
80218
80219
80220
80221
80222
80223
80224
80225
80226
80227
80228
80229
80230
80231
80232
80233
80234
80235
80236
80237
80238
80239
80240
80241
80242
80243
80244
80245
80246
80247
80248
80249
80250
80251
80252
80253
80254
80255
80256
80257
80258
80259
80260
80261
80262
80263
80264
80265
80266
80267
80268
80269
80270
80271
80272
80273
80274
80275
80276
80277
80278
80279
80280
80281
80282
80283
80284
80285
80286
80287
80288
80289
80290
80291
80292
80293
80294
80295
80296
80297
80298
80299
80300
80301
80302
80303
80304
80305
80306
80307
80308
80309
80310
80311
80312
80313
80314
80315
80316
80317
80318
80319
80320
80321
80322
80323
80324
80325
80326
80327
80328
80329
80330
80331
80332
80333
80334
80335
80336
80337
80338
80339
80340
80341
80342
80343
80344
80345
80346
80347
80348
80349
80350
80351
80352
80353
80354
80355
80356
80357
80358
80359
80360
80361
80362
80363
80364
80365
80366
80367
80368
80369
80370
80371
80372
80373
80374
80375
80376
80377
80378
80379
80380
80381
80382
80383
80384
80385
80386
80387
80388
80389
80390
80391
80392
80393
80394
80395
80396
80397
80398
80399
80400
80401
80402
80403
80404
80405
80406
80407
80408
80409
80410
80411
80412
80413
80414
80415
80416
80417
80418
80419
80420
80421
80422
80423
80424
80425
80426
80427
80428
80429
80430
80431
80432
80433
80434
80435
80436
80437
80438
80439
80440
80441
80442
80443
80444
80445
80446
80447
80448
80449
80450
80451
80452
80453
80454
80455
80456
80457
80458
80459
80460
80461
80462
80463
80464
80465
80466
80467
80468
80469
80470
80471
80472
80473
80474
80475
80476
80477
80478
80479
80480
80481
80482
80483
80484
80485
80486
80487
80488
80489
80490
80491
80492
80493
80494
80495
80496
80497
80498
80499
80500
80501
80502
80503
80504
80505
80506
80507
80508
80509
80510
80511
80512
80513
80514
80515
80516
80517
80518
80519
80520
80521
80522
80523
80524
80525
80526
80527
80528
80529
80530
80531
80532
80533
80534
80535
80536
80537
80538
80539
80540
80541
80542
80543
80544
80545
80546
80547
80548
80549
80550
80551
80552
80553
80

Premios "Oscar"

"Pelotón" y "Habitación con Vista" acaparan postulaciones

BEVERLY HILLS, EE.UU., 11 (AP).— "Platoon" (Pelotón), una visión punzante de la guerra Vietnam, y "A room with a view" (Habitación con vista), una comedia sobre británicos de vacaciones en Italia, obtuvieron hoy ocho postulaciones para los premios Oscar de la Academia de Artes y Ciencias de Hollywood, en su 59a. edición.

Ambas fueron nominadas como mejor película de 1986, junto con "Los hijos del silencio", "Hannah y sus hermanas" y "La misión". "Aliens", "Hannah" y "La Misión" recibieron siete postulaciones cada una.

Paul Newman fue postulado por séptima vez como mejor actor por su papel en "El color del dinero". Newman nunca ha ganado un Oscar, pero el año pasado recibió un premio honorario.

El músico de jazz Dexter Gordon, que interpretó un papel semi-biográfico en "Round Midnight", fue nominado como mejor actor en su debut cinematográfico. Otros elegidos fueron Bob Hosking por "Mona Lisa", William Hurt en "Hijos del silencio" y James Woods en "Salvador".

Jane Fonda, que ya tiene dos Oscar en su haber, fue postulada

como mejor actriz por su papel en "La mañana siguiente".

Otra ganadora del Oscar, Sissy Spacek, fue nominada por "Crímenes del corazón", junto con Marlee Matlin de "Hijos del silencio"; Kathleen Turner en "Peggy Sue: Su pasado la espera" y Sigourney Weaver en "Aliens".

Dos actores de "Platoon", Tom Berenger y Willen Dafoe, fueron nombrados como mejor actor de reparto, junto con Michael Caine en "Hannah y sus hermanas" Denholm Elliott en "Habitación con vista" y Dennis Hopper en "Hoosiers".

Maggie Smith, previa ganadora del Oscar como actriz más destacada y secundaria, obtuvo otra postulación como actriz de reparto por "Habitación con vista". Otras en competencia son Tess Harper en "Crímenes del corazón" Piper Laurie en "Hijos del silencio"; Mary Elizabeth Mastrantonio en "El color del dinero" y Dianne Wiest en "Hannah y sus hermanas".

"Terciopelo azul", una película de corte surrealista, recibió una candidatura única, pero importante: la de David Lynch como mejor director del año.

Otros directores postulados fueron Woody Allen por "Han-

nah y sus hermanas", Roland Joffé por "La misión", Oliver Stone por "Platoon", James Tuory por "Habitación con vista".

Las candidatas a la mejor película extranjera son "El asalto", de Holanda; "Betty Blue" de Francia, "La declinación del imperio norteamericano" de Canadá; "Mi dulce Aldea", de Checoslovaquia y "38" de Austria.

"Crocodile Dundee", película australiana que es una de las más taquilleras del momento en Estados Unidos, recibió una postulación en la categoría de mejor guion original, escrito conjuntamente por Paul Hogan, Ken Shadie y John Cornell.

Otros postulados son Woody Allen por "Hannah y sus hermanas", Hanif Kureishi por "My beautiful landerete", Oliver Stone por "Platoon" y Oliver Stone por "Platoon" y Oliver Stone por "Platoon".

Los premios Oscar se entregarán el 30 de marzo en una ceremonia televisada por cadena nacional y transmitida en directo a muchos otros países.



Las nominaciones como mejor actriz recayeron sobre Marlee Matlin (Children of a Lesser God), Jane Fonda (The Morning After) y Sissy Spacek (Crimes of the Heart). Entre ellas, Jane Fonda es la única que ya ha recibido la estatuilla en dos oportunidades. Sólo el 30 de marzo se podrá saber cuál de ellas obtiene el galardón.



La película "Pelotón", de Oliver Stone, acaparó el mayor número de nominaciones para el premio Oscar (8), al igual que "Habitación con Vista".

Periodista pide que le devuelvan 35 mil libras

LONDRES, Feb 11 (Reuter).— El tabloide británico Daily Mirror que hace 20 años pagó a Liberace 35.000 libras (al cambio actual 53.000 dólares) por daños y perjuicios tras sugerir que el pianista era homosexual, dijo hoy que quiere que le devuelvan su dinero.

El músico, quien murió de Sida en California el 4 de febrero, fue recompensado con el dinero en 1956 por una nota firmada por Cassandra, seudónimo del columnista William Connor.

"¿Existe alguna posibilidad de reembolso?", señaló el titular de un editorial de la edición de hoy, que dijo que, 20 años después, el columnista había sido reivindicado.

En su columna, Connor escribió que Liberace era una "edulcorada montaña de música pegajosa".

Describió al showman como un "mortífero, centelleante, cromado, perfumado, luminoso, vibrante, histérico, frustrado, remilgado, montón de amor maternal".

Liberace, quien denunció que la columna sugería que era homosexual, dijo en su momento, que se había estado riendo durante todo el camino hacia el banco.

El Mirror dijo hoy: "Era lo que todo el mundo sospechaba y lo que siempre negó ser y finalmente se necesitó montar una investigación sobre su muerte para probarlo".

"¿Nos pueden devolver nuestro dinero?", preguntó.

El Sida, que mata destruyendo las defensas, ha afectado hasta ahora básicamente a hombres homosexuales y a drogadictos que se inyectan.

verdadera



PAMELA HODAR:
ante la dura preselección
del Festival

ENGRUPO:
¿Por qué no están
en el escenario de Viña?

MODA:
Blanco y negro
para ir al Casino de
Viña del Mar

Este sábado

Nº 31 - 14 de febrero de 1987. Todos los sábados GRATIS con su diario LA NACION

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
inches
cm

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

La Nación

En el período de enero-diciembre de 1986

Nuevo sistema de AFP supera en rentabilidad a mercado financiero

La rentabilidad real anual obtenida por los fondos previsionales del nuevo sistema, en el período de enero a diciembre de 1986, alcanzó a 9,5 por ciento para los sueldos de 10 mil pesos y a 11,1 por ciento para las rentas de 60 mil pesos, según un completo informe emitido por la Asociación de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Ejecutivos de la entidad expresaron que esta rentabilidad es muy superior al promedio del mercado financiero, especialmente en comparación con las libretas de ahorro que registraron un promedio de rentabilidad entre un 3 y 4 por ciento real en el mismo período.

Las fuentes señalaron que esta mayor rentabilidad obtenida por los fondos previsionales se debió fundamentalmente a una mejor inversión de los dineros de los imponentes.

Se informó que el 46,7 por ciento de estos fondos están invertidos en pagarés del Banco Central y Tesorería; 25,5 por

ciento en letras hipotecarias; 22,9 por ciento en depósitos a plazo; 3,7 por ciento en acciones de sociedades anónimas y 1,1 por ciento en bonos y debenturas.

La Asociación de AFP dio a conocer también que la inversión de los fondos de las AFP en sociedades anónimas llegó en el ejercicio del último año a los 16 mil 314 millones de pesos.

TENDENCIA

Según expertos de la entidad, hay una tendencia a aumentar la inversión de los fondos en sociedades anónimas, pero ello —indicaron— dependerá de las alternativas que presente el mercado a futuro. En todo caso, subrayaron que hay iniciativas muy interesantes para aumentar la cobertura de inversión en este campo. Entre las empresas que han vendido acciones a las AFP se encuentran Chilectra Generación, ENTEL, la Sociedad Química y Minera de Chile y Laboratorio Chile.

INVERSIONES

Asimismo, el informe de la Asociación de AFP indica que la inversión en bonos del Banco Central y Tesorería General de la República, tuvo un incremento de un 0,31 por ciento con respecto al mes de diciembre pasado. Este aumento significó una inversión de 202 mil 585 millones de pesos.

La mayor participación en instrumentos privados se concentró en letras hipotecarias, con un total de 110 mil 773 millones de pesos, equivalentes a un 25,53 por ciento de los fondos acumulados.

Del mismo modo, la compra de acciones de sociedades anónimas tuvo un importante repunte que se ha mantenido. Esta experimentó un alza de 0,53 por ciento respecto a noviembre pasado.

Finalmente, en debenturas y bonos bancarios, se invirtieron fondos equivalentes a los 4 mil 816 millones de pesos. Esta cifra disminuyó en un 0,01 por ciento respecto al período anterior.

Escuela de Aviación celebró 74 años

“Con las alas enarcadas...”

■ Ceremonia coincidió con la recepción de 125 nuevos aspirantes a oficiales de la Fuerza Aérea

El director de la Escuela de Aviación “Capitán Avalos”, coronel Joaquín Urzúa Ricke, instó

a los cadetes que ayer se incorporaron a la FACH para que las motivaciones que los llevaron a

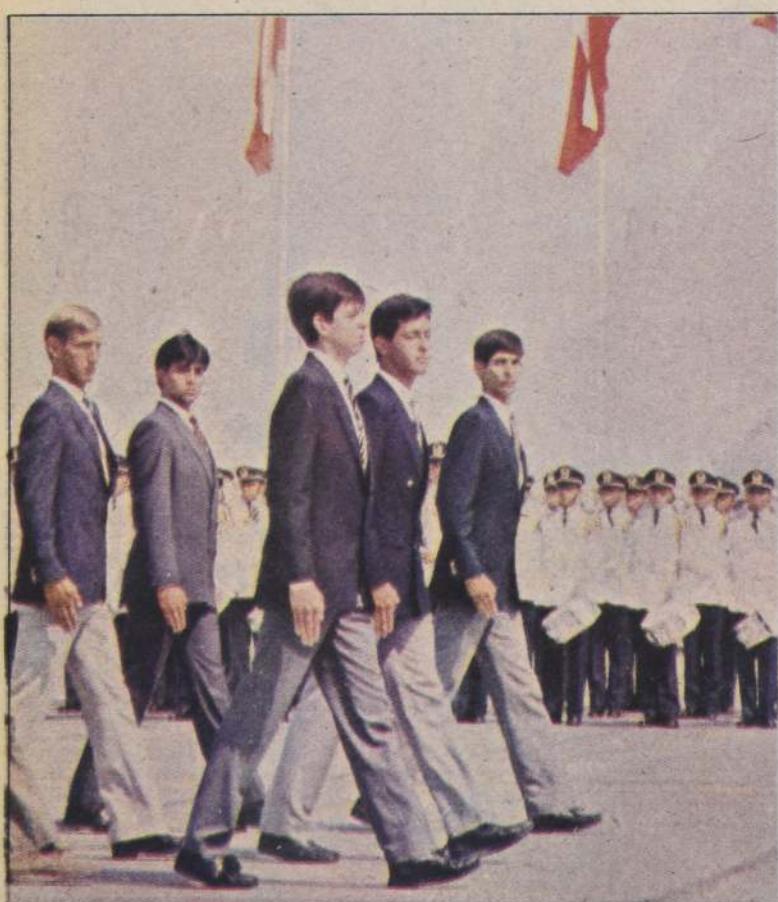
postular a la carrera se transformen en una firme vocación profesional, que debe constituirse en el pilar de una irrestricta entrega al servicio de la patria.

Coincidendo con la conmemoración del 74º aniversario de la creación de la Escuela, los 125 nuevos cadetes, impecablemente vestidos de civil, ingresaron a la losa de operaciones de la Base Aérea El Bosque, donde la institución los recibió en forma oficial.

El coronel Urzúa les señaló que su entrega al servicio de la patria y de la Fuerza Aérea demandará de cada uno la más absoluta entrega intelectual y física. “El trabajo duro, la constancia y la dedicación deberán ser en el futuro las características de vuestra vida en esta escuela”, les indicó.

A la ceremonia, que fue presidida por el Jefe del Estado Mayor subrogante de la Fuerza Aérea, general de aviación Ramón Vega Hidalgo, asistieron los padres y familiares más cercanos de los cadetes, quienes aplaudieron emocionados el desfile de los jóvenes ante la tribuna de honor, que fue acompañado por el paso de aviones T-35 Pillán, los mismos en que próximamente comenzarán su instrucción.

Finalizada la ceremonia, los nuevos cadetes tuvieron oportunidad de despedirse de sus familias, ya que hoy viajarán a Temuco, donde comenzará su instrucción militar en la Base Aérea de Maquehue, donde permanecerán hasta mediados del próximo mes.



Con paso firme, los nuevos cadetes de la Escuela de Aviación “Capitán Avalos” desfilan ante la tribuna de honor en la Base Aérea El Bosque. Los futuros oficiales de la FACH inician hoy su período de instrucción.



EUCARISTIA EN LOURDES. — Con ocasión de celebrarse el día de Nuestra Señora de Lourdes, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, presidió una Eucaristía en la Gruta de Lourdes. En dicho santuario se recuerda la aparición de la Virgen hace 129 años en el pueblo de Lourdes. En la foto, el prelado da la comunión a los miles de fieles congregados.

La Nación al cierre...

NUEVO BOMBARDEO LIBIO EN CHAD. PARÍS, 11 (DPA). — La aviación libia volvió a bombardear esta noche varias localidades del norte del Chad, sobre todo Fada, Zouar y Vour, reconquistadas recién a principios de este año por las tropas gubernamentales, que expulsaron a las tropas libias.

El Presidente del Chad, Habré, dijo que los bombardeos libios “son ya cosa de todos los días” y que el líder libio Khadafy seguirá hasta el final el plan de invadir todo el Chad, independiente de quien esté en el gobierno.

En una entrevista a la revista “Jaune Afrique”, el Presidente acusó a la Organización de la Unidad Africana (OAU) de cerrar los ojos a la “guerra entre Libia y el Chad”.

DINAMITAN CASA DE EX ALCALDE. LIMA, 11 (ANSA). — Comandos subversivos dinamitaron el local del gobernante Partido Aprista y la vivienda del ex alcalde de la localidad de Chonchucos, al norte de Lima.

Los dos atentados fueron perpetrados en horas de la noche, cuando un grupo de aproximadamente 15 sediciosos colocaron poderosas cargas explosivas en las puertas y ventanas del local y de la vivienda del ex alcalde.

Las fuertes explosiones simultáneas sacudieron al poblado, aterrizando a los habitantes, que en los últimos meses han soportado varias incursiones subversivas, dijo la policía.

VUELCA AUTOBUS: SEIS MUERTOS. MEXICO, 11 (ANSÁ). — Seis personas murieron al volcarse esta noche el autobús en que viajaban en el vecino estado de Puebla. Por lo menos 15 pasajeros están heridos de gravedad, según informó la policía federal de caminos.

El autobús, de la línea Estrella Blanca, volcó en el tramo carretero que va de Tulancingo a Tuxpan, cerca del Golfo de México.

Exceso de velocidad fue aparentemente la causa del accidente, indicó el comandante Agustín Alcocer. Se teme que el número de víctimas aumente, pues varios de los heridos están muy graves.

REAGAN INTERROGADO SOBRE VENTA DE ARMAS. WASHINGTON, 11 (AP). — El Presidente Ronald Reagan respondió a preguntas de una comisión investigadora acerca de la cuestión de la venta de armas a Irán, al tiempo que la Casa Blanca defendía la decisión de Reagan de no ordenar a dos importantes figuras del caso que pongan fin a su silencio y presten testimonio.

Por segunda vez en 17 días, Reagan se reunió en su despacho con miembros de la junta revisora encabezada por el ex senador republicano John Tower. El Presidente nombró la comisión el 26 de noviembre para que investigase las actividades del Consejo Nacional de Seguridad, incluso la venta secreta de armamentos a Irán y la canalización de ganancias a los rebeldes de Nicaragua.

PRISION PARA EX MILITAR ARGENTINO. Buenos Aires, 11 (AP). — La Cámara Federal de Apelaciones de la provincia de Córdoba, a 850 kilómetros al noroeste de aquí, dictó orden de prisión preventiva del comodoro retirado Luis Estrella, presuntamente involucrado en el caso de asesinato de dos sacerdotes católicos en 1976, según se informó.

Previamente, el jefe de la guarnición de la Fuerza Aérea de Córdoba, brigadier Roberto Engroba, había aplicado 20 días de arresto al militar, que ayer dijo que el gobierno y la justicia eran “marxistas”.

La decisión del tribunal federal se relaciona con el asesinato, en octubre de 1976, de los sacerdotes católicos Carlos Nuria y Gabriel Longeville, hechos acaecidos en la provincia de La Rioja.

AUMENTAN COMBATES EN EL SALVADOR. SAN SALVADOR, 11 (ANSA). — Las acciones de la guerrilla y la contrainsurgencia del Ejército aumentaron en los últimos días en todo el territorio salvadoreño, dejando un tren destruido y bajas en ambos bandos, según diversos partes de guerra.

Anoche el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) interceptó un convoy ferroviario en la jurisdicción de Texistepeque, departamento occidental de Santa Ana.

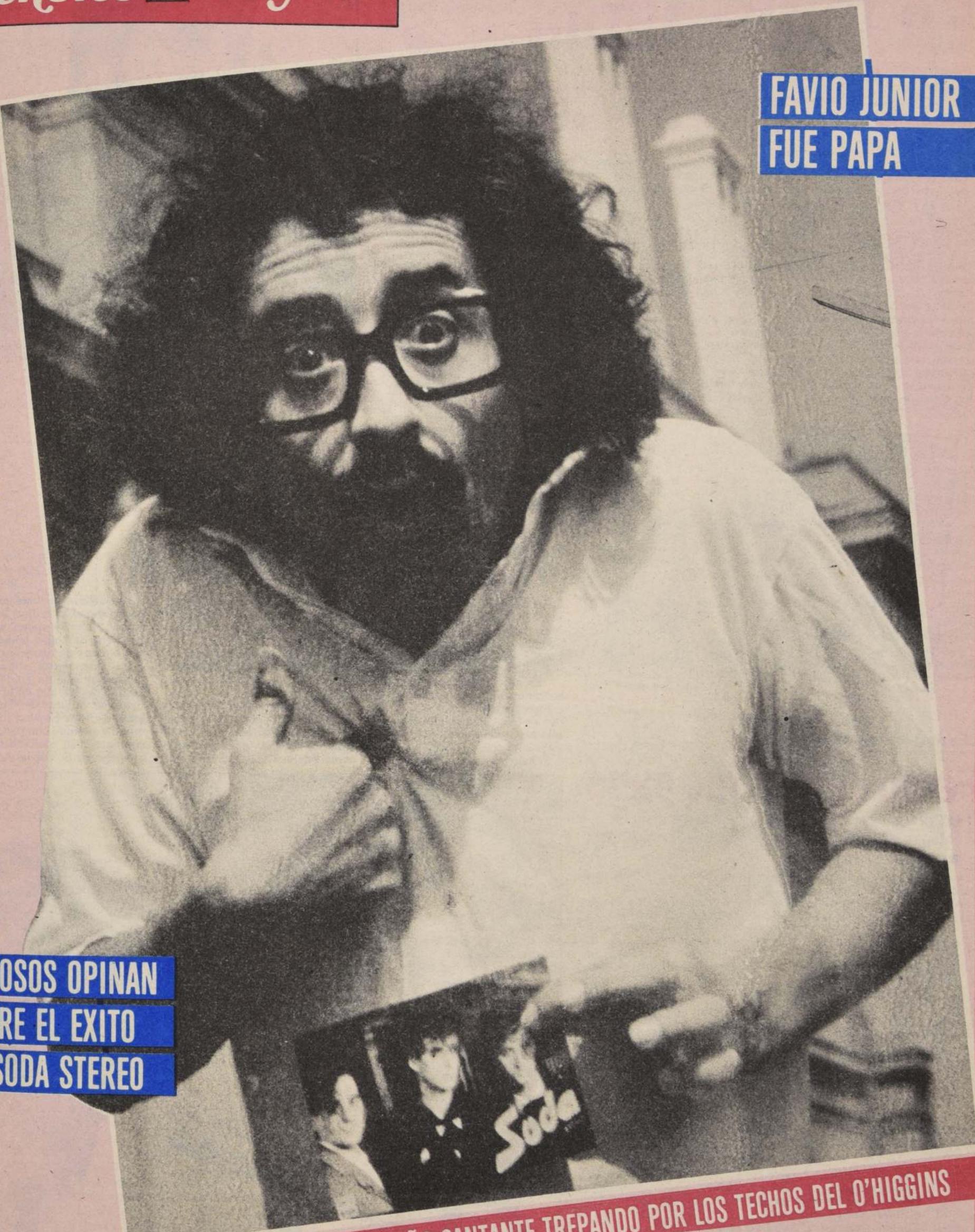
Los guerrilleros bajaron la tripulación y luego regaron gasolina en los vagones, al mismo tiempo que otros se dedicaban a destruir 4.670 bolsas de cemento que eran transportadas hacia San Salvador, indicaron los informantes.

señorías
y señores VIÑA'87

La Nación

Santiago de Chile,
Jueves 12 de Febrero de 1987

FAVIO JUNIOR
FUE PAPA



FAMOSOS OPINAN
SOBRE EL EXITO
DE SODA STEREO

SORPRENDIMOS AL PEQUEÑO CANTANTE TREPANDO POR LOS TECHOS DEL O'HIGGINS

inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

En Viña reinan las supersticiones

Con una vestimenta bastante colorida y un pañuelo llamativo deambula por el escenario durante los ensayos y por el Hotel O'Higgins, Eduardo Ravani. Muchas niñitas le piden autógrafos identificándolo más con el Jappening, que como director del Festival que se exhibe a todo el país vía TVN.

Dice Ravani que usa el pañuelo como una "cábala", porque a su juicio el amarillo trae suerte. Quizás está tratando de hacer un 'sahumero' al hecho de que en esta ocasión metafóricamente sus invitados a cenar sean 12, en lugar de trece como se había planeado en un principio.

En el ambiente artístico las supersticiones son tangibles. Hace unos días Florcita Motuda declaraba que no creía en "cábala..." cuando supo que sería el primero en salir al escenario en la competencia internacional gritó a los vientos que él ganaría porque siempre que le había tocado el primer lugar para actuar en un sorteo, había sido ganador.

En el campo folclórico, Yayo Castro y Los Surcadores del Viento tienen una superstición de que los persigue el número 5. Están en el quinto piso del hotel, cinco forman el conjunto, les tocó salir a competencia en el nú-

mero cinco... lo único que lamentarían es que su canción "Palomas y palomitos" finalizara quinta. Además los cantores aseguran que ganarán el favoritismo del público, pues representan a la Quinta Región.

En tanto los humoristas andan esfumados. Quienes han logrado verlos en Viña, aseguran que andan terriblemente serios y quizás por el género que representan, son los más sensibles a la pifia. En lo esotérico, aún no sabemos cuáles son sus "patas de conejo", en la práctica será el famoso "monstruo" quien decida. (JL-MU).



Estando en plena conferencia de prensa, el cantante brasileño Favio Jr. recibió la noticia del nacimiento de su hijo.

"Es otro más para la familia", dijo

Favio Junior fue papá

■ Con una sonrisa recibió los aplausos de sus colegas del jurado cuando Manoella Torres dio la noticia

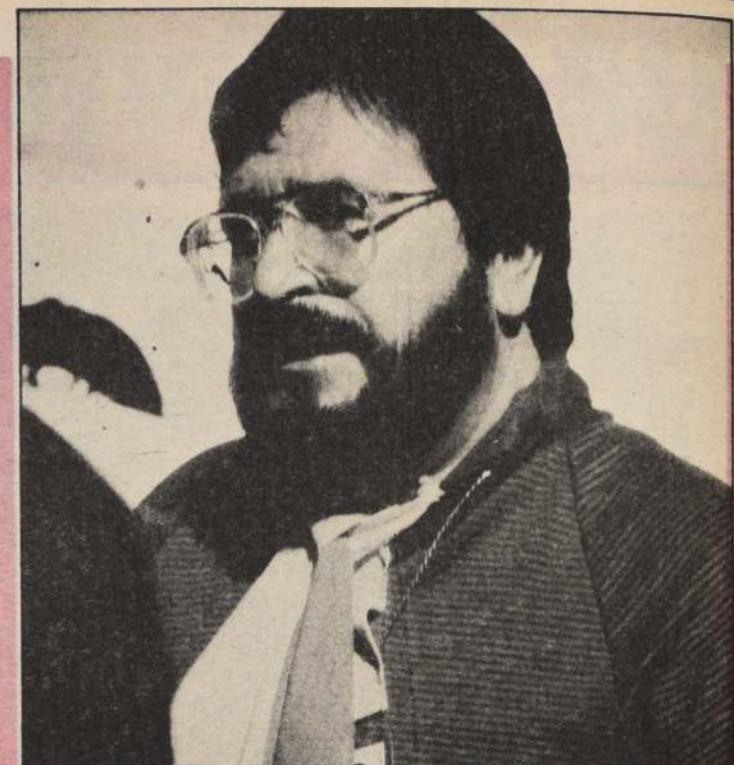
Con una sonrisa de satisfacción en su rostro emocionado, el cantante brasileño y miembro del jurado internacional, Favio Junior, recibió la noticia que había sido padre.

"Es otro más para la familia" se limitó a decir con voz entrecortada, pues sus labios en ese momento sólo querían sonreír. El artista uno de los más asediados por la juventud, y por las mujeres en general, había llegado hace tan sólo dos días a nuestro país y

tenía muy reservada esta sorpresa.

La cantante mexicana Manoella Torres, quien también integra el jurado festivalero, fue la encargada de dar a conocer la noticia. En conferencia de prensa la artista informó sobre el nacimiento de un nuevo integrante de la familia de Favio, lo que generó el aplauso espontáneo de los asistentes a la reunión periodística, dedicado al cantante que con su sencillez y calidad humana ha conquistado al público nacional.

Director: Orlando Poblete I.
Representante legal: Carlos Gómez D.
Directora de Suplemento: Yolanda Montecinos.
Editora: Nury Constenla C.
Equipo periodístico: José Luis Montes, David Abuhadba, Juan Pablo Rojas, Juan Ignacio Rodríguez y Juan Gálvez.
Reporteros gráficos: Humberto Guerra, Guillermo Escudero y Gabriel Solar.
Diseño gráfico: Ricardo de la Fuente V.



Eduardo Ravani dice que el color amarillo del pañuelo que lleva al cuello trae suerte. El director televisivo del certamen no ha dejado de llevar su amuleto.

Olivia Gray

Suiza por primera vez en el Festival

OLIVIA GRAY.— Es la buenamoza intérprete de "Nobody wants to be lonely" que representa a Suiza, debutante en el Festival.

Olivia explicó su canción diciendo: "Es de estilo pop bastante melódica, pero al mismo tiempo bailable y rítmica".

Recientemente tuvo la oportunidad de participar en el Festival de Checoslovaquia del cual expresó: "No es tan organizado como éste debido a que está ubi-

cado en el área del este, es otro tipo de gente a la que le cuesta mucho tener el apoyo económico. Pero de todas maneras fue una buena experiencia para mí".

La buenamoza suiza contó también que había tenido la posibilidad de trabajar en la composición de la letra de "Sin Song" junto a Olivia Newton John "fue muy interesante compartir conocimientos con una artista de la importancia de Olivia".



La intérprete suiza, Olivia Gray es la encargada de representar por primera vez a ese país en el Festival de Viña del Mar.

Exclusivo

Florcita Motuda persiguió por los tejados a "Soda Stereo"

■ El chileno debía conseguir un autógrafo de los astros argentinos para su hija y por eso inventó un camino por las cornisas del Hotel O'Higgins para llegar a la ventana de Gustavo, Charly y Zeta.

■ Además los instruyó en la forma de salir del hotel sin ser vistos

Después del verdadero show que diera en su conferencia de prensa, Florcita Motuda debía cumplir una misión casi imposible: conseguir un autógrafo de los integrantes de "Soda Stereo" para su hija.

Los astros argentinos se encuentran "prisioneros" en su habitación del Hotel O'Higgins y con estrictas medidas de seguridad, lo que los hace inaccesibles para cualquier persona que no integre su comitiva. Todo esto debido a la permanente guardia que realizan sus admiradoras dentro y fuera del hotel con la no secreta aspiración de poder conseguir la firma, tocar, ver o, simplemente gritar por Gustavo, Charly y Zeta.

Pero la gran cantidad de obstáculos fueron nada para el ingenioso Florcita Motuda, quien, por otra parte, asegura que "ya todo está consumado y el ganador de la competencia internacional seré yo".

El relator de esta nueva hazaña de Flor, es Alfredo Lois, el director cinematográfico encargado de la puesta en escena de "Soda Stereo" en la Quinta Vergara: "estamos encerrados en la habitación —cuenta— porque cada vez que asomamos la nariz: ¡¡AAAHH!! (los gritos de las fans) y tenemos que arrancar. La otra tarde estábamos muy aburridos, así que abrimos las ventanas de la pieza, miramos y nos encontramos con un personaje caminando por las cornisas de la parte de afuera del hotel. ¿Viste? le digo a Zeta. Yo lo conozco. —'Y yo también— me dice. Pero no nos acordábamos muy bien de él".



— "Soy Florcita Motuda, el del Martes 13" —nos grita—. "Ustedes son de 'Soda Stereo' y ya que están acá— nos alcanza una foto de promoción, previa dificultosa trepada— les quiero pedir un autógrafo para mi hija".

— ¡Qué simpático! Luego nos pusimos a charlar y el tema fue cómo escapar del hotel sin que nadie nos viera. Era un diálogo ridículo que más o menos fue así: —'Mira —nos decía— saltamos esta pared, abajo hay como cuatro metros, así que habría que tirarse... pero está la piscina. ¡Chuta! ¡¿Qué hacemos?! Y no sé —le contestamos riendo—.

— Despues de esa charla al rato golpeó la puerta de nuestra habitación, cayó y nos quedamos como una hora. Trajo la letra de la canción con que va a competir y nos pusimos los cuatro a marcar el compás, mientras decía: —'La primera parte es funky, la segunda tecnopop y la tercera es beats'. Y yo le digo, perdóname, pero ¿cómo es eso? —'Escucha, un, dos tres...' y empezó a cantar a capela, mientras los acompañábamos con el ritmo. Nos hicimos grandes amigos, es un tipo fenomenalmente simpático".

David Abuhadba Coldrey



El trío argentino "GIT" además de la satisfacción de participar en Viña, recibieron la grata sorpresa de que habían ganado un disco de oro y otro de platino.

Oro y platino para "GIT"

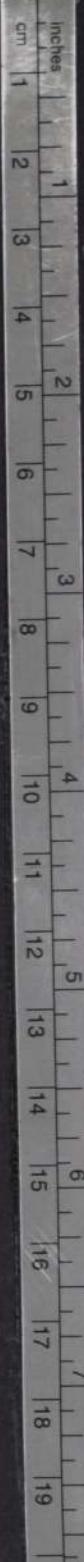
■ El primero es por las ventas de sus dos primeros L.P.

Un disco de oro y otro de platino por las superventas de los álbumes "Acaba de nacer" y "Git negro", respectivamente recibió hoy el conjunto rockero "Git".

La ceremonia se realizó en las oficinas que el sello RCA mantiene en el Hotel O'Higgins y la entrega de los galardones estuvo a cargo del gerente general de esa casa grabadora Guillermo Vera.

El ejecutivo anunció que recientemente también se convirtió en superventa "Git diseño", cuyo galardón quedó pendiente ya que se trataba de una sorpresa.

A nombre del grupo agradeció el baterista Willy Iturri, quien nuevamente manifestó su satisfacción de participar en el festival viñamarino.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

Agil, dinámica y moderna fue la noche inaugural

□ Un musical, creado por Jorge Pedreros, que muestra una retrospectiva del evento, dio el vamos a la primera noche

La primera sesión '87 del Festival de Viña partió con un público anhelante de disfrutar de una gran fiesta con los esperados argentinos "Soda Stereo". Llenaron ordenadamente todas las galerías de la muy pulcra Quinta Vergara y una hora antes de la partida, ensayaron como es tradicional, sus coros y sus pancartas.

UN SHOW ESTELAR

La escenografía de Pedro Miranda produce la impresión de un enorme mecano, con implementos lumínicos que asemejan el efecto de una computadora. Todo está estudiado en relación a un trabajo de televisión para grupos internacionales que precisan gran cantidad de instrumentos.

El efecto general al partir es moderno, dinámico, agil y adecuado para el desarrollo de un gran musical. Menos atractivos que años anteriores, tiene en la primera parte del espectáculo y mirado desde la Quinta Vergara, los aspectos positivos que favorecen la labor de los artistas.

En este marco físico, rubricado por innumerables focos y torres de luces se desarrolló la presentación de esta primera jornada.

UN MUSICAL

Cualquier evaluación del Festival de Viña supone considerar su doble calidad de espectáculo en vivo para un público especial y show televisivo entregado a todo el país y en ocasiones, vía satélite al exterior. Las normas estructurales del espectáculo en vivo se conservan, las segundas varían año a año, según el desbordante avance técnico de la televisión.

La dirección musical de Jorge Pedreros compuso un cuadro joven, retrospectivo, basado en danza, música y movimiento. Con un arreglo musical de gran categoría, con la participación destacada del Ballet Huganzas, se logró una estampa de apertura, apoyada además en una coreografía dirigida especialmente para la televisión y la Quinta Vergara.

Fue posible detectar una madurez tanto en los grupos de bailarines como en la concepción general de esta presentación. Los jóvenes artistas han desarrollado dentro de sus posibilidades en la televisión, sin la técnica de conservatorio, un máximo de efectividad. Es la televisión con un arreglo, una orquesta y todo su apoyo logístico, la que hace po-

sible un cuadro musical de tanta categoría.

No es original el ofrecer una antología, en breves recuerdos de los temas más conocidos del Festival, pero este año todos los recursos nos parecieron superiores a entregas de años pasados. El refuerzo de cinco bailarines de la Universidad de Chile tiene en este efecto una cuota importante. La presencia de la voz de José Luis Arce puso el resto.

SODA STEREO:

Los artistas argentinos demostraron en la Quinta Vergara evidentes condiciones musicales. No son virtuosos, en el género popular, como lo fueron Los Beatles en el pasado, pero defienden un estilo y una actitud puntual que corresponde al medio argentino actual. Lo extraño es la respuesta febril y eufórica que encuentra en la niñez y juventud chilena.

Después de la muy encantadora presentación de los artistas de la competencia y de la presencia del glamoroso jurado internacional, las cabelleras exuberante de estos cuatro muchachos, parece producto de otro mundo. Son herederos de Los Beatles y desde luego de la generación de "Hair", sólo que en Argentina después de la guerra de las Malvinas.

Su efecto sobre la platea juvenil es mágico. Razones, el éxito de sus discos, todos ellos conocidos, coreados y bailados por la Quinta Vergara en su totalidad.

"Azulado", que abrió su extensa intervención, es una carta de triunfo tanto como la calidad del guitarrista Gustavo Cerati, la categoría excepcional de Charly —el mejor baterista argentino— y la labor menos importante de Zeta en bajo y coros. Además, impresionó la curiosa intervención de Daniel Melero en teclado, una criatura de enorme cabellera negra llena de bucles brillantes, usados por el músico como elemento rítmico para

rubricar sus saltos y curiosos movimientos.

Soda Stereo tiene un estilo que no vende un espectáculo al público, sino representa a un grupo de muchachos, algo rebeldes, seguidores del rock internacional que hacen música para divertirse y a través de ella expresan su angustia, su denuncia y sus carencias.

Quizás por este hecho, mientras entregaban "Telarañas", "Juegos de seducción", "El rito", "Sobredosis de TV" y —muy especialmente— "Nada

personal", trasladó a la Jovencitas varón colectiva bamente, siguiendo muchachos que condiciones grandes vociadas sobre público. Los espectacul... después de cpening, pid... Antorcha pa...



Los intérpretes de los doce países en competencia saludan con sus brazos en alto al jurado internacional que deberá escoger entre ellos a un ganador.



por YOLANDA MONTECINOS

Entre temas destacó Florencia

Seis temas presentados en esta oportunidad nos parecieron débiles, antiguos y en alta medida insuficientes para una presentación de esta índole. Florecita Motuda, con "Quienes deben hacerlo todo sin consideraciones, las máquinas"; quien destacó en la mediocridad general de este material. Sin ser el mejor tema de este artista, representa por línea melódica y por texto, por lo menos una innovación y algo de carácter actual.

"Why me" de EE.UU., resultó ser una canción de musical de varias décadas atrás y su intérprete, el chileno Rodrigo Azagra, radicado por años en ese país, a pesar de su buen material de voz no pudo soportar las exigencias excesivas que le impedían lucirse como intérprete.

"Moonlight" de Shaika Paikov, (autor Love Song), se quedó sólo en una canción bien construida con un intérprete como Gitti Shoval, de muy relativo interés. El tema brasileño "Algum tomando", tampoco se elevó más allá de lo convencional y sobre pasado de la rica música de ese país. El intérprete, al igual que todos los restantes, quiso lucir una voz excepcional.



Gustavo Cerati

“Es la presentación más importante de nuestra carrera”

Opiniones sobre la actuación de Soda Stereo en dos preguntas.

1) ¿Qué te pareció la actuación de Soda?

2) ¿Cómo explicas la frialdad con que recibieron la antorcha de plata?

Contesta Hans Gildemeister:

— “Fue espectacular, muy buena, toda la gente gozó desde los más chicos hasta los más grandes. Yo traje a mis dos niñitas y para ellas fue un espectáculo inolvidable. Las canciones que tocaron fueron muy buenas. El rock latino ha pegado bastante aquí en Chile lo que explica el éxito de Soda Stereo.

— “A lo mejor no sabían el significado real de la antorcha. Creo que más que nada es un poco falta de información de la importancia que tiene el símbolo de los triunfadores en Viña del Mar”.

Contesta Miguel Esper (folklorista):

— “Creo que impacta muchísimo a la juventud, a toda la gente que está vibrando con el rock latino. Pero la verdad es que no me detengo mucho a escucharlos, no son mis preferidos, me gusta otro tipo de música. Sin embargo, después de ver la respuesta del público juvenil, pienso que ellos tienen un gran gancho que les permite llegar fácilmente al público. Cuando la gente aplaude de esa manera a un artista es porque realmente son buenos”.

— “No me extraña, porque la verdad es que les he escuchado

algunas declaraciones que me han dejado perplejo, como por ejemplo que no se deben a su público. Da la impresión que a ellos nada les interesa. Es una actitud demasiado sobrada que no corresponde, no creo que ellos no hayan podido vibrar con la antorcha”.

Contesta Alejandro Chávez:

— “Lo que se esperaba. Se identifican muy bien con la gente joven y producen fácilmente una histeria colectiva que hace mucho tiempo no la había visto. Tal vez, con Luis Miguel y antes con Los Beatles, pero aquí en Viña del Mar, a este nivel, nunca, creo que Soda Stereo es un excelente exponente del rock latino”.

— “Ellos no entienden nada.

Vodanovic tuvo que soplarles que dieran las gracias cuando recibieron la antorcha. Para ellos no les significaba nada la antorcha, esto demuestra que este premio se está desvirtuando”.

Contesta Juan Guillermo Vidal:

— “Creo que Soda Stereo respondió plenamente a las expectativas que se habían cifrado a su alrededor. El público juvenil quería consumir esta Soda con mucho gusto y Soda Stereo los satisfezó. Cuando se haga el balance de las grandes figuras del Festival creo que los argentinos tendrán un lugar de privilegio”.

— “Ellos son básicamente músicos, no son artistas que tengan un acostumbramiento con lo que es el público de la Quinta Vergara. Ellos lo han dicho en reiteradas

oportunidades: les encanta hacer música y entregar sus canciones. Se sumergen dentro de su actuación y les sorprenden estas demostraciones de cariño muy habituales en sus conciertos”.

PALABRAS DE SODA STEREO

Un mar de personas en las que se contaban admiradoras, guardias de seguridad y gente vinculada a los distintos medios de comunicación, aguardaban la salida del conjunto rock Soda Stereo, luego de su actuación en el escenario de la Quinta.

— “Quién les entregó la antorcha, el público o el animador?”

“Bueno por una cuestión operativa la entregó el animador”.

— “Sintieron que el público realmente quería otorgarles este reconocimiento?”

“Creemos que sí, había un cariño terrible”.

— “Qué significa para Uds. esta primera presentación en Viña dentro de su carrera?”

“Es la presentación con más público que hemos tenido hasta ahora y, obviamente, el Festival tiene connotaciones mucho más grandes que un show cualquiera, sin embargo, los tomamos todos con la misma filosofía”.

— “Qué esperan para mañana (hoy)?”

“Haremos un show mucho más de corrido, vamos a presentar más temas de ‘Signos’ y esperamos que sean bien recibidos”.

Juan Ignacio Rodríguez

“Esta es la presentación con más público que hemos tenido hasta ahora y obviamente el Festival tiene connotaciones mucho más grandes que un show cualquiera”, señaló el guitarrista de Soda Stereo, Gustavo Cerati, luego de la espectacular actuación que el grupo cumplió en la Quinta.

personal”, el espectáculo se trasladó a la galería y al público. Jovencitas y muchas mujeres y varones contagiados por la fiebre colectiva bailaron frenéticamente, siguiendo el ritmo de la música que los desinhibidos muchachos dejaban correr. Estas condiciones de bailarines, sin grandes voces, lograron un efecto mágico sobre un 70 por ciento del público de la Quinta Vergara. Los espectadores, naturalmente, después de disfrutar de este happening, pidieron el premio de la Antorcha para sus favoritos.

as mediocres orcita Motuda

ional y no fue capaz de responder a la debida idoneidad.

El tema de Argentina “El cazador y la presa”, de Jorge Carlos Madeira, uvo la voz irregular de Miguel Vicente, una defensa que apenas consiguió interesar a un público que tras la larga euforia de “Soda Stereo” esperaba ritmo e invitación a movimiento, quizás “My Love” de Japón interpretada por Shigeru Matsuzaki, sea de las internacionales foráneas, la menos mediocre.

LUIS JARA

Los esfuerzos del joven artista, aquello que ha desplegado durante años para sopesar sus limitaciones físicas, no lograron sustraer su intervención estelar de la noche, de tono simplemente corriente.

Luis Jara es un ejemplo de constancia, tesón y confianza en sí mismo, ha podido pulir su voz y elevarla por encima de sus limitaciones. Una dedicación a los estudios de danza, al desarrollo teatral y al comportamiento escénico en general han hecho milagros en este joven enamorado de su trabajo.



Escenas de histeria y fanatismo provocó Soda Stereo en su primera noche en la Quinta Vergara. Nadie pudo permanecer sentado ante la fuerza interpretativa del popular grupo argentino que causó expectación, especialmente entre las lotas.

La maestría de Raphael

- Dos horas de show estelar
- Una lección para profesionales

Por Y.M.

La alcaldesa de Viña del Mar ofreció a las autoridades, los integrantes del jurado y a los periodistas acreditados ante el evento, una muy especial función en el cabaret del Casino, con la actuación estelar de Raphael. Esta es una innovación que podría integrarse a las actividades sociales normales del Festival y, a la vez, brindó la oportunidad de admirar y reconocer los recursos y la autoridad de un artista que, a 26 años de su partida como tal, conserva sus cualidades vocales y se ha enriquecido creándose un muy personal estilo de actuación.

AMBIENTE

La mezcla de invitados era bastante heterogénea y tenía como base presumible una cantidad grande de artistas, más una proporción sólida de gente de los medios de comunicación. Pero, la verdad es que, tal como sucede en la Quinta Vergara, las localidades preferenciales (mesas en este caso) estuvieron ocupadas por personalidades destacadas en lo social, cuyo comportamiento es, en general, muy mesurado y casi frío. Esta actitud fue rota, en alta medida, sólo tras ingentes esfuerzos y despliegue integral de los talentos concretos del artista cuya actuación se prolongó por varias horas aclamado por los sectores menos inhibidos de la sala.

Hubo todo un marco interesante para esta actuación con toques de belleza, elementos

audiovisuales y con la conducción siempre cálida de José Alfredo Fuentes, una historia apretada y rica de Viña, su realidad física y diez años de Festival. Además, un muy oportuno y casi instantáneo documental con la llegada al Casino, de los invitados.

Resultó altamente instructivo recordar lo sucedido en diez años de Festival, a través de su mejor forma de concretarse en el tiempo, esto es, en los videos de TV Nacional. Se obtuvo una apretada y muy ilustrativa visión de una cantidad impactante de figuras foráneas y nacionales que revelan la importancia del evento en sí. Tras este "collage" resulta imposible negar la gravitación de la Quinta Vergara en la realidad artística popular chilena.

RAPHAEL

Tiene 26 años de labor. Ha sido un precoz cantante de voz extraordinaria como timbre, registro y virtuosismo casi innato. Fue, por largo tiempo, una voz de oro de la canción hispana, siendo esta cualidad su distintivo máximo. Y llegó al cine, realizando una extensa serie de filmes musicales, desde luego y de calidad no siempre notable. Pero hubo algunos inspirados en sus temas más famosos y se hizo evidente que Raphael sería algo más que un cantante dotado vocalmente que se eclipsaría con el correr del tiempo.

Un temperamento extraverti-



Raphael saluda afectuosamente a la alcaldesa Eugenia Garrido, durante la recepción que ella ofreció a los integrantes del jurado y periodistas acreditados al evento en el Cabaret Casino y que incluyó a Raphael como estelar.

do y fácil fue perfilándose y le transformó con los estudios y la certeza de dirección artística de su carrera en un showman de categoría. Hizo incontables estelares de TV, otros tantos espectáculos en teatros y realizó giras. Para suerte suya contó con los mejores autores, en especial Manuel

Alejandro, como el inagotable y en constante actividad creadora. Le conocimos en Chile hace dos décadas, como cantante-actor y la mezcla era magnífica.

Una tendencia a la sobreactuación y algún comportamiento escénico muy personal le convirtieron en el personaje más imitado, por sus propios colegas, humoristas y espontáneos. Pero el artista hispano jamás dejó de estar en la primera fila, en su patria y el exterior.

Su voz, excelente siempre, experimentó natural variación con los años y es posible que bajara su registro en forma casi notoria, recuperada en este último tiempo, de modo también considerable. Hay algunas notas medias que emite con alguna dificultad y tiene tendencia a una afonía momentánea durante sus actuaciones llegando —a veces— a alcanzar un tinte metálico. Pero el color sigue siendo el mismo e incluso, él, con rara habilidad, ha enriquecido y equilibrado cualquier problema con inteligencia y con apoyos de showman.

En su estilo, con sus lenguajes, el artista se brindó entero en esta noche laboriosamente brindada, con el apoyo de un grupo orquestal que acompaña su brillante gira por el continente. Se paseó por sus temas recientes y por sus favoritos de diversos álbumes. Lo hizo con gracia, con uso constante de su lenguaje gestual típico, con ademanes que rubrican hechos y sugieren otras veces, matices y sutilezas. Su toque especial dio al tema de José Luis Perales "¿Y quién es él?", una dimensión peculiar.

El estilo sobrio, intimista del compositor dio paso en Raphael a

una tragedia cotidiana que él expresa hablando a una silla, a un micrófono a los que corporiza con su actuación intensidad expresiva y una entrega total. Sus juegos vocales son impresionantes, salvo las leves fallas anotadas y alcanzan a tal grado de fortaleza técnica y proyección que, por momento, deja el micrófono y canta directamente a la amplia sala. Su ductilidad es considerable y así, en ocasiones, lucirá el garbo torero, realizará con larguezas ciertos adornos de tauromaquia, en otras, entrará de lleno en el aire flamenco y la gitana asomará también en zapateados, efectos de pitos y palmas, junto con giros quebrados y brazos de baile andaluz.

EN SUMA

Fue una noche grata, producida en forma casi paralela con el ensayo general en la Quinta Vergara realizada sin mayores problemas y cuando se conocía la ausencia de Christopher Cross y la visita de los famosos "Tavares". A pesar de la posición timida y convencional de un sector del público que temió aplaudir y expresar euforia o interés, hubo escenas de admiración y respeto ante una figura que en su lenguaje y en su estilo, da una lección de maestría.

Raphael, tal como actuó esta noche demostró que se encuentra en una excelente etapa de su carrera y en temas como "El Espejo" y "A, que no te vas", dio pruebas de una elaboración cuidada hasta en el menor detalle. Todo esto con el excelente apoyo de su grupo orquestal y además, con su personalidad extrovertida en apariencia controlada con habilidad de experto en trucos escénicos.

Dejará de cantar por cuatro meses

- Luego hará una gira por América y un centenar de conciertos en USA
- El artista español quiere replantear su carrera y dedicar más tiempo a su mujer y sus hijos

VIÑA DEL MAR, (Juan Gálvez G.).— Una gira por varios países de América del Sur y más de un centenar de conciertos en diversos puntos de Estados Unidos, anunció el popular y destacado cantante español, Raphael, en una de las más concurridas conferencias de prensa efectuadas, hasta el momento en el marco del Vigésimo Octavo Festival Internacional de la Canción, en el Hotel O'Higgins de esta ciudad.

El afamado artista, llegó con varios minutos de retraso a la cita con los periodistas, vistiendo un elegante terno de color crema, una corbata a rayas y una camisa de color amarillo

que hacia juego con la vestimenta, saludando, inmediatamente, a la concurrencia antes que tomara asiento.

Expreso Raphael, refiriéndose a su futuro, que después del Festival de la Canción, se trasladará a Buenos Aires, para presentarse en el teatro "Ópera" y de allí pasar a Perú y Colombia, para viajar, posteriormente, a Estados Unidos donde se concentrará a lo menos, entre 3 a 4 meses "y en ese lugar definir mi futuro artístico, como ser cambiar de repertorio y analizar lo bueno y malo de la última década, además estaré con mi familia".

Concluido su enclaustramiento voluntario, dijo que ini-

ciará una tournee por varios estados de Norteamérica, cumpliendo 102 conciertos, iniciando el recorrido en "Atlanta City" y de allí pasar a "Las Vegas".

Consultado por otros artistas, especialmente Julio Iglesias quien siempre dice que "Os amo, os quiero, os adoro", Raphael sólo sonrió y manifestó que "no comento nada de otros artistas".

Por último, respondiendo a una pregunta sobre su estadía en Chile, aclaró que "con el público chileno me siento como en casa, ya que los chilenos me dan mucho amor y yo los retribuyo".

Folclor

Por J.L. MONTES

Mala racha para I. Millán

Ya es sabido que Lorena, la intérprete, junto al conjunto pascuense Manurere, del tema "Rapa Nui, mi Amor" perdió todo su vestuario debido a un robo al auto que los trasladaba a su ciudad de San Fernando, ahora un hecho similar ha ocurrido al autor de dicha canción y ganador del certamen folclórico del año pasado, Ignacio Millán.

OCURRE que el compositor perdió las maletas con el vestuario con que los artistas debían presentarse en la Quinta Vergara. Ya dieron una solución "parche" para su primera actuación. Los defensores del tema se encuentran actualmente visitando a todos los pascuenses de la Quinta Región, a fin que éstos aporten con sus atuendos típicos.

Entre el material extraviado se encuentran pectorales de madera del conjunto Manurere, que corresponden a joyas de familia entregadas de generación en generación y que no poseen un valor comercial, sino más bien un valor espiritual.

Cómo ocurrió la pérdida, no se sabe. Millán trasladó en su vehículo las vestimentas el domingo desde Santiago y éstas no llega-



Lorena espera superar con su belleza la mala racha que ha tenido hasta ahora ella, el autor y el grupo que participa con "Rapa Nui, mi amor".

ron a Viña, ¿se volaron en el camino?... ¿Fueron robadas?... No hay respuesta.

En todo caso para el conjunto se conjuran hasta el momento las dificultades.

Entre huasos y sodas

Los "huasos", como llamamos con cariño a los participantes del certamen folclórico, que no se ha podido desprender del tildamiento de "parientes pobres del festival", no están de acuerdo con esta determinación.

Uno de los que con más energía, y hay que decirlo "coraje", ha fustigado esta clasificación es Patricio Meza del conjunto "Trigal" de Graneros. Y en esta oca-

sión "se robó el micrófono" "al consultarle sobre qué opina de los grupos argentinos "Soda Stereo" y GIT en comparación con los folcloristas dijo: "Pero ¿quién andan preocupados de esos padres, que yo diría son bastante mediocres en su conformidad musical? Son las niñitas de 18 años para abajo. Sabemos que a esa edad no hay una buena formación y un criterio amplio para discriminar qué es bueno y qué es

malo. Todo esto lo digo sin desmerecer a los conjuntos invitados".

Bueno y esta es la corajada: "Los folcloristas pensamos que estamos a un mismo nivel con ellos". Y aunque pueda parecer desmedido, esta es la opinión personal de Meza y de muchos otros folcloristas. De esos que llevan la raíz en la sangre y que expresan orgullosos su nacionalismo en la música.



"La Flor María" es la cueca que defiende el grupo "Trigal" de Graneros

JORGE MUÑOZ: gran ausente del folclor

Durante el Festival de la Canción siempre es bueno hacer recuerdos del evento anterior y a los folcloristas les brota a la memoria en esta ocasión un gran valor de nuestra música que estuvo presente el año pasado en la Quinta Vergara y que hoy en paz descansa. Se trata del ex integrante de "Los Cantores del Sur", Jorge Muñoz, un eximio guitarrista y destacado cultor de nuestra música.

Cuando el año pasado su esposa Mira Gutiérrez, al quedar desclasificada en la primera ronda del certamen folclórico dijo "no participó más en Viña", Jorge Muñoz afirmó, —en cambio— "yo vengo de todas maneras". Una folclorista le recitó el popular adagio "Si Dios quiere". El contestó que si no estaba en Viña en 1987 estaría cantando a los angelitos en el cielo.

Resultó trágico este recuerdo cuando en abril de 1986 el folclorista falleció debido a una antigua dolencia estomacal. Su esposa Mira Gutiérrez continuó sus pasos en la música, volvió a cantar y participar en el conjunto Los Cantores del Sur, para "Curar su llanto" y quizás a lo lejos, para los más sensibles, es posible decir que la guitarra de Jorge Muñoz aún está en la Quinta Vergara.



El desaparecido folclorista Jorge Muñoz aparece junto a su viuda Mira Gutiérrez, cuando ambos formaban parte del grupo "Los Cantores del Sur".

"Trigal de Graneros"

Una misteriosa cueca homenaje

■ Muy esperanzados de quedar clasificados para la final están los integrantes de este conjunto

"Con nuestro tema —nos indica Carmen Castro Zamorano autora de "La Flor María"— cueca acampada y alegre queremos rendir homenaje a una mujer de Graneros o más bien a una pareja... por más que insistimos no quisimos agregar más antecedentes sobre qué inspiró su canción".

En la parte técnica nos dijeron que "La Flor María", por su ritmo y composición, corresponde a una cueca céntrica de mucho colorido.

La autora, que es pedagoga como los demás integrantes del conjunto Trigal, ha participado con ellos en las tres últimas versiones del Festival de Viña en la parte folclórica y en esta ocasión se encuentra esperanzada de quedar para la final.

Trigal está integrado por Adolfo Vargas, Carmen Castro, Rosita Osorio, Patricia Romo y Patricio Meza. La autora de la canción con que clasificaron en esta ocasión tiene una dilatada trayectoria en el campo folklórico y comenzó su carrera en el tradicional "Grillitos" de Graneros.

Eugenio Garrido

"Este es el mejor Festival en cuanto a artistas y público"

■ Por su parte, Carlos Ansaldi manifestó que el evento era como un hijo para él y que apenas se ha dado cuenta lo mucho que ha crecido

La parte económica del Festival de Viña siempre ha despertado un espíritu de misterio. Sobre el asunto conversamos con Carlos Ansaldi y la alcaldesa de Viña del Mar Eugenia Garrido. Y el punto en que pusimos énfasis, el financiamiento, cobró características primordiales.

No logramos saber el precio del show, pero en palabras de la alcaldesa el festival del año pasado al menos se financió, incluso sobró una pequeña cantidad, superior al millón y medio de pesos que se dedicó a los programas educacionales del sector.

La alcaldesa Garrido manifestó: "La Municipalidad de Viña viene realizando desde hace 28 años el Festival de Viña. El evento no persigue fines de lucro. Lo que a nosotros nos importa, como Municipalidad, es que el evento resulte equilibrado, en el sentido de no tener pérdidas ni ganancias, sino más bien dedicarnos nuestros esfuerzos a lograr que el ingreso nos permita afrontar la contratación de los artistas. Yo creo que esta vez nos fue mejor que nunca en cuanto a la contratación de artistas y a la venta de entradas".

La alcaldesa dejó en claro que los únicos ingresos que registra el Festival de Viña son las entradas

y el aporte que realiza TVN, red dueña hasta dos años más de la transmisión exclusiva del evento, además, señaló, se han ido incorporando otros estímulos económicos como publicidad y otros que ayudan al financiamiento.

Consultada acerca del sueldo que cobran los artistas, Eugenia Garrido manifestó: "Nosotros no somos una empresa, somos una municipalidad que hace 28 años hace un festival y que nunca ha aludido a la materia de financiamiento, sino que a realizar esta fiesta de verano".

ANSALDO, DUEÑO DEL FESTIVAL

"He estado en 27 versiones del festival y espero estar aquí hasta que me aburra el certamen o que el certamen se aburra de mí". Carlos Ansaldi director artístico del evento, asume nuevamente la responsabilidad de todas las contrataciones de artistas y de programar la verificación efectiva del certamen.

Las críticas, que cada año se realizan del festival le resbalan, su posición es no leer los diarios durante los días del certamen para adoptar una actitud mental de no asumir las presiones y privaciones que crea la publicidad.

Maneja el lenguaje periodístico, pues es profesional en esta materia. El festival lo considera como una obra suya "es como un hijo que ha ido creciendo y yo como padre no me he dado cuenta porque lo veo todos los años".

"Cuando yo le propuse la idea al alcalde de ese entonces Gustavo Lorca, mi idea era difundir a Viña en el nivel nacional e internacional. Creo que se ha logrado crecer y ya no es sólo Chile el que vibra con el festival, sino que una serie de países. Es una satisfacción muy grande haberlo logrado. Partimos como dijo mi padre con caballo grande aunque no ande".

Respecto a la autonomía de la Municipalidad de Viña respecto a TVN y al Festival, dijo que el certamen es de responsabilidad exclusiva de la municipalidad, y que "el público viñamarino haría una revolución si no fueran así las cosas".

Sobre el presupuesto indicó que como director artístico debía ceñirse a un monto determinado y que esto era bastante complicado, ya que había que hacer coincidir el pedido del público con la realidad presupuestaria que existe para regalar al monstruo de la Quinta Vergara. (J. L. Montes)



La alcaldesa de Viña del Mar, Eugenia Garrido expresó a "Señoras y Señores" que ésta ha sido la vez que mejor les ha ido en cuanto a la contratación de artistas y a la venta de entradas.

Para que el Festival trascienda

Habrá que invitar a autores renombrados

"Yo pienso que para que el Festival tenga a través de sus canciones una trascendencia internacional es necesario variar el sistema, siéndolo a través de invitaciones cursadas directamente a compositores de renombre internacional", tal observación la hizo el director orquestal Horacio Saavedra, al ser consultado cuál se-

ría la mejor fórmula para que las canciones del Festival de Viña perduraran en el tiempo y a nivel continental.

El conocido músico, quien des- de hace 16 años se encuentra dirigiendo la Orquesta Festival señalo algunos interesantes aspectos sobre la trascendencia musical del Festival de Viña.

Refiriéndose a las canciones de la competencia internacional, indicó que hay un buen nivel, pero quizás un poco monótono y que puede ser aburrido para el público, ya que hay sólo dos canciones que son movidas: la de "Florita Motuda" y la que representa a Italia. El resto son baladas y canciones del tipo romántico que si están muy bien construidas musicalmente.

En cuanto a las canciones de la competencia internacional Horacio Saavedra manifestó "creo que son un poco tradicional. Estamos marcando el paso. Hay un jurado preselecciónador que tiene un criterio y no entiendo cómo no llegaron canciones buenas de México, España o Venezuela, por decir países que están marcando la tónica musical".

Como músicos quizás nosotros tenemos un criterio muy técnico pero "yo pienso que, vamos a tener que pensar, o mejor dicho se debería pensar en efectuar el festival a través de invitaciones directas a compositores de renombre internacional. Por ejemplo, dijo Horacio Saavedra, yo soy muy amigo de Armando Manzanero y yo creo que si lo invitan a enviar un tema inédito, al igual que otros compositores de su nivel, ellos sin duda le enviarían composiciones a este certamen".

Finalmente Horacio Saavedra señaló que en esta oportunidad la Orquesta Festival está compuesta de 40 profesores y se aumentó el coro a ocho vocalistas.

Confesiones de los jurados

Luis Dimas se siente muy estimulado por su condición de integrante del jurado de Viña '87. Pedro Messone confiesa que ser parte del jurado folclórico de este año constituye uno de sus mayores motivos de satisfacción, porque reconoce estar capacitado para semejante responsabilidad.

ASILADOS

El rey de la canción popular chilena confiesa que la compañía de su esposa le hace llevara las horas pasadas en el Hotel Miramar. Un lugar hermoso, pero totalmente alejado del bullicio y la euforia del Hotel O'Higgins y su ritmo festivalero. "Reconozco que es razonable, pero resultó un poco aburrido. Nuestros compañeros son estupendos; pero me gustaría estar compartiendo con el resto de los artistas invitados".

A la pregunta del momento, si el jurado es o no idóneo, dice diplomáticamente: "Depende,

puede pensarse que es un jurado espectáculo, que algunos elementos jóvenes ponen además de su belleza, el factor subjetivo de un público".

Pedro Messone habla en nombre del jurado folclórico: "Siempre ha sido un tribunal serio y a nadie se le ocurriría designar a personas sin competencias en estas materias. Yo he sido más de 10 veces parte de los festivales de Viña. Esta vez estoy como jurado y me siento junto a Vicente Bianchi o a José Luis Rosasco muy bien acompañado. Puedo decir que todos estudiamos, vemos y repasamos los temas, con respeto y conocimiento de la materia".

Los dos artistas y amigos reconocieron que con el correr del tiempo los jurados han sido más o menos expertos, pero que esta fiesta de la canción chilena no ha tenido verdaderos aciertos y que los temas escogidos suelen olvidarse a los pocos meses.



Luis Dimas se siente muy bien en su papel de jurado del festival.